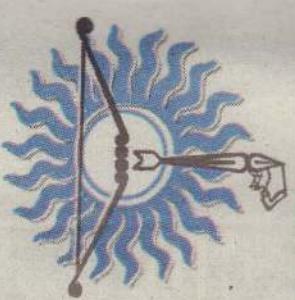




சிவனே எண்டு  
கீருந்தவையை  
தூண்டிவிட்டு கிப்ப  
சிவன் கோயில்ல  
ஒண்டா போராட  
வைச் சிபருமை  
அரசுக்குத் தான் .



பக்கங்கள் - 28 | விலை - ரூபா 30 | செய்தி: 021493 0000 | விளம்பரம்: 021493 1111

சுடர் : ரெ குதீர் : 02 புரட்டாதி || மூம் நாள் நாயிற்றுக்கிழமை 27 செப்ரூரி 2020 | வள்ளுவர் மூண்டு 2051

## முடிந்கட்டைகளை தகர்த்தெறிந்து உணவு தவிர்ப்புப் போராட்டம்

தமிழ்க் கட்சிகள் ஓரளியில்  
திரண்டதால் சாத்தியமானது

யாழ்ப்பாணம், செப்ரூரி 27

**அ**ழப்படை மனித உரிமையான அஞ்சலிக்கும் - நினைவுக்குரும் உரிமையை வலியுறுத்தி, தமிழ்க் கேசியக் கட்சிகளின் ஏற்பாட்டில் ஒழுங்கு செய்யப்பட்ட அடையாள உணவு தவிர்ப்புப் போராட்டம் சாவகச்சேரி சிவன் கோயில் முன்றவில் நேற்று நடைபெற்றது.

26 ➤



சுமந்திரன் அணி  
சண்டோடு  
'மிஸ்லிங்'

யாழ்ப்பாணம், செப். 27

தமிழ்த் தேசியக் கட்சிகளின் ஏற்பாட்டில் சாவகச்சேரியில் நேற்று இடம்பெற்ற அடையாள உணவு தவிர்ப்புப் போராட்டத்தில் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் எம்.ஏ. சுமந்திரன் மற்றும்

26 ➤



உதான் - சுந்திரை  
மற்ற போலினார்

போராட்டகாரர்கள் குரல்  
எழுப்பியதும் பின்வார்களின்

யாழ்ப்பாணம், செப். 27

தியாக தீபம் தீலீபனின் நினைவேந்தலுக்கான தடையை எதிர்த்து அடையாள உணவு தவிர்ப்புப் போராட்டம் முன்னெடுப்பு சாவகச்சேரி பிரதேசத்தில் இராணுவத்தினர்

26 ➤

### இராணுவமயமான சாவகச்சேரி

யாழ்ப்பாணம், செப். 27

தியாக தீபம் தீலீபனின் நினைவேந்தலுக்கான தடையை எதிர்த்து அடையாள உணவு தவிர்ப்புப் போராட்டம் முன்னெடுப்பு சாவகச்சேரி பிரதேசத்தில் இராணுவத்தினர்

26 ➤

### தமிழர் தாயகத்தில் நாளை முழு அடைப்பு

- பல தரப்புக்களும் ஆதரவு
- வட, கிழக்கு முற்றாக முடங்கும்

26 ➤

### பல்முனை நெருக்குவாரங்களை நொருக்கி எழுச்சிப் பொங்கல்

வெடுக்குநாறியில் ஆயிரக்கணக்கான பக்தர்கள் பங்கேற்றனர் வவுனியா, செப். 27

வெடுக்குநாறி ஆதி விங்கேஸ்வரரின் வருடாந்த பொங்கல் விழாவின் இறுதி நாளான நேற்று பல்வேறு தடைகள், நெருக்குவாரங்களுக்கு மத்தியில் 108 பானை கள் வைத்து கோலாகலமாக பொங்கல் இடம்

26 ➤

### ஓட்டுசுப்பானிலும் போராட்டம்



முல்லைத்தீவு, செப். 27

தியாக தீபம் தீலீபனின் நினைவேந்தலுக்கான தடையை எதிர்த்து அடையாள உணவு தவிர்ப்புப் போராட்டம் முன்னெடுப்பு சாவகச்சேரி பிரதேசத்தில் இராணுவத்தினர்

26 ➤

### மட்டக்களப்பிலும் நினைவேந்தல்

மட்டக்களப்பு, செப். 27

தியாக தீபம் தீலீபனின் 33ஆம் ஆண்டு நினைவேந்தல் மட்டக்களப்பில் நடைபெற்றது. கல்லடி விஷ்ணு ஆலை

26 ➤

### வீதியில் விரட்டி வாள்வெட்டு

யாழில் பட்டப்பகலில்  
பயங்கரம்

26 ➤



தியாக தீபம் தீலீபனின் நினைவேந்தலுக்கு தடை விதிக்கப்பட்டிருந்த நிலையில், யாழ்ப்பாணப் பல்கலை மாணவர்கள் நேற்று கொண்டு வருகின்றன. வளாகத்தினுள் அமைந்துள்ள நினைவுத் தூபி முன்பாக முறங்காலி ருந்து அஞ்சலி செலுத்தினர்.

(ஒ.5)

### 13ஆவது அரசமைப்புத் தீருத்தக்கதை நடைமுறைப்படுத்துவது அவசியமானது

மோழ வலியுறுத்தியதாக இந்திய வெளிவிவகார அமைச்சர் அறிக்கை: இலங்கைத் தரப்பு மென்றும்

27 ➤

மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிதழ்

செலான் வங்கியிடமிருந்து  
உங்கள் தங்கம் பவுனின் கருட் எதுவாயிலும் அதிகமாக மற்றும்  
அதிகப்பட்ச முற்பதைத் தொகை ரூ. 66,000/-

0.79% மாதாந்த வடிவிடம் மட்டும்

இச்சுழக வந்தாம்பட்டி காலநிலந் மட்டும்

நாட்காலிக மாதாந்த வடிவிடம் மட்டும் அதிகப்பட்ச முற்பதைத் தொகை ரூ. 66,000/-

\*அதிகப்பட்ச இரகசியத் தன்மை  
\*\*சிநேகபூரிவமான உடனடி சேவை  
\*\*\*சிறந்த பாதுகாப்பு

Brand Finance Rating "A" Fitch Rating "A" (கீ) வட்டம் வடிவிடம் மட்டும்

மேல்நில் விரட்டி வடிவிடம் மட்டும் அதிகப்பட்ச முற்பதைத் தொகை ரூ. 66,000/-

மேல்நில் விரட்டி வடிவிடம் மட்டும் அதிகப்பட்ச முற்பதைத் தொகை ரூ. 66,000/-

மேல்நில் விரட்டி வடிவிடம் மட்டும் அதிகப்பட்ச முற்பதைத் தொகை ரூ. 66,000/-



# தீவீபன் நினைவேந்தலில் தமிழர்கள் அவ்வளவாக ஆர்வம் காட்டவில்லை

எம்.ஏ.சுமந்திரன் தெரிவிப்பு

கொழும்பு, செப்ரூரி 27

தியாகி தீவீபனின் நினைவேந்தல் தடைக்கு எதிராக வழக்கில் முன்னிலையாகும் வரை யாரும் என்கொக் கோரவில்லை. அதனால் கிம்முறை நாள் வழக்குகளில் முன்னிலையாகவில்லை என்று தெரிவித்துள்ளார் தமிழ்தேசியக் கூட்டமைப்பின் பேச்சாளர் எம்.ஏ.சுமந்திரன்.

ஹடகமொன்றிற்கு வழங்கிய செவ்வியில் இதனைத் தெரிவித்தார். அவர் மேலும் தெரி வித்தாவது:

தியாகி தீவீபனின் நினைவேந்தலை நடத்தக் கூடாதென யாழ் நீதிமன்றம் உத்தரவிட்டுள்ளது. அதில் தடையுத்தரவு பிறப்பிக்கப்பட்ட 20 பேரில் யாரும் என்னை முன்னிலை யாகும்படி கோரவில்லை. வழக்கொன்றில் முன்னிலையாகுவதெனில் அந்தத் தரப்பி நர் சட்டத்தரணியை அனுக வேண்டும்.

கடந்த முறை யாழ் மாநகரசபை முதல்வர் ஆனால்ட் என்னை தொடர்புகாண்டு முன் னிலையா கும்படி கேட்டுக் கொண்டார். அதனால் முன்னிலையானேன். நினைவேந்தலிற்கு நீதிமன்றம் அனுமதித்தது. அதற்குத் தீவீபன் நீதிமன்றம் அனுமதித்தது. இதே நீதிமன்றம்தான் நினைவேந்தலிற்கு அனுமதியளித்தது. அந்த வழக்கின் தீர்ப்பை மேற்கோள் காட்டியிருந்தாலே நினைவேந்தலுக்கு அனுமதிக்கப்பட்டிருக்கும். நீதிமன்றத்தில் தடை

யுத்தரவு பிறப்பிக்கப்பட்ட பின்னரே, என்னை ஆனால்ட் அனுகினார். ஆனால், அனைத்தும் முழுந்த பின்னரே அவர் அனுகினார். அதனால் பயனிருக்கவில்லை. முன்னிலையாக்கால் நினைவேந்தலை கடைப்பிடிக்க வேண்டுமென மக்கள் தன்னிமுச்சியாக விரும்பியிருந்தனர். ஆனால், தீவீபனின் நினைவேந்தலை நடத்த வேண்டுமென அப்படியானவு உணர்வு தமிழ் மக்களிடம் இருப்பதாகத் தெரியவில்லை - என்றார். (ம-இ)

## சவாரியை தடுத்த பொலிஸார்

மூல்லைத்தீவு, செப். 27  
மூல்லை மாவட்ட சவாரிச் சங்கத்தின் ஒழுங்குபடுத்தவின் கீழ் மல்லாவி வவுனிக்குளம் குலசிங்கம் சவாரித்தீவில் நேற்று இடம்பெற ஏற்பாடாகியிருந்த மாட்டுவண்டிச் சாவாரிபோடி பொலிஸாரால் இடைநிறுத்தப்பட்டது.

தீவீபனின் நினைவு தீநத்தால் இந்த நீகழ்வு இடைநிறுத்தப்பட்டது. போட்டி நடைபெறும் மாற்றுத் தீக்கி பின் னர் அறிவிக்கப்படும் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

(ம-21)

## கொழும்பில் கிருந்துகொண்டு தமிழர்களை எடுப்போதாதீர்!!

சுமந்திரனுக்கு சரவணபவன் பதிலம்

கொழும்பு, செப். 27

கொழும்பில் கிருந்துகொண்டு வடக்கில் உள்ள தமிழ் மக்களின் உணர்வுகளை எடைபோட வேண்டாம் என்று சுமந்திரன் தெரிவித்த கருத்துக் குப் பதிலை கொடுத்துள்ளார் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் முன்னாள் நாடாஞமன்ற உறுப்பினரான ஈஸ்வரபாதம் சரவணபவன்.

தீவீபனின் நினைவேந்தலுக்கு டி.மி.பி. மக்கள் அவர்வளவாக ஆர்வம் காட்டவில்லை என்று சுமந்திரன் தெரிவித்த கருத்துக்குப் பதில் வழங்குகிறையி ரேயே இவ்வாறு தெரிவித்தார் சரவணபவன்.

அவர் அனுப்பியுள்ள ஹடக அறிக்கையில் மேலும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதாவது:

சிலர் கொழும்பில் கிருந்துகொண்டு தமிழர் தாயகத்தில் நடப்பவற்றை எடைபோடுகின்றனர். தமிழ்மக்களின் எண்ணொடோட்டத்தை கொழும்பில் கிருக்கும் இவர்களால் எவ்வாறு உணர முடிகின்

நடு? 2010ஆம் ஆண்டுக்குப்பின்னர் அரசியலுக்கு வந்த சுமந்திரனுக்கு எங்களின் போராட்ட வலி விடுதலை உணர்வு என்பன எப்படித் தெரியும். கடந்த காலத்தில் வெளிப்படுத்தப்பட்ட இவ்வாறான விசமத்தனக் கருத்துக்களால்தான் இன்று தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புப் பெரும் பின்னடைவைச் சந்தித்தது. எனினும் இன்னும் திருந்துவதாகக் கெரியவில்லை.

அதுமட்டுமல்ல இவ்வாறானவர்களின் தீத்தகைய உண்மைக்குப் புற்பான கருத்தை கோத்தாபய தரப்பினர் ஆதாரம்காட்டி வெளியிலகுக்குக் கருத்துக்களைத் தெரிவித்தனர். தமது கருத்துக்களின் கனதித் தன்மையை அறியாதவர்களாக இவர்கள் கிருப்பது வேதனைக்குரியது. தமிழ்மக்கள் எவ்வும் இவ்வாறான கருத்துக்களை தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் கருத்தாகக் கொள்ளக்கூடாது - என்றும் என்றுள்ளது. (ம)

## இணுவிலில் கோர விபத்து பறிபோனது பெண்ணீன் பாதும்

யாழ்ப்பாணம், செப். 27

இணுவில் சுமர்த்தி வங்கிக் கட்டாம் முன்பாக நேற்று இரவு 6.55 மணியளவில் இடம்பெற்ற கோர விபத்தில் பெண்ணீன் பாதும் துண்டாப்பட்டது. மருதனாம்மத்திலிருந்து யாழ்ப்பாணம் நோக்கி வந்து கொண்டிருந்த டொல்பின் வாகனமும், யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து காங்கேசன்துறைப் பக்கம் நோக்கிக் கெண்டிருந்த 3 மோட்டார் சைக்கிள்களும் மோதீக் கொண்டன.

ஒன்றரை வயதுக் குழந்தைக்கு ஓட்சிசன் வழங்கியபடி மருத்துவ சிகிச்சைக்காக டொல்பின் வாகனம் யாழ்ப்பாணம் நோக்கி வேகமாகச் சென்று கொண்டிருந்தது. முன்னால் சென்ற வாகனத்தை விலத்தீச் செல்ல முற்பட்டபோது எதிர் தீசையில் வந்த மோட்டார் சைக்கிள்களுடன் மோதுண்டதாகப் பொலிஸார் தெரிவித்தனர். ஒன்றுடன் ஒன்று கொழுவி யதால் மூன்று மோட்டார் சைக்கிள்களும் விபத்துக்குள்ளாகின. இரண்டு மோட்டார் சைக்கிள்களில் பயணித்தவர்கள் உரசல் காயங்களுக்கு உள்ளாகினர். பெண்களுக்கான மோட்டார் சைக்கிள்களில் சென்ற நகுலேஸ்வரா வீதி கீரிமலை பகுதி யினை சேர்ந்த சிறிதரன் சாமினி வயது 21 மற்றும் 22 வயதுடைய யுவதிகளே விபத்தில் தூக்கி வீசப்பட்டனர் என பொலிஸார் தெரிவித்தனர். அவர்கள் இருவருமே மயங்கி வீந்தனர். அவர்களில் ஒருவரின் பாதும் துண்டாப்பட்டது. பெண்கள் இருவரும் யாழ்ப்பாணம் போதனா மருத்துவம் ணைக்கு உடனடியாகக் கொண்டு செல்லப்பட்டனர். துண்டாப்பட்ட பாதும் தேடும் நடவடிக்கை நேற்று நீண்ட நேரமாக இடம்பெற்றது. முன்னிரவு வரையில் கண்டுபிடிக்கப்படவில்லை. இந்தச் சம்பவம் தொடர்பில் பொலிஸாருக்கு அறிவிக்கப்பட்டும் அவர்கள் தாமதமாக வந்ததாக மக்கள் குற்றம் கூறுகின்றனர். (ம-5)

**பனிக்கன்குளம் கிராமத்தில் விவசாய நிலங்களை உடன் பதிவெச்சய்யமாறு கோரிக்கை**

மூல்லைத்தீவு ஒட்டுச்டான் பிரதேச செயலக பிரிவுக்குப்பட்ட பனிக்கன்குளம் கிராமத்தில் காணப்படுகின்ற குளங்களின் கீழ்மள்ள வயல் காணிகளுக்கான ஆவணங்களை வைத்திருக்கின்ற நபர்களை எதிர்வரும் 14 நாள்களுக்குள் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் குளம் கமக்கார அமைப்பினர் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர். பனிக்கன்குளம் கிராம அலுவலர் பிரிவில் உள்ள பனிக்கன்குளம், நாவிக்குளம், குஞ்சமுறியாக்குளம், விளாத்திக்குளம், கிழவன்குளம் ஆகிய ஜந்து குளங்களின் கீழ் உள்ள வயல் நிலங்களுக்கு சொந்தக்காரர்கள் 14 நாட்களுக்குள் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் குளம் கமக்கார அமைப்பினர் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர். நாவிக்குளம், குஞ்சமுறியாக்குளம், விளாத்திக்குளம், கிழவன்குளம் ஆகிய ஜந்து குளங்களின் கீழ் உள்ள வயல் நிலங்களுக்கு சொந்தக்காரர்கள் பனிக்கன்குளம் கமக்கார அமைப்பில் பதிவு செய்யுமாறு பனிக்கன்குளம் கிராமத்தில் வயல் நிலங்கள் அற்ற மக்களுக்கு செய்கை பண்ணுவதற்கு வழங்கப்படும் என்றும் அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளது. (ம-246)



# மனிதாபிமான உரிமைகள்கூட தற்போது மறுக்கப்படுகின்றன

உணவொறுப்புப் போரின் பின்னர்  
மாவை. சேனாதிராசா தெரிவிப்பு

கொழுகாமல், செப். 27

தமிழ் மக்களின் உரிமைகள் மட்டுமல்ல மனிதாபிமானக் கடமைகளும் கூட தமிழர்களுக்குத் தற்போது மறுக்கப்பட்டு வருவதை நாங்கள் அவதானிக்கின்றோம் என்று தெரிவித்துள்ளார் தமிழருக்கு கட்சியின் தலைவரான மாஹவ சேனாதிராசா.



ஒன்றிணைந்த தமிழ்த் தேசியக் கட்சி களால் நேற்று நடத்தப்பட்ட உணவொறுப்புப் போராட்டத்தின் பின்னர் உடை கங்களுக்குக் கருத்துத் தெரிவிக்கை யிலேயே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார். அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது: தீயாகி தீலீபனின் 33ஆம் ஆண்டு நினைவில் நாங்கள் நிற்கின்றோம். ஒருசில மணிநேரங்களுக்கு முன்னர் தான் போராட்டம் நடைபெறும் இடத்தைத் தெரிவுசெய்யும் அளவுக்கு நெருக்கடிகள் நாங்கள் தள்ளப்பட்ட

போம். தமிழர்கள் தம் உரிமையை மட்டுமல்ல மனிதாபிமானக் கடமை யைக்கூட ஆற்றுவதற்கு பல நெருக்குவாரங்கள் தற்போது வழங்கப்பட்டு வருகின்றன. இந்தக் கடமைகளையும் நெருக்குவாரங்களையும் கண்டிக்கின்றோம். இதன் தொடர்ச்சியாகவே ஹர்த்தால் போராட்டம் வடக்கு - கிழக் கில் இடம்பெறவாளர்களும். வெற்றிகரமாக முன்னெடுக்கப்பட்டுள்ள இந்த உணவொறுப்புப் போராட்டம் பல தடைகளுக்கு அப்பால் மக்களுக்கும் ஜனநாயகத்துக்கும் கிடைத்த வெற்றியே. 10 கட்சிகள் முதன்முதலாக ஓரணியில் ஒன்றுபட்டுள்ளன.

அடுத்தாக வருகின்ற 28ஆம் தீக்தி ஜனநாயக அடக்கு மறைக்கு எதிராக, அஞ்சலி செலுத்துவதற்கு மறுக்கப்பட்ட உரிமையை மீப்புறக்காக நாங்கள் நடத்தவிருக்கின்ற வேலைத் தீட்டுத்திற்கு அனைத்துத் தரப்பினரும் ஒத்துழைக்கவேண்டும் என்று அழைக்கின்றோம் என்றார்.

(ம-159, 9)



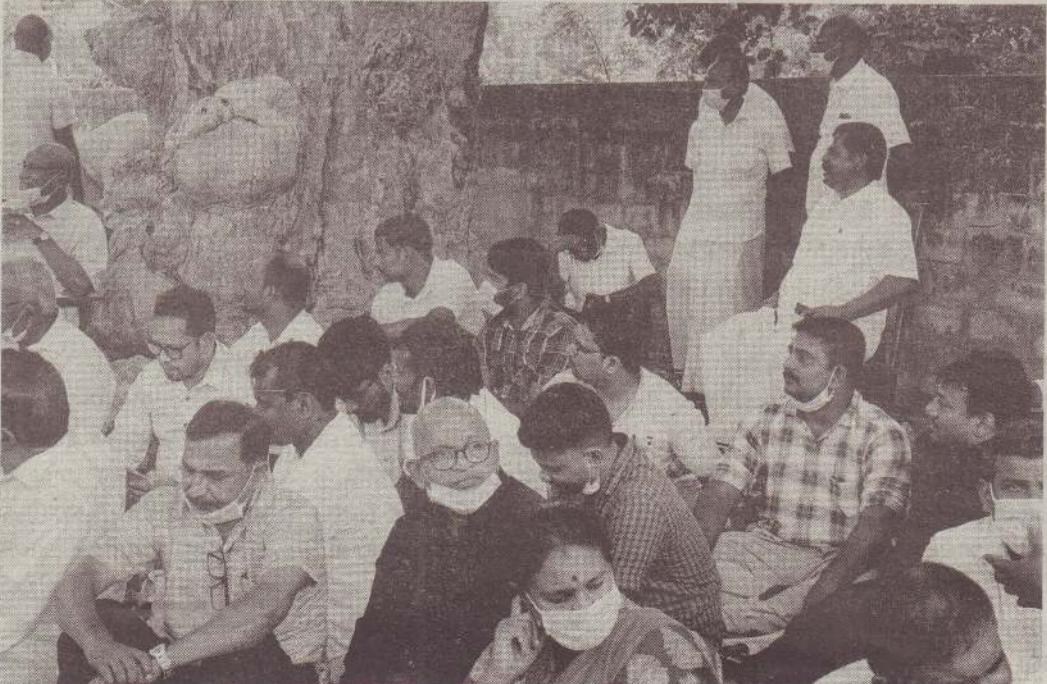
தீலீபன் உயிர்நீத்த தினத்தை முன்னிட்டு சாவகச்சேரியில் நேற்று முன்னெடுக்கப்பட்ட உணவொறுப்புப் போராட்டத்தின் பின்னர் மரக்கண்று களும் நடப்பட்டன. (ம)

## வீப்முல் வைத்து மதுவிற்பனை கிளைஞர் ஒருவர் கைதானார்!

மதுபானப் போத்தல்களை வீப்டில் வைத்து விற்பனை செய்த இளைஞன் ஒருவர் நேற்றுக்கைதுசெய்யப்பட்டுள்ளார் என்று ஊர்காவற்றுறை பொலிஸார் தெரிவித்தனர்.

புளியங்குடல் பகுதியில் உள்ள வீடு ஒன்றில் வைத்து விற்பனை செய்யும்போதே இவர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளார். சந்தேகநபரின் வீட்டில் இருந்து 180 மில்லிலீற்றர் கொள்ளவுடைய 25 போத்தல்கள் மீட்கப்பட்டுள்ளன. (ம-25)

சாவகச்சேரியில் நேற்று இடம்பெற்ற உணவொறுப்புப் போராட்டத்தின் பதிவுகள்....





## ஆசிரியர்களுக்கான சேவை நலன் பாராட்டு

வவுனியா பாவற்குளம் கணேஸ்வரா வித்தியா லயத்தில் கல்வி கற்பித்து ஓய்வுபெற்ற ஆசிரியர்களுக்கான சேவை நலன் பாராட்டு விழா பாடசாலை மண்டபத்தில் அன்னமையில் நடைபெற்றது. பாடசாலையின் அபிவிருத்திச் சங்கம் மற்றும் பழைய மாணவர் சங்கம் ஆகியவற்றின் ஏற்பாட்டில் நடைபெற்ற நிகழ்

வில் முதன்மை விருந்தினராக பழைய மாணவரும் “கிளான்” ஒப்பந்த நிறுவனத்தின் உரிமையாளருமான ப.நந்தகுமார் கலந்து கொண்டார். ஆசிரியர்களான யோ. மேகலா.க. இந்துமதி. மற்றும் உடற்கல்வி ஆசிரியர் யோ. லோறன்ஸ் ஆகியோருக்கான சேவை நலன் பாராட்டு நிகழ்வே நடைபெற்றது. (ஜ-110)

## விழிப்புணர்வுக் கருத்தரங்கு

கொடிகாமம், செப். 27

விழுது ஆற்றல் மேம்பாட்டு மையத்தின் ஏற்பாட்டில் கலாசார சீர்கேடு மற்றும் மது ஓழிப்பு தொடர்பான விழிப்புணர்வுக் கருத்தரங்கு நேற்றுமுன்தீனம் அல்லாரை தெற்கு மாதர் கிராம அபிவிருத்திச் சங்கம் மன்றத்தில் நடைபெற்றது.

மாதர் கிராம அபிவிருத்திச் சங்கத் தலைவி தீருமதி வில்லிமலர் அற்புதநாதன் தலைமையில் நடைபெற்ற நிகழ்வில் யாழ்ப்பாணம் மதுவரி தீணைக்களமதுவரி அத்தியட்சகர் நா.கிருபாகரன், சாவகச்சேரி மதுவரி தீணைக்கள பொறுப்பத்தோரி எம்.வி.ஜ.என் பியசாந்த மற்றும் கோபரல் ஆர்.இந்திரபால், கொடி காமம் பொலிஸ் நிலைய உதவிப் பொலிஸ் பரிசோதகர் பியசேன் உட்பட பலர் கலந்துகொண்டனர்.

இக் கருத்தமர்வின் போது கிராமத்தில் இருக்கும் பிரச்சினைகள் யாவை அவற்றை எவ்வாறு தீர்ப்பது போதைப் பொருள் மற்றும் மது பாவனையால் ஏற்படும் பிரச்சினைகள், அவற்றை எவ்வாறு தீர்ப்பது போன்ற விடயங்கள் தொடர்பாகக் கலந்துரையாடப்பட்டன. (ஜ-159)

## புனித செபமாலை அன்னை ஆலய வருடாந்தக் திருவிழா

கொழும்புத்துறை, செப். 27

கொழும்புத்துறை புனித செபமாலை அன்னை ஆலய வருடாந்தக் திருவிழா நேற்று முன்தீனம் வெள்ளிக்கிழமை கொடியேற்றத்துடன் ஆரம்பமானது.

நவநாள் வழிபாடுகள் தீனமும் மாலை 5.30 மணிக்கு நடைபெற்று வருகின்றன. ஒக்டோபர் 3 ஆம் திங்கி சனிக்கிழமை மாலை 5.15 மணிக்கு நற்கருணைப் பெருவிழா நடைபெறும். மறுநாள் ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 6.30 மணிக்கு யாழ்ப்பாண ஆயர் மேதகு ஜஸ்ரின் ஞானப்பிரகாசம் ஆண்டகை தலைமையில் தீருவிழாத் தீருப்பலி ஒப்புக் கொடுக்கப்பட்டு, ஆலய முன்றில் தீருக்கொருப பவனியும் இடம் பெறவுள்ளதாக பங்குத் தந்தை அருட்பணி ஜே.நீக் கல்லூ அடிகள் தெரிவித்துள்ளார். (ஜ)

## நடப்பாண்டுக்கான

## கரித்தாஸ்-கியூடெக் நிறுவன செயற்றிடங்கள் காவலூரில்

யாழ்ப்பாணம், செப். 27

யாழ்ப்பாணம் கரித்தாஸ் - கியூடெக் நிறுவனத்தின் வறுமைக்கான காரணங்களைக் கவனத்தில் கொள்ள

லும், விவசாயிகளுக்கான உணவுப் பாதுகாப்பை உறுதி செய்தலும், நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் கீழ் இந்த ஆண்டுக்கான செயற்பாடுகள் உள்ள காவற்றுறைப் பிரதேச செயலர் பிரிவில் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டு வருகின்றன என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.

இந்தச் செயற்பாடுகளில், 13 கிராம அலுவலர் பிரிவின் 570 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த வீட்டுத்தோட்டப் பயனாளிகளும், 27 முன்பள்ளி களைச் சேர்ந்த சிறார்கள் மற்றும் அவர்களின் பெற்றோரும், 4 பாடசாலைகளைச் சேர்ந்த 1034 மாணவர்களும் பயனாளிகளாகத் தெரிவிச்செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

இவர்களுக்கான கொடுப்பனவுகளாக வீட்டுத்தோட்டம் செய்யும் குடும்பங்களுக்கு விதைகள், விவ

சாய உபகரணங்கள் மற்றும் வீட்டுத்தோட்ட விவசாயச் செய்முறைக்கையேடுகள் என்பன மழங்கப்பட்டன.

முன் பள்ளி சிறார்களுக்கு போசாக்கு சுத்துணவும், அவர்களின் பெற்றோருக்கு வீட்டுத் தோட்டத்துக்கான விதைகளும் மழங்கப்பட்டன.

பாடசாலை மாணவர்களுக்கு பாடசாலை மாதிரித் தோட்டம் அமைப்பதற்கு விதைகள், செய்முறைக்கையேடுகள் மற்றும் தோட்டம் அமைப்பதற்கான உபகரணத் தொகுதிகளும் மழங்கப்பட்டன.

செயற்றிடங்களை மேற்பாரவை செய்வதற்காக தேசிய கரித்தாஸ் நிறுவனத்தின் தீட்ட இணைப்பாளர் தீருமதி நிலானி தீசேரா, தமிழ்மறை மாவட்டங்களின் இணைப்பாளர் நிசாந் ஆகியோர் வருகை தந்துகப்பந்த 22,23 ஆம் தீக்கிளில் கள ஆய்வை மேற்கொண்டிருந்தனர். (ஜ)

## தெல்லிப்பழை மருத்துவமனைக்கு விரைவில் உள்ளக மருத்துவர்கள்

சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர் நாயகம் தெரிவிப்பு

தெல்லிப்பழை, செப். 27

**தெல்லிப்பழை மருத்துவமனையில் உள்ளக மருத்துவர்கள் அதிகளவானோர் வெகு விரைவில் உள்வாங்கப்படுவர் என்று சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர் நாயகம், மருத்துவ கலாநிதி சுதாசிவம் சிறிதான் தெரிவித்தார்.**



கெல்லிப்பழை ஆதார மருத்துவமனையில் சீரமைக்கப்பட்டு, தரமுயர்தப்பட்ட குழந்தைகள் விடுதி மற்றும் உள்ளக மருத்துவப்பட்டதாரிகளின் தங்குமிட விடுதி என்பன நேற்றுமுன்தீனம் சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர் நாயகம், மருத்துவகலாறித் தூக்கிவிடம் சிறிதுரை னல், தீற்றுத் தைக்கப்பட்டன. இந்த நீகழ்வில் கலந்து கொண்டு உரையாற்றும்போதே அவர் மேற்கண்ட வாறு தெரிவித்தார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்தாவது: வலிகாமம் வடக்கு போரால், மிகவும் பாதிக்கப்பட்ட ஒரு பிரதேசம். தற்போது குறித்த பகுதி மீன்குடி யேற்றத்துக்கு அனுமதிக்கப்பட்டு மக்கள் குடியமர்ந்து வருகின்றனர். இங்குள்ள மக்களுக்கு பல்வேறு மருந்துத் தேவைகள் காணப்படுவாறு தெரிவித்தார்.

மருத்துவர் களின் பற்றாக்குறையைவெகுவிரைவில் நிவர்த்தி செய்யக்கூடியதாக இருக்கும் என்றார்.

மருத்துவ அத்தியட்சகர் ஆர்.பி.ஐ. விமலசேன மற்றும் குழந்தை மருத்துவ நிபுணர் சிவலிங்கம் ஜெயபாலனின் தலைமையில் இந்த நீகழ்வுகள் நடைபெற்றன. (ஜ-25)

## தனிமைப்படுத்தல் நிறைவு: 63 பேர் வீடு திரும்பினர்

கிளிநாச்சி, செப். 27

கொரோனாத் தொற்றுக் காரணமாக இரணைமடுதனிமைப்படுத்தல் நிலையத்தில் தங்கவைக்கப்பட்டிருந்த 63 பேர் தனிமைப்படுத்தலை நிறைவேச்துவீடு களுக்குத் தீரும்பியுள்ளனர்.

மேற்கொள்ளப்பட்ட பி.சி.ஆர் பரிசோதனையின் போது எவருக்கும் தொற்றில்லை என்று உறுதிப்படுத்தப்பட்டதை அடுத்து நேற்று அவர்கள் விடுவிக்கப்பட்டனர் என்று கொரோனாத் தடுப்பு மத்திய நிலையம் தெரிவித்துள்ளது. (ஜ-க)



## பாடசாலைகளுக்கு விழிப்புணர்வு பதாகைகள்

வவுனியா, செப். 27

கொரோனாத் தொற்றில் கிருந்து மாணவர்களைப் பாதுகாக்கும் நோக்கில் பாடசாலைகளுக்கு விழிப்புணர்வுப் பதாகைகள் மழங்கப்பட்டு வருகின்றன.

வவுனியா மாவட்ட சுகாதார சேவைகள் தீணைக்களத்தின் அனுசரணையில் இலங்கை சென்சிலுவைச் சங்கத்தின் வவுனியா கிளையின் ஏற்பாட்டில் இந்தச் செயற்றிடப்பட்ட முன்னடுக்கப்பட்டு வருகின்றது. இதன் ஒரு கட்டமாக செட்டிகளம் கோட்டத்துக்கு உட்பட்ட செட்டிகளம் மகாவித்தியாலயம் மற்றும் அல்லிக்கால் மகாவித்தியாலயம் ஆகியவற்றுக்கு இந்த விழிப்புணர்வுப் பதாகைகள் நேற்று கையளிக்கப்பட்டன.

(ஜ-18)

## திறன்வகும்பறை திறப்பு



வயாவிளான், செப். 27

பாடசாலையின் 1984 ஆம் ஆண்டு க.பொ.த. சாதாரண தர மற





**பொதுமக்களின் வரிப்பணத்தில் கட்டப்பட்ட**

# வீரபுரம் கூட்டுறவு சங்கத் திட்டம் 5 ஆண்டுகளாக தேவோரிற நேலையில்!

வவனியா, செப்.27

**வ**ுனியா செட்டிகளும் பிரதேச சபைக்குட்பட்ட வீரபுரம் பகுதியில் பொது மக்கள் வருடத்தில் கட்டப்பட்ட பலநோக்கு கூட்டுறவுச் சங்கத் திட்டம் கடந்த 5 வருடங்களுக்கு மேலாக பாவனையற்று பற்றைக்காடாகக் காணப்படுகின்றது என்று கூட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது.

பல மில்லின் ரூபா செலவில் கட்டப்பட்ட இந்த பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத் திட்டத்தின் கதவுகள் உடைக்கப்பட்டு, மேல் கூரைகள் பழுதபைந்து காணப்படுகின்றன. தற்போது பற்றைகளால் கூழப்பட்ட அந்தக் கட்டடம் கால்நடைகளின் வசிப்பிடமாக மாற்றமடைந்துள்ளதோடு, அங்கு சட்டவிரோதச் செயற்பாடுகளும் இடம்பெறுகின்றன என்று கூட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது. வவனியாவில் பலர் சொந்த வீடுகளின்றி இருக்கும் நிலையில், மக்களுடைய வரிப்பணத்தில் கட்டப்பட்ட கட்டடமான்று இவ்வாறு பராமரிப்பின்றிக் காணப்படுவது பெரும் விசனத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளது என்று மக்கள் தெரிவித்தனர்.



அத்தோடு, உரிய அதிகாரிகள் இக் கட்டடம் தொடர்பில் உரிய நடவடிக்கையை மேற்கொண்டு மக்களுக்கு நியாயமான நிலையில் பொருள்களைப் பெற்றுக்கொள்

எக்கவடிய பலநோக்கு கூட்டுறவுச் சங்கத்தை மீண்டும் நிறுவுமாறு ஊரவர்கள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர்.

(ப-18)

## டக்ளஸை சந்தித்தார் மாலைதீவின் தூதுவர்

கொழும்பு, செப்.27

மாலைதீவின் இலங்கைக்கான தூதுவர் ஓமர் அபதுல் ரசாக்குக்கும், கடற்றொழில் அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானாந் தாவுக்கும் இடையிலான சந்திப்புகளுற்று நேற்று மாளிகாவத்தையில் அமைந்துள்ள அமைச்சர் அலுவலகத்தில் இடம் பெற்றுள்ளது.

சந்திப்பின்போது மாலைதீவின் கடலுணவுமற்றும் கடலுணவுசார் உற்பத்திகளுக்கு இலங்கையில் சிறந்த வரவேற்புக் காணப்படுகின்ற நிலையில், கொரோனா காரணமாக அண்மைக்காலமாக குறித்த இருக்குமதிகளுக்குத் தடைவிதிக்கப்பட்டுள்ளமை தொடர்பாக கவலைவெளியிட்ட மாலைதீவுத் தூதுவர், அந்தக் கடலையை நீக்க வேண்டும் என்ற கோரிக்கையை முன்வைத்தார். அண்மைக்காலமாக இலங்கையில் கடற்றொழில் செயற்பாடுகள், மீன்பிடி இறங்குதுறைகள் விவரங்கள் மற்றும் நீர்வேளாண்மை முன்னேற்றங்கள் தொடர்பாக கடற்றொழில் அமைச்சின் செயலாளர் தீருமதி. இந்து ரத்னாய்க்கிடம் மாலைதீவுத் தூதுவர் கேட்பதின்து கொண்டார்.

இதுன்போது, கடற்றொழில்சார் மற்றும் நீர்வேளாண்மை தொடர்பான விடயங்களில் மாலைதீவுடன் தொழில்நுட்ப, அறிவுசார் அனுபவங்களை இலங்கை பசுமைக்கூடுகள்து தயாராக இருக்கின்றது எனத் தெரிவித்த கடற்றொழில் அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானாந்தா, எல்லைதான்டுகின்ற சந்தாபங்களில் மாலைதீவில் கைதுசெய்யப்படுகின்ற இலங்கை கடற்றொழிலாளர் விவகாரத்தை இருக்கப்பட்டும் ஒன்றின் ஊடாகக் கையாள வேண்டும் எனவும் தெரிவித்தார். (ப-11)



பளை இந்து ஆரம்ப வித்தியாலயத்தில் தரம் 5 மாணவர்களுக்கான சுற்றாடல் சார் செயற்பாட்டு முகாம் பாடசாலை அதிபர் தலைமையில் கடந்த வியாழக்கிழமை நடைபெற்றது முகாமுக்கான வளவாளர்களாக முகமாலை ரோ.க. வித்தியாலய அதிபர் ம.பிரதீபன், பளை மத்திய கல்லூரியின் விஞ்ஞான பாட ஆசிரியர் தீருமதி. வி.சஜ்நிதிரன் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர். (ப-159)

ஆதன வரி;

## 2 வட்டாரங்களில் கலந்துரையாடல்

கிளிநொச்சி, செப்.27

கனகாம்பிகைக்குளம், தீருவையாறு வட்டாரங்களில் ஆதனவரி அமுலாக்கல் அளவிடு தொடர்பிலான மக்களின் கருத்துக்களைக் கேட்டு அறிவுதற்கான கலந்துரையாடல் ஒன்று நேற்றுமுன்தினம் கரைச்சிப் பிரதேச சபையின் மன்னடபத்தில் தவிசாளர் அ.வேழமாலிக்தன் தலைமையில் நடைபெற்றது.

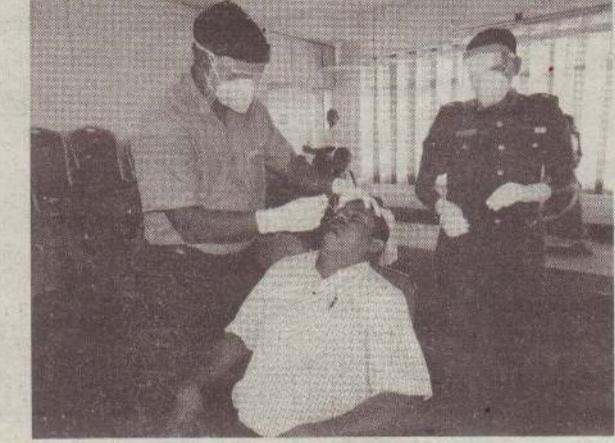
மக்கள் செலுத்தும் ஆதன வரி பிரதேசங்களின் அபிவிருத்திக்குப் போதுமானது இல்லை என்று கலந்துரையாடலில் சூட்டிக்காப்பட்டது. அத்தோடு மேற்படி விடயத்தை ஒவ்வொரு குடும்பத்திற்கும் தெளிவுபடுத்த தீர்மானிக்கப்பட்டது. சந்திப்பில் வட்டார உறுப்பினர்கள், சபையின் செயலாளர், பொது அமைப்புக்களின் பிரதிநிதிகள் கலந்து கொண்டனர்.

ஆதன வரி தொடர்பாக பல்வேறுபட்ட கருத்துக்கள் தெரிவிக்கப்பட்ட நிலையில் கரைச்சி பிரதேச சபை மக்களுக்கு தெளிவுபடுத்தும் செயற்றிடப்பட்டதையும், பாரதிபூரம் மற்றும் கிருஷ்ணபூரம் பகுதிகளில் ஆரம்பித்துள்ளது. (ப-6)

## சாரதிகள் ஏழுவருக்கு ரூ. 20,7000 தண்டம்

சாவகச்சேரி, செப். 27

இன்றி வாகனம் செலுத்தியோர், மதுபோதையில் வாகன வரிப்பத்திரியினரி, தலைக்கவசம் அணியாமல் வாகனம் செலுத்தியோர் என ஏழுசாரதிகளுக்கு ஏதிராக பொலிஸாரால் தாக்கல் செய்யப்பட்ட வழக்குகள் நேற்று மன்றில் விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டபோதே சாரதிகளுக்கு தண்டம் விதிக்கப்பட்டது. (ப-9)



**கிளி. மாவட்டச் செயலகத்தில் அரசபணியாளர்களுக்கு பி.சி.ஆர்.பரிசோதனை**

கிளிநொச்சி, செப்.27

கிளிநொச்சி மாவட்டச் செயலகத்தில் கடமையாற்றும் 50 உத்தியோகத்தர்களுக்கு நேற்று முன்தினம் எழுமாற்றாக கும் 50 உத்தியோகத்தர் களுக்கே முதற்கட்டாக இந்தப்பரிசோதனைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன.

கிளிநொச்சி மாவட்ட கரைச்சி சுகாதார மருத்துவ அதிகாரி எஸ். கவேந்திரனுடன் சுகாதாரத்தைப் பயன்படுத்தி கொரோனா ரத்தீணக்கள் உத்தியோகத்தர்கள் பரிசோதனைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு, அவற்றின் மாதிரிகள் பெறப்பட்டன. (ப-222)

## எழுதமட்சோழில் பி.சி.ஆர்.சோதனை

சாவகச்சேரி, செப். 27

துவ அதிகாரியினால் பிரதேசத்தில் கொரோனாத் தொற்று இல்லை என்பதை உறுதிப்படுத்த பிரதேசத்தில் உள்ள மக்கள் குடியிருப்பு உள்ள பகுதிகளில் கொரோனா ரதாக்கை பரிசோதனை கள் நேற்று முன்தினம் மேற்கொள்ளப்பட்டன. சாவகச்சேரி சுகாதார மருத்துவ அதிகாரி பிரினின் இப் பரிசோதனைகள் மேற்கொண்டன. தீர்மானிக்கப்பட்டது. அதன்படி இது வரை நாவற்குழி சாவகச்சேரி, கொடிகாமம், கைதடி, மட்டு வில் போன்ற இடங்களிலும் தென்மராட்சி பிரதேச செயலகம், சாவகச்சேரி நகரசபை, சாவகச்சேரி பிரதேச சபை, கைதடி ஆயுள்வேத மருத்துவமனை, வரணி மகா வீதி நிர்மாணப் பணியகம் என்பவற்றில் பரிசோதனைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. (ப-9)



# தீவிபனும் புலியே!

## நினைவேந்தலுக்கு கிணியும் கிடமில்லை

அரசு திட்டவட்டம்

கொழும்பு, செப். 27

“தீவிபனும் புலிதான். எனவே, புலிகளுக்கு நினைவேந்தல் நடத்துவதற்கு ஒருபோதும் அனுமதி வழங்கப்படாது. சம்பந்தன், கஜேந்திரன், விக்னேஸ் வரன் ஆகியோர் தமிழ் மக்களை தவறாக வழிநடத்துகின்றனர். மீண்டும் மொரு போருக்கு மக்களைத் தூண்டுகின்றனர்.” என்று இராஜாங்க அமைச்சர் சரத் வீரசேகர தெரிவித்தார்.



தியாகதீவிபனுக்கு நினைவேந்தல் நடத்துவதற்கான உரிமை வேண்டும் என வலியுறுத்தி தமிழ்த் தேசியக் கட்சிகளால் முன்னடுக்கப்பட்டுவரும் போராட்டம் தொடர்பில் நேற்று உதயனிடம் கருத்து வளரியிடுகையிலேயே அவர் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

இது தொடர்பில் சரத் வீரசேகர மேலும் கூறியவை வருமாறு, “புலிகள் அமைப்பைச் சேர்ந்தவர் கள் தியாகிகள் அல்லர். அவர்கள் பயங்கரவாத அமைப்பைச் சேர்ந்தவர்கள், இதன் காரணமாகவே 32 நாடுகள் அந்த அமைப்புக்கு தடைவிதித்துள்ளன. அந்த அமைப்பின் உறுப்பினரே தீவி பன். எனவே, புலிகளுக்கு நினைவேந்தல் நடத்துவதற்கே போராட்டத்தில் ஈடுபடும் தமிழ்க் கட்சிகளைச் சேர்ந்தவர்கள் முயற்சிக்கின்றனர்.

தமிழ் மக்களை தவறாக வழிநடத்துவதற்காகவே இவ்வாறான நடவடிக்கையில் ஈடுபடுகின்றனர். 2002 உடன்படிக்கை காலப்பகுதியில் நான் வடக்கு கொமாண்டராக’ பணியாற்றினேன். புலிகள் அமைப்பால் தமிழ் மக்களுக்கு இழைக்கப்படும் கொடுமைகளைக் கண்டுள்ளேன். தமிழ் இளைஞர்களை புலிகள் கொண்டுசெல்லும்போது நானே காப்பாற்றினேன். தமிழ் பாடசாலைகளின் அதிபர்களுக்கும் பாதுகாப்பு வழங்கி அவர்களைப் பாதுகாத்தோம்.

இறுதிக்கட்டப்போரின்போது தமிழ் மக்களை புலிகள் பண்யக்கைத் தளாக வைத்திருந்தனர். அவர்களையும் நாமே மீட்டெடுத்தோம். இவ்வாறான சந்தர்ப்பங்களில் தமிழ்க்கட்சிகளின் தலைவர்கள் எங்கிருந்தனர்? கடத்தல், கப்பம்

என தமிழ் மக்களுக்கு எதிராக அந்தி இழைத்தவர்களுக்கு நினைவேந்தல் நடத்துவதற்கு உரிமைகோருவது தமிழ் மக்களை அவுமதிக்கும் செயலாகும். நான் தமிழ் மக்களை நேசிக்கின்றேன். இனவாதம் பேசவில்லை. உண்மையைத்தான் கதைக்கின்றேன். வடக்கில் உள்ளவர்களுக்கு கருத்துக்கூடியதைப்படிமேலும் படியினர்தான் வழங்குகின்றனர், கூட்டமைப்பினர் கொழும்பில் இருப்பார்கள். அதே வேளை, மீண்டுமொரு போர் வந்தால் யாருக்கு பாதிப்பு? போர்க்கால துன்பங்கள் எப்படியிருக்கும் என்பது தமிழ் மக்களுக்கு நன்கு தெரியும். தீவிபன் போன்றவங்களை நினைவுகூர்ந்து போருக்கு செல்வதா அல்லது சமாதானமாக வாழ்வதா என கட்சிகளிடம் மக்கள் கேட்கவேண்டும்.” என்றார். (த-44)

**தாஜாதீனின் கொலைவழக்கினை முடிவுக்கு கொண்டுவேந்தது மன்று!**

ரக்பி விளையாட்டு வீரர் வசீம் தாஜாதீன் கொலை வழக்கின் முதன்மைச் சந்தேக நபர் உயிரிழந்த நிலையில் அந்த வழக்கை மேலும் தொடர முடியாது எனக் கட்டளை வழங்கிய கொழும்பு மேல் நீதிமன்றம், வழக்கை முடிவுக்கு கொண்டு வந்துள்ளது.

இந்த வழக்கின் முக்கிய சாட்சியங்களை மறைத்தாக குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட முதன்மைச் சந்தேக நபரான சட்ட மருத்துவ வல்லுநர், பேராசிரியர் ஆனந்த சமரசேகர உயிரிழந்ததை அடுத்தே வழக்கு முடிவுக்குக் கொண்டுவரப்பட்டது.

இந்தக் கட்டளையை கொழும்பு மேல் நீதிமன்ற நீதிபதி மஞ்சளா தீவுகரதன் நேற்று வெள்ளிக்கீழமை வழக்கினார். மைத்தீரி - ரணில் கூட்டு ஆட்சியில் வசீம் தாஜாதீனின் சடலம் பரப்பிரப்பாக மீளத் தோண்டியுடுக்கப்பட்டு உயிரிழப்புக்கான காரணம் விபத்தில்லை, கொலையன அறிவிக் கப்படிருந்தது. இதேவேளை, இந்தக் கொலைச் சம்பவம் தொடர்பில், ஆயிரத்து 200 பேரிடம் வாக்குமூலம் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. 22 இலட்சம் தொலைபேசி அமைப்புகள் குறித்து விசாரணை நடத்தப்பட்டமை குறிப்பிடத்தக்கது. (ம-இ)

### சான்றிதழ் வழங்கும் நீகழ்வு

குரிய நிறுவகத்தின் சிங்கள கற்கைநெறிக்கான சான்றிதழ் வழங்கும் நீகழ்வு இன்று ஞாயிற்றுக்கீழமை காலை 9 மணிக்கு சுதுமலை குபேரமஹால் திருமண மண்டபத்தில் நடைபெறவள்ளது.

குரிய நிறுவகத்தின் இணைப்பாளரும் ஆசிரியருமான தேவராசா பிறேமராஜா தலைமையில் இந்த நிகழ்வுகள் நடைபெறவுள்ளன. பிரதம விருந்தினராக குரிய நிறுவகத்தின் இயக்குநர் கமல் சிறிவர்த்தன கலந்துகொள்ளவுள்ளார். கொலை விருந்தினராக முன்னாள் நாடாஞ்மன்ற உறுப்பினரும் உதயன் குழுமத் தலைவரவருமான ஈஸ்வரபாது மற்றும் சரவணபவன் கலந்துகொள்ளவுள்ளார். (ம)

**13 அங்குல தேங்காயை 70 ரூபாவுக்கு விற்கவும் வர்த்தமானியில் அறிவிப்பு**

கொழும்பு, செப். 27

தேங்காய் ஒன்றுக்கான அதியுச்ச நிர்ணய விலையை அறிவித்து நுகர்வோர் விவகார அதிகார சபை வார்த்தமானி அறிவித்தல் ஒன்றை வெளியிட்டுள்ளது. நேற்று வெள்ளிக்கீழமை தொடக்கம் நடைமுறைக்கு வரும்வகையில் குறித்த வர்த்தமானி வெளியிடப்பட்டுள்ளது. அதற்கமைய 13 அங்குலத்துக்கும் கூடிய தேங்காயை 65 ரூபாவுக்கும், 12 அங்குலத்துக்கும் குறைவான தேங்காயை 60 ரூபாவுக்கும் விற்பனை செய்ய வேண்டும் என்று அந்த வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. (க-இ)

**மாகாணசபை முறையை நீக்குவது யற்றி பேச்சில்லை!**

**நீதி அமைச்சர் கூட்டிடக்காட்டு**

கொழும்பு, செப். 27

மாகாணசபை முறையை நீக்குவது தொடர்பில் தற்போதைய குழந்தையில் அரசுக்குள் எவ்வித கலந்துரையாடலும் கூடம்பெறவில்லை என்று நீதி அமைச்சர் ஜனாதீபதி சட்டத்துரணி அவி சப்பு தெரிவித்தார்.

“மாகாணசபை முறையை நீக்கப்படவேண்டும் என இராஜாங்க அமைச்சர் சரத் வீரசேகர வலியுறுத்துகின்றார். அதே போல் இந்த முறையை நீக்குவதற்கு குழச்சி நடப்பதாக ஆளங்கட்சிக்குள்ளேயே கருத்து வெளியிடப்படுகின்றது. அவ்வாறான ஏற்பாடு உள்ளதா. பேச்சு நடைபெறுகின்றதா” என எழுப்பட்ட கேள்வியான்றுக்கு பதிலளிக்கையிலேயே நீதி அமைச்சர் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

“19 மற்றும் 20 ஆவது தீருத்தச்சட்ட வரைவு தொடர்பிலேயே தற்போது கலந்துரையாடல் கூடம்பெறுகின்றது. மாகாணசபை குறித்து பேச்சு நடத்தப்படவில்லை. அரசுக்குள் இருப்பவர்கள் பலகோணங்களில் கருத்துக்களை வெளியிடக்கூடும். அது அவர்களுக்கான ஜனநாயக உரிமை. எனவே, மாறுபட்ட கருத்துக்கள் வருவது பிரச்சினை அல்ல.” என்றும் அவர் கூறினார். அத்துடன், அரசுமைப்பின் 20 ஆவது தீருத்தச்சட்டவரைப் பிறைவேற்றுவதற்கு நாடாஞ்மன்றில் மூன்றிலிரண்டு பெரும்பான்மைபலம் கீட்க்கும் என நான் நம்புகின்றேன். ‘20’ என்பது தனி நபரை கிடைக்கு வைத்துக் கொண்டுவரப்பட்டது அல்ல. என்றும் குறிப்பிட்டார். (த-44)

### ‘பான்மாலைப் பொழுது’ நன்பகலில் நல்லடக்கம்

சென்னை, செப். 27

ரசிகர்கள், பொதுமக்கள் கண்ணரீ மல்க பொலிஸாரின் 72 குண்டுகள் அரசு மரியாதையுடன் முழங்கி பிரபல பாடகர் எஸ்.பி.பி.யின் உடல் தாமரைப்பாகத்தில் உள்ள அவரது பண்ணையீட்டில் நேற்று நன்பகல் நல்லடக்கம் செய்யப்பட்டது.

இந்தியத் தீரையுலகின் முன்னணியிப் பாடகரான எஸ்.பி.பால சுப்பிரமணியம் கொரோனாத் தொற்று உறுதியானதைத் தொடர்ந்து கடந்த ஒக்டை 5ஆம் தீக்கீ சென்னை எம்ஜிள் மருத்துவமனையில் சேர்க்கப்பட்டார். தொடர் சிகிச்சை காரணமாக கடந்த 4ஆம் தீக்கீ அவர் கொரோனாத் தொற்றில் இருந்து குணமடைந்தார்.

கொரோனாத் தொற்று நீங்கினாலும், நுரையீரல் தொற்று அதிகரித்துக் கொண்டே இருந்தது. மூளையில் ஏற்பட்ட குருதீக்கீவால் உறுப்புகளின் செயல்பாடு குறைந்து உடல்நிலை மேலும் மோசமடையத் தொடர்க்கீட்டு. இந்த நிலையில் சிகிச்சை பயனின்றி நேற்றுமுன்தீனம் நன்பகல் 1.04 மணிக்கு எஸ்.பி.பாலசுப்பிரமணியம் உயிர்பிர



## மட்டக்களப்பில் மீட்கப்பட்ட 2 துப்பாக்கிகள்

மட்டக்களப்பி, செப். 27

மட்டக்களப்பி - வாழைச்சேணை மற்றும் கனவாஞ்சிக்குடி பகுதிகளில் துப்பாக்கிகள் இரண்டு மீட்கப்பட்டுள்ளன என்று பொலிஸார் தெரிவித்தனர்.

வாழைச்சேணை - மீறாவோடைப் பகுதியில் முன்னெடுக்கப்பட்ட சுற்றி வளைப்பின்போது பற்றைக்காட்டில் ருந்து வெளிநாட்டில் தயாரிக்கப்பட்ட துப்பாக்கி ஒன்று மீட்கப்பட்டுள்ளது. பொலிஸ் விசேட அதிரடிப்படையின் ரால் மீட்கப்பட்ட துப்பாக்கி, வாழைச்சேணை பொலிஸாரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது.

இதேவேளை, கனவாஞ்சிக்குடி பகுதி யிலும் உள்நாட்டில் தயாரிக்கப்பட்ட துப்பாக்கி ஒன்று மீட்கப்பட்டுள்ளது. மீட்கப்பட்ட துப்பாக்கி கொக்கட்டிச் சோலை பொலிஸாரிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது என பொலிஸ் ஊடகப் பேச்சாளர் அலுவலகம் அறிவித்துள்ளது. சம்பவம் தொடர்பில் இதுவரை எவ்வும் கைதுசெய்யப்பட்டில்லை என்றும் பொலிஸார் தெரிவித்தனர்.

(த-இ)

## போக்குவரத்து விதிகளை மீறிய ஆயிரத்து 200 சாரதிகளை அள்ளிச் சென்றது பொலிஸ்

கொழும்பு, செப். 27

கொழும்பு நகரில் போக்குவரத்துச் சட்டவிதிமுறைகளை மீறி செய்யப்படனர் என்ற குற்றச்சாட்டில் ஆயிரத்து 200 சாரதிகள் கைதுசெய்யப்பட்டுள்ளனர் என்று பொலிஸ் தலைமையகம் தெரிவித்துள்ளது.

இவ்வாறு கைதுசெய்யப்பட்ட சாரதிகள் பொலிஸ் தலைமையகத்துக்கு வரவழைக்கப்பட்டுள்ளனர் என்றும் பொலிஸ் ஊடகப்பிரிவு தெரிவித்துள்ளது.

பஸ் முன்னிமைத் தீட்டம் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட சந்தர்ப்பத்தில் போக்குவரத்துச் சட்டவிதிமுறைகளை மீறிப் பயணித்த குற்றச்சாட்டில் இந்த சாரதிகள் கைதுசெய்யப்பட்டுள்ளனர்.

குறித்த காலப்பகுதியில் செயற்படுத்தப்பட்ட விசேட கண்காணிப்பு நடவடிக்கையூடாக இந்த கைது நடவடிக்கை முன் எடுக்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது என்று பொலிஸ் போக்குவரத்து பிரிவின் கட்டுப்பாடு மற்றும் வீதி பாதுகாப்புப் பிரிவின் பணிப்பாளர் இந்தீக அப்புகொடு மேலும் தெரிவித்தார்.

(த-இ)

## முல்லை. உடைகவியலாளர்களுக்கு இடையூராக புலனாய்வாளர்கள்

முல்லைத்தீவு, செப். 27

முல்லைத்தீவு ஓட்டுச்ட்டானில், உடைகவியலாளர்களுக்கு இடையூராக புலனாய்வாளர்கள் செயற்படனர் என்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டுள்ளது.

ஒட்டுச்ட்டான் தான்தோன்றில்வர் கோவிலில், தீவின் நினைவேந்தல் தினமான நேற்று உணவு ஒறுப்புப் போராட்டம் நடைபெற்றது. அதில் கலந்துகொண்டவர்கள் உடைகங்களிடம் கருத்துச் சொல்ல முற்பட்டபோது, புலனாய்வாளர்களும் உடைகவியலாளர்களுக்கு அருகில் வந்து ஒளிப்பதிவிசெய்ய மற்பட்டனர். அதனால் கருத்துக் கூற முற்பட்டவர்கள் கருத்துக்கூறப் பின்னால் தன்றனர். உடைகவியலாளர்கள் செய்தி சேகரிக்கும் போது, கருத்துக்கூறப் போது தங்களுக்கு இடையூராக நீங்களும் ஒவி, ஒளிப்பதிவிசெய்து இடையூரு செய்யாதீர்கள் என்று உடைகவியலாளர்கள் கூறினர். எனினும், புலனாய்வாளர்கள் அதைக் கவனத்தில் எடுக்காது உடைகவியலாளர்களுக்கு இடையூராகவே செயற்பட்டனர் என்று குற்றஞ்சாட்டப் பட்டுள்ளது.

(த-246)

## கிராஜதந்திரிகளுக்கு பி.சி.ஆர். கட்டாயம்

கோருகின்றது பொது சுகாதாரப் பரிசோதகர்கள் சங்கம்

கொழும்பு, செப். 27

இலங்கைக்கு வரும் இராஜதந்திரிகளுக்கு விமான நிலையத்தில் பி.சி.ஆர். பரிசோதனைகள் மேற்கொள்ளப்பட்ட வேண்டும் எனப் பொது சுகாதாரப் பரிசோதகர்கள் கோரிக்கை விடுத்துள்ளனர்.



தற்போது பண்டாரநாயக்க சர்வதேச விமான நிலையத்தில் பி.சி.ஆர். சோதனைக்கு பதிலாக அந்தந்த நாட்டில் நடத்தப்பட்ட பி.சி.ஆர். பரிசோதனையின் முடிவை இராஜதந்திரிகள் சமர்ப்பிக்க முடியும் என்ற நடைமுறை காணப்படுகின்றது. எவ்வாறாயினும், பி.சி.ஆர். பரிசோதனைகளை இராஜதந்திரிகளுக்குச் சொல்லுவதை அடிக்கடி முடிவு கூடும். ஆனால் 7 முதல் 10 ஆம் நாள் வரை மற்றொரு பி.சி.ஆர். சோதனை மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும் என்று அவர் வலியுறுத்தினார்.

ஒரு இராஜதந்திரி சமர்ப்பித்த பி.சி.ஆர். பரிசோதனையின் முடிவை ஏற்ற நாள்களுக்குச் சொல்லுவதையாகும். ஆனால் 7 முதல் 10 ஆம் நாள் வரை மற்றொரு பி.சி.ஆர். சோதனை மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும் என்று அவர் வலியுறுத்தினார்.

ஒரு இராஜதந்திரி சமர்ப்பித்த பி.சி.ஆர். பரிசோதனையின் முடிவை ஏற்ற நாள்களுக்குச் சொல்லுவதையாகும். ஆனால் 7 முதல் 10 ஆம் நாள் வரை மற்றொரு பி.சி.ஆர். சோதனை மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும் என்று அவர் வலியுறுத்தினார். முன்னும் மாதங்களுக்கு மாத்திரம் குறித்த கட்டடத்திலுள்ள விடுதிகளை வாடகை அடிப்படையில் பெற்றுக்கொள்வதற்கு உள்ள இயலுமை தொடர்பில் இதன்போது கலந்துரையாடப்பட்டதாகவே அவர் தொடர்பித்தார்.

நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கான உத்தி

யோகபூர்வ வீடுகளை வாடகை அடிப்படையில் பெற்றுக்கொடுக்கப்பட்ட நாடாளுமன்றத்தின் அதிகாரி ஒருவர் கூறினார்.

மூன்று மாதங்களுக்கு மாத்திரம் குறித்த கட்டடத்திலுள்ள விடுதிகளை வாடகை அடிப்படையில் பெற்றுக்கொள்வதற்கு உள்ள இயலுமை தொடர்பில் இதன்போது கலந்துரையாடப்பட்டதாகவே அவர் தொடர்பித்தார்.

நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கான உத்தி யோகபூர்வ இல்லங்கள் 120 மாத்திரமே காணப்படுகின்றன. அவற்றில் 100 வீடுகள் தற்போதும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கான உத்தி யோகபூர்வ இல்லங்களைப் பயன்படுத்தப்படுகின்றன.

முன்னாள் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களிடம் காணப்படும் உத்தியோகபூர்வ இல்லங்கள் மீளக் கையளிக்குமாறு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. எனினும், 35 பேர் மாத்திரமே தற்போது வீடுகளை மீளக் கையளித்துள்ளனர்.

இந்த நிலையில், முன்னாள் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சிலர் வீடுகளை மீளக் கையளிக்குமாறு, இந்தமுறை புதீநாக தெரிவாகியுள்ள விடுதிகளை வாடகை அடிப்படையில் பெற்றுக்கொடுக்கவதற்கு உள்ள இயலுமை தொடர்பில் இதன்போது கலந்துரையாடப்பட்டதாகவே அவர் தொடர்பித்தார்.

முன்னாள் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களிடம் காணப்படும் உத்தியோகபூர்வ இல்லங்கள் மீளக் கையளிக்குமாறு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்த நிலையில், முன்னாள் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சிலர் வீடுகளை மீளக் கையளிக்குமாறு, இந்தமுறை புதீநாக தெரிவாகியுள்ள விடுதிகளை வாடகை அடிப்படையில் பெற்றுக்கொடுப்பதில் சிக்கல் ஏற்பட்டுள்ளது.

சில வீடுகளை சீரமைக்க வேண்டியுள்ளது எனவும் நாடாளுமன்றத்தின் உயர் அதிகாரி தொடர்பித்தார்.

இதேவேளை, இதுவரை உத்தியோகபூர்வ இல்லங்களைக்கை கையளிக்காதவர்களின் பெயர் விவரங்களைப் பகிரங்கப்படுத்துவது தொடர்பிலும் நேற்றைய கட்சித் தலைவர்களின் கவட்டத்தின்போது கலந்துரையாடப்பட்டுள்ளது என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. (த-இ)



## பாலசுப்ரமணியத்துக்கு வவனியாவில் அஞ்சலி

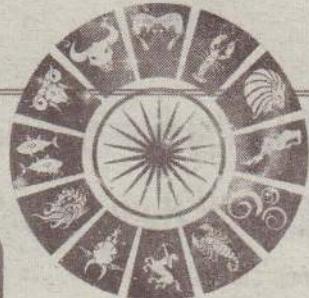
வவனியா, செப். 27

மறைந்த பின்னணிப் பாடகர் எஸ்.பி.பாலசுப்ரமணியத்துக்கு வவனியாவில் நேற்று அஞ்சலி செலுத்தப்பட்டது.

பிரபல பின்னணிப் பாடகர் எஸ்.பி.பாலசுப்ரமணியம் சென்னையில் நேற்றுமுன்தினம் நோய் வாய்ப்பட்டு உயிரிழந்தார்.

அவருக்கு அஞ்சலி செலுத்தும் முகமாக வவனியாவில் பல்வேறு இடங்களில் நேற்று அஞ்சலி பதாகைகள் வைக்கப்பட்டுள்ளன.

குறிப்பாக குருமன்காட்சேந்தி, நகர முச்சக்கர வண்டி தரிப்பிடம், சந்தை மற்றும் வவ



## ஓ ஸ்ரைய நாள்



ஸேப்செயல்திறன் கூடும். தொழிலில் அதிக அலைச்சல் இருக்கும். பணியாளர்கள் முன்னேற்றத்தினைக் காண்பீர்கள். வாழ்வில் உயர்ந்த ஒரு நபரின் துணை கிடைக்கும்.



பேய்: பெண்கள் பேச்சைக் குறைக்க வேண்டும். குடும்பத்தில் சுபநிகழ்ச்சி கள் பற்றிய சிறு கவலை உண்டாகும். ஆடம்பர செலவுகள் குறைந்து சேமிப்பு உயரும்.



மிதுங்கள் எச்சரிக்கை தேவை. அவசர முழுவுகள் எடுக்க வேண்டாம். பணியாளர்கள் அனுகுமுறையை மாற்றிக் கொள்ள வேண்டும். பணத்தை போராட வகுவில்பிரிகள்.



கடகம்: பணியாளர்கள் சில யுக்தி களை அறிந்து கொள்வீர்கள். நண்பர்களோடு வீண் விவாதத்தில் ஈடுபடுவதை நிறுத்தவீர்கள். உறவினர் நடன் இருந்து வந்த கருத்து வேறு பாடுகள் தீரும்.



சிம்மம்: உற்சாகம் கூடும். நெருங்கிய வர்களின் எண்ணங்களை நிறைவேற்ற வீர்கள். பணப்பழக்கம் கணிசமாக உயரும். நீண்ட நாள் பிரார்த்தனையை முழுப்பிரிகள்.



கன்னி: நிம்மதி பெருகும். தள்ளிப்போன பயணத்துக்கு ஆயத்தமாக வாம். உறவினர்களிடம் எதிர்பார்த்த ஆதரவு கிடைக்கும். பணியாளர்களுக்குப் புதிய வாய்ப்பு வரும்.



துணை: ஆடுரோக்கியப் பிரச்னைகளை அலட்சியப்படுத்த வேண்டாம். தம் தியரிடையே அன்பு அதிகரிக்கும். சிறுசிறு நன்மைகள் உண்டாகும். வியாபாரத்தில் கவனம் தேவை.



விருச்சிகம்: பணியிட மாற்றம் இப்போதைக்கு சாத்தியம் இல்லை. வியாபாரம் தொடர்பான விவகாரங்களில் தாமதம் ஏற்படாலும் ஸாப்கரமாக முடியும்.



தனுசூ: குடும்ப முன்னேற்றம் கருதி எடுத்த முயற்சி வெற்றி தரும். கணவருக்காக விட்டுக் கொடுப்பீர்கள் வியப்புடும் செய்தி வரும். சகோதர பாலக் கூடும்.



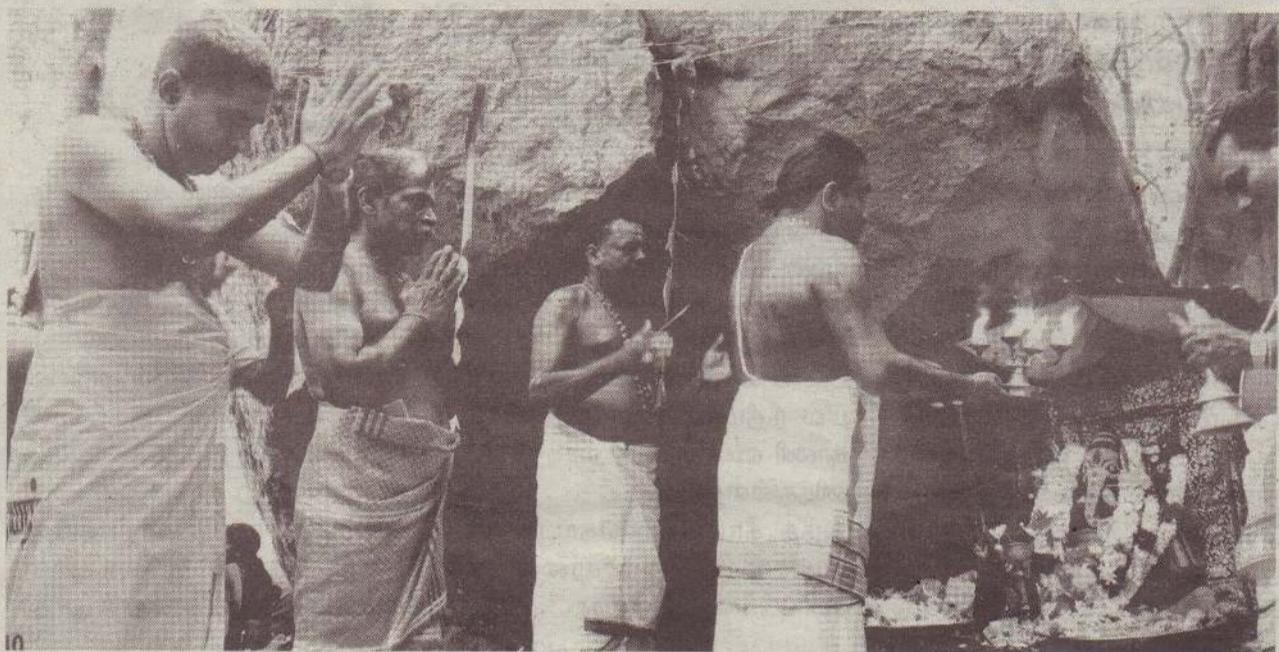
மக்கு: மோதல்கள் அகலும். கடப்ப பணி தொடரும். மங்கல நிகழ்ச்சிகளுக்கான அறிகுறி தோன்றும். புதிய பணிக்கான முயற்சி வெற்றி பெறும். தீயவர் விலகுவர்.



கும்பம்: இளைஞர்களுக்கு குறிக்கோளில் கூடுமல்ல நூதனமாக உடன்பிரபுகளால் மருத்துவ செலவுகள் ஏற்படும். பணியாளர்களுக்குக் குழப்பம் ஏற்படும்.



மீனம்: அரசாங்க விஷயங்கள் சாதகமாக முடியும். கலைத்துறையில் இருப்பவர்களுக்கு நல்ல வாய்ப்புக்கள் கிடைக்கும். குடும்பத்தினருடன் இருந்த மன்றங்காப்பும் நீங்கும்.



## வெடுக்குநாறியில் கோலாகலப் பொங்கல்

வவுனியா, செப். 27

வெடுக்குநாறி ஆதி இவிங்கேஸ்வரரின் வருடாந்தப் பொங்கல் விழா வின் இறுதிநாளை நேற்று 108 பாணைகள் வைத்து கோலாகலமாக பொங்கல் விழா இடம்பெற்றது.

விழாவில் வவுனியா மற்றும் யாழ் பாணைம் ஆகீசிய பகுதிகளில் இருந்து ஏராளமான பக்தர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

யாழ் பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் மற்றும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் கள் பங்கேற்றனர்.

ஆலய வளாகத்தில் அதிகளவான பொலிஸார் மற்றும் புலனாய்வு பிரிவினர் கடமையில் ஈடுபடுத்தப் பட்டிருந்தனர்.

ஆலயத்துக்கு வருகை தந்த பக்தர்கள் பதிவு செய்யப்பட்ட பின் னரே உட்செல்ல அனுமதிக்கப்பட்டனர். (க-110)

## 2 1/2 வருடங்களில் நாடாளுமன்ற கலைக்கலாம்

கொழும்பு, செப். 27

அரசமைப்பின் 20 ஆவது தீருத்தச்சட்ட வரைவில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ள 'ஜனாதிபதியால் ஒருவருடத் துக்க பின் நாடாளுமன்றத்தைக் கலைக்கலாம்' என்ற சரத்தை மாற்றியமைப்பதற்கு அரசு தீர்மானித்துள்ளது என அறியமுடிகின்றது.

இதன்படி சமைப்பு அமர்வ ஆரம்பமாக இரண்டரை வருபங்கள் முடிவடைந்த பின்னரே நாடாளுமன்றத்தைக் கலைக்கும் அதிகாரம் ஜனாதிபதிக்கு கிடைக்கும் வகையில் புதிய ஏற்பாடு செய்யப்படவள்ளது.

ஜனாதிபதி கோத்தாபய ராஜபக்க தலைமையில் அன்மையில் நடைபெற்ற ஆளுங்கட்சிகுழுக் கல்டத்தை மூலம் இது தொடர்பில் கலந்துரையாடப்பட்டுள்ளது. ஆளுங்கட்சி எம்.பிக்களாலேயே மேற்படி யோசனை முன்வைக்கப்பட்டுள்ளது.

இது தொடர்பில் விரிவாக ஆராயப்பட்ட பின்னரே 'ஒராண்டு' என்பதை 'இரண்டரை' வருடங்கள் என தீருத்துவதற்கும் இணக்கம் காணப்பட்டுள்ளது.

நாடாளுமன்றத்தில் குழந்தை விவாதத்தின்போது 20 ஆவது தீருத்தச்சட்டவரைவில் சில தீருத்தங்கள் செய்யப்படவள்ளன. அப்போது இத்தீருத்தமும் உள்ளடக்கப்படும் என ஆளுங்கட்சி உறுப்பினர் ஒருவர் தெரி வித்துள்ளார்.

அரசமைப்பின் 19 ஆவது தீருத்தச்சட்டத்தின் பிரகாரம் ஜனாதிபதியால் நான்கரை வருடங்களுக்கு பிறகே நாடாளுமன்றத்தைக் கலைக்கமுடியும் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (க-33)

## 8 நாடுகளுக்கு ரொஜதந்திரிகள்

நாடாளுமன்ற தெரிவுக்குழு சிபார்சு

கொழும்பு, செப். 27

புதிய இராஜதந்திர அதிகாரிகளாக பெயரிடப்பட்ட ருந்த 8 பேரின் பெயர்களை அந்தப் பதவிகளுக்கு நியமிக்க உயர் பதவிகள் சம்பந்தமான நாடாளுமன்றத் தெரிவுக்குழு தீர்மானம் எடுத்துள்ளது.

சபாநாயகர் தலைமையில் நாடாளுமன்றக் குழு நேற்றுமுன்தீனம் நண்பகல் கவுடியது. கட்சித் தலைவர் கலைக்கும் அதிகாரம் ஜனாதிபதிக்கு அமைய உயர் பதவிகள் சம்பந்தமான நாடாளுமன்ற தெரி வகுக்குமுலில் இந்தத் தீர்மானம் எடுக்கப்பட்டது.

அதற்கமைய சி.ஏ.சந்தீர பிரேம ஜக்கிய நாடுகள் சபைக்கான நிரந்தர பிரதிதிதியாகவும், எஸ்.அமரசேகர தென்னாபிரிக்காவுக்கான இலங்கை உயர் பதவிகள் சம்பந்தமான நாடாளுமன்ற தெரி வகுக்குமுலில் இந்தத் தீர்மானம் எடுக்கப்பட்டது.

அதற்கமைய சி.ஏ.சந்தீர பிரேம ஜக்கிய நாடுகள் சபைக்கான நிரந்தர பிரதிதிதியாகவும், எஸ்.அமரசேகர தென்னாபிரிக்காவுக்கான இலங்கை உயர் பதவிகள் சம்பந்தமான நாடாளுமன்ற தெரி வகுக்குமுலில் இந்தத் தீர்மானம் எடுக்கப்பட்டது.

ஹரிஸ்சந்தீர சில்வா ஆப்கானிஸ்தானுக்கான இலங்கை தூதுவராகவும், விஸ்ராமால் சுஞ்சீல் குணசேகர ஜப்பானுக்கான இலங்கையின் தூதுவராகவும், மிலிந்த மொரகோட இந்தியாவுக்கான புதிய இலங்கை உயர் பதவிகள் குணசேகர ஜப்பானுக்கான இலங்கையின் தூதுவராகவும், ஹரிஸ்சந்தீர சில்வா ஆப்கானிஸ்தானுக்கான இலங்கை தூதுவராகவும், விஸ்ராமால் சுஞ்சீல் குணசேகர ஜப்பானுக்கான இலங்கையின் தூதுவராகவும், மிலிந்த மொரகோட இந்தியாவுக்கான புதிய இலங்கை உயர் பதவிகள் குணசேகர ஜப்பானுக்கான இலங்கை தூதுவராகவும், ரவிநாத் ஆரிய சிங்க அமெரிக்காவுக்கான இலங்கைத் தூதுவராகவும், பேராசிரியர் செனிகா ஹரிபுரேகம் பிரான்ஸ்க்கான இலங்கைத் தூதுவராகவும், கலாந்தி பாலித கொவூரன் சீனாவுக்கான இலங்கை தூதுவராகவும் நியமிக்கப்படும் வகையில் தீர்மானம் எடுக்கப்பட்டுள்ளது. (த-இ)



# மாவட்ட ரீதியில் காணி விவகார நீதிமன்றம் அமைப்பதற்குத் தீர்மானம்

கொழும்பு, செப்.27

**ம**க்கள் மத்தியில் நீண்டகாலமாக காணப்படும் காணி தொடர்பான பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு காணப்பதற்கு, மாவட்ட அடிப்படையில் காணி விவகார நீதிமன்றத்தை அமைக்கத் தீர்மானித்துள்ளதாகவும், இதற்கான யோசனையை அமைச்சரவையில் சமர்ப்பிக்கவுள்ளதாகவும் காணி விவகார அமைச்சர் எஸ்.எம். சந்திரன் தெரிவித்தார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது: பொதுமக்கள் மத்தியில் காணப்படும் பெரும்பாலான பிரச்சினைகளுக்கு காணி பிரதான காரணியாகவுள்ளது. காணி விவகாரத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டு ஆரம்பிக்கும் பினாக்குகள் இறுதியில் கொலை மற்றும் பாரதூரமான குற்றச் செயல்களுக்கு கொண்டு செல்லும்.

இதற்கான வழக்கு விசாரணைகள் 25 தொடக்கம் 30 வருட காலம்

வரை நீஷத்துச் செல்லும். ஆகவே காணி பிரச்சினைகள் தொடர்பிலான விசாரணைகளை 3 மாத காலத்துக்குள் நடத்தி பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு காண மாவட்ட மட்டத்தில் காணி விவகாரம் தொடர்பில் நீதிமன்றத்தை ஸ்தாபிக்க காணி விவகார அமைச்சர் தீர்மானித்துள்ளது.

இந்த தீர்மானம் தொடர்பான யோசனை அமைச்சரவையில் சமர்ப்பிக்கப்படவுள்ளது.



அரசு காணிகளில் சட்டவிரோதமான முறையில் குடியேறியினால் பொது மக்களை பிறிதொரு இடத்தில் குடியரசுத்து அவர்களுக்கான உறுதிப்பத்திற்கும் வழங்கப்படுவதற்கான நடவடிக்கைகளும் முன்னேடுக்கப்படவுள்ளன. இதற்கான பிரச்சினைகளுக்கு உடனடியாக முரண்பாடற்ற தீர்வுகளை முன் வைக்குமாறு ஜனாதிபதியின் தரப்பினருக்கு ஆலோசனை வழங்கியுள்ளேன் -என்றார். (ற-இ)

## போலிக் கச்சோரி நடத்தியவர் கைது

மட்டக்களப்பு, செப்.27

மருதானையில், வெளிநாட்டு வேலை வாய்ப்பு முகவர் நிலையம் என்ற பெயரில் போலிக் கச்சோரி ஒன்றை நடத்திய குற்றச் சாட்டில் ஒருவர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளார். இவ்வாறு கைதுசெய்யப்பட்டவர் 40 வயது டையவர் எனப் பொலிஸார் தெரிவித்துள்ளனர்.

அங்கு கொரோனாத் தனிமைப்படுத்தலை நிறைவேசப்பத் சான்றிதழ்களும் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளன எனத் தெரியவந்துள்ளது.

இதையுடேது அங்கு விரைந்த பொலிஸார் கொரோனாத் தனிமைப்படுத்தல் நிறைவேச சான்றிதழ் முத்திரைகள். நீதிபதிகளின் முத்திரைகள், அதிபர்களின் முத்திரைகள் உட்பட 220 முத்திரைகளைக் கைப்பற்றியுள்ளன. அதுமட்டுமேன்றி 297 வெளிநாட்டுக் கடவுச் சீட்டுகளும் அங்கு கண்டுபிடிக்கப்பட்டன என பொலிஸார் மேலும் குறிப்பிட்டுள்ளன. (ற-இ)

## உயர் அதிகாரிகளால் பணிக்கு இடையூறு

வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்பு இராஜாங்க அமைச்சர் முறைப்பாடு கொழும்பு, செப்.27

தொழில்துறை அமைச்சில் உள்ள உயர் அதிகாரிகள் தமது பணி நடவடிக்கைகளை முன்னெடுத்துச் செல்ல இடமளிப்பதில்லை என்று வெளிநாட்டு வேலை வாய்ப்பு ஊக்கு விப்பு இராஜாங்க அமைச்சர் பிரியங்கர ஜயரத்ன், பிரதமர் மஹிந்த ராஜபக்ஷனிடம் முறைப்பாடு செய்துள்ளார்.

பணியக்குதில் முகவர்களுடன் தான் நடத்தும் கூட்டங்களை, கூட்டங்களுக்கு வரும் அதிகரிகள் காணனாலியாக பதிவு செய்வதால் அவை தமது பணிக்கு இடையூறாக உள்ளன என அவர் முறைப்பாடு செய்துள்ளார். (ற-இ)

## ரஷ்யப் பிரஜைக்கு கொரோனா இல்லை

தொற்றுநோய் தடுப்புப் பிரிவின் விசேட வைத்திய நிபுணர் தெரிவிப்பு

மாத்தறை, செப்.27

மாத்தறையிலுள்ள விடுதியொன்றில் தனிமைப்படுத்தப்பட்டிருந்த ரஷ்யப் பிரஜைக்கு கொரோனாத் தொற்று என்று இனங்காணப்பட்ட நிலையில், தற்போது அவருக்கு தொற்று இல்லை என்பது உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளதாக கூதாரா அமைச்சின் தொற்று நோய்த் தடுப்புப் பிரிவின் விசேட வைத்திய நிபுணர் கூத்த சமரவர் தெரிவித்துள்ளார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது: நேற்றுமுன்தீனம் வெள்ளிக்கீழமை இறுதியாக மேற்கொண்ட பரிசோதனையின் போது அவருக்கு தொற்று

## 20 ஆவது வரைவுக்கு எதிராக மேலும் ஆறு மனுக்காக்கல்

கொழும்பு, செப்.27

நாடாளுமன்றில் தாக்கல் செய்யப்பட 20 ஆவது தீருத்த வரைவை சவாலுக்குப்படுத்தி உயர் நீதிமன்றில் மேலும் ஆறு மனுக்கள் தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளன. அந்தவகையில் இதுவரை 20 ஆவது தீருத்த வரைவுக்கு எதிராக மாத்தும் 18 மனுக்கள் தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ளன.

இவ்வாறு தாக்கல் செய்யப்பட்டுள்ள அனைத்து மனுக்கள் மீதான பரிசீலனைகளும், செப்ரெம்பர் 29 ஆம் தீக்கு உயர் நீதிமன்ற நீதியரசர்கள் முன்னிலையில் எடுத்துக் கொள்ளப்படவுள்ளன.

இந்த நிலையில் இந்தப் பரிசீலனைக்காக ஜவர் கொண்ட உயர் நீதிமன்ற நீதியரசர்கள் குழமான்றும் நியமிக்கப்பட்டுள்ளது. (ற-இ)

## மாணவிகள் துவ்பிரயோகம் ஆசிரியர் மறியலில்!

கொழும்பு, செப்.27

மேலதீக வகுப்புக்குச் சென்ற முதலாம் வகுப்பு மாணவிகள் நால்வரை துவ்பிரயோகம் செய்த குற்றச்சாடல் ஆசிரியர் ஒருவர் (வயது36) கைது செய்யப்பட்டுள்ளார். இந்தச் சம்பவம் ஹம்பாந்தோட்ட, வலஸ்மூலல் பிரதேசத்தில் இடம்பெற்றுள்ளது.

கைது செய்யப்பட்டவர் 9 ஆம் தீக்கு வரை விளக்கமறியலில் வைக்கப்பட்டுள்ளார்.

இந்தச் சம்பவம் தொடர்பில் மேலும் தெரியவருவதாவது:

மேலதீக வகுப்புக்குச் சென்ற மாணவிகளில் ஒருவர் தம்மை ஆசிரியர் துவ்பிரயோகத்துக்கு உட்படுத்திய தாக தமது பெற்றோருக்குத் தெரியப்படுத்தியதை அடுத்து, சம்பவ இடத்துக்கு சென்ற பெற்றோர் ஆசிரியரை கடுமையாக தாக்கியதுடன், அந்தப் பகுதியில் கட்டி வைத்துள்ளார்.

அந்த ஆசிரியரின் கையடக்க தொலைபேசியில், துவ்பிரயோகம் தொடர்பான காணனாவிகள் சிலவற்றையும் பெற்றோர் கண்டுபிடித்துள்ளார்.

இது அந்த பொலிஸாருக்கு வழங்கப்பட்ட தகவலை அடுத்து குறித்த ஆசிரியர் கைதுசெய்யப்பட்டார்.

பெற்றோரினால் கடுமையாகத் தாக்கப்பட்ட ஆசிரியர் படுகாயமடைந்த நிலையில் வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார்.

துவ்பிரயோகத்துக்குள்ளன மாணவிகள் வைத்தியப்பரிசோதனைக்குப்படுத்தப்பட்டுள்ளனர் என்று தெரியவந்துள்ளது. (ற-இ)

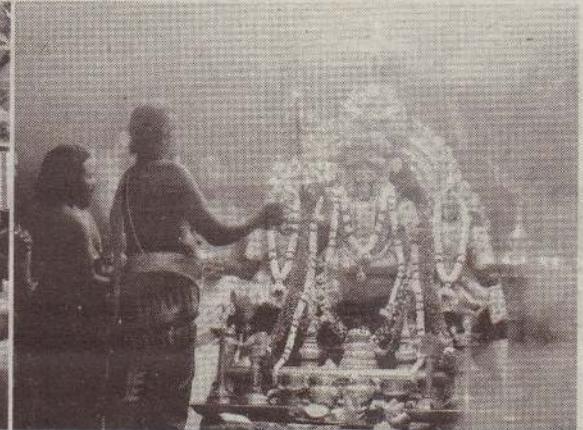
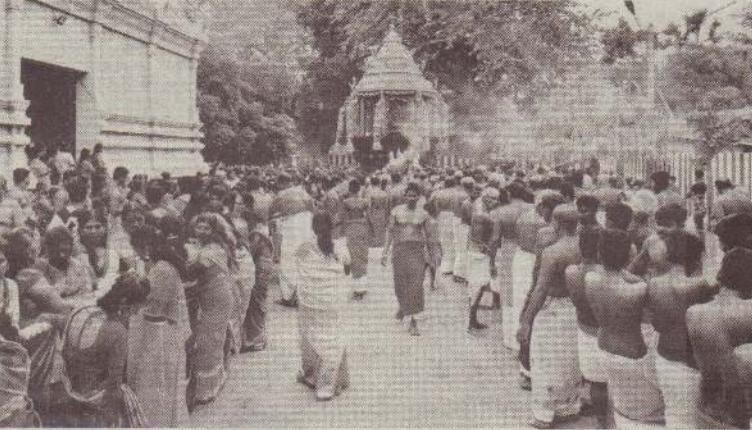
## இராணுவ சிப்பாய் உயிர் மாய்ப்பு

கொழும்பு, செப்.27

மோதர பகுதியிலுள்ள இராணுவ முகாமில் இராணுவ வீரர் ஒருவர் தன்னைத் தானே சுட்டு உயிர்மாய்த்துள்ளார்.

இவ்வாறு உயிரிழந்தவர் 22 வயதுடையவர் எனவும், நொச்சிகாமம் பகுதி யைச் சேர்ந்தவர் எனவும் தெரியவருகின்றது.

இவர் உயிர்மாய்த்தமை தொடர்பில் பொலிஸார் விசாரணைகளை ஆரம்பித்துள்ளார். (ற-இ)



யாழ்ப்பாணம் வண்ணெண் முந் வேங்கடேச வரதராஜப் பெருமாள் ஆலய வருடாந்தப் பெருந்தீருவிழாவின் தேர்த் தீருவிழா நேற்று சனிக்கிழமை காலை பக்திபூர்வமாக நடைபெற்றது. இதில் நூற்றுக்கணக்கான பக்தர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

(ஜ)

## சுற்றுலா சென்றபோது விபத்து; 8 மாணவர்கள் காயம்

மன்னார், செப். 27

சுற்றுலாவுக்கு மாணவர்களை ஏற்றிச் சென்ற உழவு இயந்திரம் கவிழ்ந்ததில் மன்னார் நானாட்டான் டிலாசால் கல்லூரி மாணவர்கள் எட்டு பேர் காயமடைந்தனர்.

குறித்த கல்லூரியில் கற்கும் உயர்தர மாணவர்கள் 30 பேர் குஞ்சக்குளம் தேக்கம் பகுதிக்கு முன்று உழவு இயந்திரங்களில் நேற்று சுற்றுலா சென்றுள்ளனர். இதன் போது ஓர் உழவு இயந்தி ரத்தின் பெட்டி கழன்றுதில் தூக்கி வீசப்பட்ட மாணவர்கள் எட்டு பேர் காயமடைந்தனர் கூடும். காயமடைந்த மாணவர்கள் உடனடியாக மன்னார் முருங்கன் மருத்துவமனையில் சேர்க்கப்பட்டு பின்னர் மன்னார் மாவட்ட பொது மருத்துவமனைக்கு மாற்றப்பட்டனர். (ஜ-213)

## அனர்த்தங்களைத் தவிர்க்க அகற்றப்படுகின்றன யழைமயான மரங்கள்



வவுனியா, செப். 27

கடந்த சில நாள்களாக வவுனியாவில் பலத்த காற்றுடன் கூடிய சீர்றற காலநிலை நிலவி வருகின்ற காரணத்தால், வீதியோரத்திலுள்ள பழமைவாய்ந்த மரங்களை அகற்றும் செயற்பாடுகள் முன்னெடுக்கப்பட்டுள்ளன. அந்த மரங்கள் முறிந்து விழும் அபாயம் ஏற்பட்டுள்ளது என்று மக்கள் அச்சமடைந்த நிலையில் அவை அகற்றப்படுகின்றன.

குருமன்காடு ரயில்வே நிலைய வீதி, ஏ-9 வீதி ஆகிய வீதியோரங்களில் காணப்படும் பழமை வாய்ந்த சில மரங்கள் பட்டுப் போய் உள்ளதுடன் சரிந்து விழும் நிலையில் காணப்பட்டன. அவற்றை அகற்றும் செயற்பாட்டில் வீதி அபிவிருத்தி அதிகார சபையினர் ஈடுபட்டுள்ளனர். இலங்கை மின்சார சபையின் பாருடயாக வாகனத்தின் உதவியுடன் அந்த மரங்கள் அகற்றப்படுகின்றன.

சீர்றற காலநிலை காரணமாக கடந்த சில நாள்களுக்கு முன்னர் மூலமைத்தீவில் வீதியோர மரம் முறிந்து வீழ்ந்ததில் இரு இளைஞர்கள் உயிரிழந்துள்ளன குறிப்பிடத்தக்கது. (ஜ-18)

## பாலங்கள் சீரமைப்பு

பரந்தன் மூலமைத்தீவு ஏ-35 வீதியில் உள்ள பாலங்கள் துரிதக்கீடில் சீரமைக்கப்பட்டு வருகின்றன. பரந்தன் தொடக்கம் புதுக்குடியிருப்பு வரையான வீதியிலுள்ள கண்டாவளை துவரம் ஆற்றுப்பாலம், தாம்புரம் ஸாக்கியாற்றுப்பாலம், சுதந்திரபூரம் பாலம் மற்றும் கைவேலி மஞ்சள் பாலம் என்பனவே சீரமைக்கப்பட்டு வருகின்றன. (ஜ-9)

## வட்டக்கச்சியில் விவசாயக் கண்காட்சி

### முதலாம், இரண்டாம் திகதிகளில்

கிளிநொச்சி, செப். 27

**வ**ட்டக்கச்சியில் அமைந்துள்ள மாவட்ட விவசாயப் பயிற்சி நிலையத்தில் எதிர்வரும் ஒக்ரோபர் 1,2ஆம் திகதிகளில் 'தற்சார்பு விவசாய பொருளாதார அபிவிருத்தியை நோக்கி' என்னும் தொனிப் பொருளிலான விவசாயக் கண்காட்சி நடைபெறவுள்ளது.

காலை 9 மணி தொடக்கம் மாலை 5 மணி வரை நடைபெறவுள்ள இக்கண்காட்சியின் முதல் நாள் நிகழ்வில் முதன்மை விருந்தீராக மீன்பிடித்துறை அமைச்சர் கே.என்.டக்ளஸ் தேவானந்தாவும், இரண்டாம் நாள் நிகழ்வில் முதன்மை விருந்தீராக வடக்கு மாகாண ஆளுநர் பி.எஸ்.எம்.சார்ள்ஸ் மற்றும் கலந்துகொண்டு கண்காட்சியை ஆரம்பிக்கவுள்ளனர்.

கண்காட்சியில் விவசாயத் தகவல் மையம், காளான் செய்கை, தேனீ வளர்ப்பு, வலை வீட்டுனுள்பாதுகாப்பான விவசாயம், சூரிய மின்கல சக்தி யினுடாக நீர் ப்பம் பிப்பாவனை, மண்ணின்றிய பயிரிச் செய்கை அடர்முறையிலான கொய்யாச் செய்கை, மாமரத்தின் கீழ் அன்னாசிப் பயிர்ச்செய்கை,

அடர்முறையிலான மாமரச் செய்கை, தரமான பழ உற்பத்திக் கான பயிராக்கவியல் தொழில்நுட்பங்கள், பழமரச் செய்கையில் விளைத்தீரான நிலப்பயன்பாடு, சிறந்த விவசாய நடைமுறைச் செயற்பாடுகள், நெற்செய்கை தொழில்நுட்பங்கள், பண்ணை இயந்திரங்களின் பயன்பாடு, நாற்று மேடை தொழில்நுட்பம், கொள்கலன் பயிரிச் செய்கை, சேதன் தோட்டம், மூலிகைப் பயிர்கள் விளைத்தீரான நிலத்தடி நீர் பாவனைக் கான தொழில்நுட்பம், மலர்ச் செய்கையின் தொழில்நுட்பங்கள், விதை அத்தாட்சிப்படுத்தல் மற்றும் ஆய்வு கூட சேவைகள், தானிய சேமிப்புக் களஞ்சியத்தின் செயற்பாடுகள், பண்ணகாரர் உற்பத்திகள் மற்றும் செயற்பாடுகள், நகர்புற வீட்டுத்

தோட்டச் செய்கை, வர்த்தக ரீதியான கூட்டடரு உற்பத்தி, மறுவயற்பயிர்ச்செய்கை தொழில்நுட்பங்கள், அருகீவரும் பாரம்பரிய பயிர்கள், சுவைச்சரக்கு பயிரிச் செய்கை (உள்ளி, இஞ்சி, மஞ்சள்) பணப்பயிராகமுருங்கைச்செய்கை, தென்னையின் கீழ் ஊடுபெயிர்ச் செய்கை, உள்ளூர் மரக்கறிப் பயிர்ச்செய்கை, வீதிப்பயிர்ச்செய்கை முறையில்மரக்கறிப்பயிர்ச்செய்கை, துரமான கீழங்குவகைகளின் உற்பத்திகளைதொழில் நுட்பம் போன்ற பல தலைப்புக்களின் கீழான தொழில்நுட்பங்கள் காட்சிப்படுத்தப்படவுள்ளன. கண்காட்சியில் விற்பனைகளும் இடம்பெறவுள்ளன என்று வடக்கு மாகாண விவசாயப் பணிப்பாளர் சி.சிவகுமார் அறிவித்துள்ளார். (ஜ)

## ஹேரோய்னுடன் ஒருவர் கைது

கோப்பாய், செப். 27

கோப்பாய் பொலிஸ் பிரிவுக்குட்பட்ட பால்பண்ணை பகுதியில் ஹேரோய்ன் போதைப்பொருள் வைத்தீருந்தக் குற்றச்சால்லில் ஒருவர்க்கைதுசெய்யப்பட்டுள்ளனர். கோப்பாய் புலனாய்வு பொலிஸாருக்கு கிடைத்த இரகசியத் தகவலை அடுத்து மேற்கொள்ளப்பட்ட சுற்றி வளைப்பின் போது, 26 வயதுடைய நபர் கைதுசெய்யப்பட்டார்.

அவரியிருந்து 70 மில்லி கிராம் ஹேரோய்ன் போதைப் பொருள் கைப்பற்றப்பட்டதாக பொலிஸார் தெரி வித்தனர்.

சுந்தேகநபரை யாழ்ப்பாணம் நீதிவான் நீதிமன்றத்தில் முற்படுத்தநடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது என பொலிஸார் தெரிவித்தனர். (ஜ-25)



பளை இந்து ஆரம்பப் பாடசாலையின் தரம் 4 மாணவர்களின் மாதிரி சுந்தை அண்மையில் வித்தியாலை வளாகத்தில் நடைபெற்றது. நிகழ்வில் ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள் மற்றும் பெற்றோர்கள் கலந்து கொண்டனர். (ஜ-159)

## வியத்தில் சிக்கி நிலைஞன் காயம்

இருபாலை, செப். 27

உழவு இயந்திரமும், மோட்டார் சைக்கிளும் மோதியில் இலைஞன் ஒருவர் காயமடைந்தார். இந்த விபத்து யாழ்ப்பாணம் - பருத்தீத்துறை முதன்மை வீதி இருபாலை தேவாலயத்துக்கு அருகில் நேற்றுமுன்தீனம் இடம்பெற்றது. முதன்மை வீதியில் பயணித்து உழவு இயந்திரம், சிறு வீதிக்கு தீரும்ப மூற்படுகையில், உழவு இயந்திரத்துக்கு பின்னால் வந்த மோட்டார் சைக்கிள் வேகக்கட்டப்பட்டை இழந்து, உழவு இயந்திரத்துடன் மோதியில் இந்த விபத்து இடம்பெற்றதாக தெரிவிக்கப்பட்டது.

விபத்தில் மோட்டார் சைக்கிளில் பயணித்த கட்டடப்பிராய் பகுதியைச் சேர்ந்த 19 வயது இலைஞன் காயமடைந்த நிலையில் யாழ்ப்பாணம் போதனா மருத்துவமனையில் சேர்க்கப்பட்டார்.

உழவு இயந்திரம் கோப்பாய் பொலிஸ் நிலையத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டதுடன், அதன் சாரத்தியும் கைது செய்யப்பட்டார். விபத்து தொப்பான மேலதீக விசாரணைகளை கோப்பாய் போக்குவரத்துப் பொலிஸார் மேற்கொண்டு வருகின்றனர். (ஜ-25)

20ஆவது நிருத்தச் சட்டத்தின் எண்ணகருக்கள் துய்யாக்கிமுனையால் அச்சுறுத்துவதற்கு நிகழானவை

கொந்தளிக்கிறார் மனுষ நான்யக்கார எம்.பி.

കൊമ്മു, ചെപ്.27

நாடாளுமன்றத்தை ஒரு வருடத்தில் ஐநாடுபதியால் கலைக்கமுடியும் என்ற எண்ணத்தை செயற்படுத்துவது , நாட்டுக்கு நாடாளுமன்றம் ஒன்று தேவையில்லை என்பதையே காட்டுகின்றது. இது நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களை ஐநாடுபதி துப்பாக்கி முனையால் அச்சுறுத்துவதற்கு நிகரானது என ஐக்கிய மக்கள் சக்தியின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் மனுக்காண்யக்கார தெரிவித்துள்ளார்.

எதிர்க்கட்சி தலைவர் அஹுவலகத் தில் ஹேற்றுமுன்தீனம் இடம்பெற்ற ஊடகவியலாளர் சுந்திப்பில் மேற் கண்டவாறு தெரிவித்துள்ள அவர் மேலும் சுற்றியகாலது

மேலும் சுற்றியதாவது, பொருளாதார நெருக்கடி மற்றும் வாழ்வாதார பிரச்சினைகளை மக்கள் எதிர்நோக்கி வருகின்ற போதி வூம், அரசமைப்புக்கான 20 ஆவது திருத்தம் தொடர்பில் கவனம் செலுத்தி வருகின்றார்கள் என்றால் அதில் காணப்படும் சிக்கல்கள் எத்தகைய பாதிப்புகளை ஏற்படுத்தக்கூடும்? இந்நிலையில் 20 திருத்தம் தொடர்பில் தற்போது அரசியல் வாதிகள் மாத்தீரமின்றி சிவில் அமைப்புகள், பொதுமக்கள் எனபலரும் அவதானம் செலுத்தியுள்ள நிலையில், ஒய்வெப்பற சட்டகரணி



களும் கவனம் செலுத்த ஆரம்பித்து  
கால்வாயர்

(ந-இ)

தேர்களுக்கு தொழில்நுட்பக் கல்வி  
ஜனாதிபதி கோத்தாபய நடவடிக்கை

கொழும்பு, செப். 27

தேர்களுக்கு ஆங்கிலம், கண்ணி மற்றும் தொழில்நுட்ப அறிவு என்பவற்றை மேம்படுத்த ஜனாதிபதி கோத்தாபய ராஜபக்ச நடவடிக்கை எடுத்துள்ளார்.

இவ் விடயம் தொடர்பில் ஆசிரியர்களின் நியமனங்கள், சம்பளம் மற்றும் கொடுப்பன வகள் குறித்த பிரச்சினைகளைத் தீர்த்து வைப்பதற்கு யோசனைகளையும் தீட்டங்களையும் முன்வைக்குமாறு ஜனாதிபதி சம்பந்தப்பட்டவர்களுக்கு ஆலோசனை விடுதலுள்ளார். இது தொடர்பான பேச்சுவார்த்தை ஜனாதிபதி கலவையில் ஜனாதிபதி

அவுவலகத்தில் இடம்பெற்று.

அதற்கு சகல சமய ரீதியிலான  
பதிவு செய்யப்பட்ட அறநெறி  
பாடசாலைகளில் காணப்படு  
கின்ற குறைபாடுகளை  
நிவர்த்தி செய்வதற்கும் ஒழுங்  
புபடுத்துவதற்கும் ராஜாங்கள்  
அமைச்சின் பூரண தலையீடு  
காணப்பட வேண்டுமென  
ஜனாதிபதி வலியுறுத்தியுள்ள  
ளார். அறநெறி பாடசாலை  
ஆசிரியர்களின் தேவைகளை  
இனங்கண்டு அவர்களை  
ஊக்குவிக்க எடுக்கக்கூடிய  
நடவடிக்கைகளை கண்ண  
றந்து அதனை அமல்படுத்து  
மாறு ஜனாதிபதி ஆலோசனை  
வாங்கினார். (ந-ஏ)



**இலங்கை கடற்படையுடன் இணைந்து  
ஜப்பான் தற்காப்பு படை  
கப்பல்கள் யிற்சியில்!**

கொழும்பு, செப். 27

ஜப்பான் கரையோர தற்காப்புப் படைக்குச் சொந்த மான் இரண்டு கப்பல்கள் இலங்கை கடற்படையின் இணைந்து பயிற்சியில் ஈடுபட்டன.

ஜப்பான் கரையோர தற்காப்புப் படைக்குச் சொந்த மான ஜே.எஸ் காஹா மற்றும் ஜே.எஸ் இஹுச்சி ஆகிய கப்பல்கள் இரண்டு நாள்கள் உத்தியோகபூர்வ விஜயம் மேற்கொண்டு செப்ரெம்பர் 23 ஆம் தேதி கிராமம்பு குறைமக்களை வந்துடன்கள்.

இந்தக் கடல் குடிவரவை உத்தியோகபூர்வமாக உறுதிப்படுத்தி கடற்படையின் பிரதி படைகளின் தலைவர் மற்றும் மேற்கு கடலின் கட்டளைத்தளபதி ரியர் அட்மிரல் சுமித் வீரசிங்க, ஜப்பான் கரையோர தற்காப்புப் படையின் காலூரா கப்பல் இலச்சினை அதிகாரி ரியர் அட்மிரல் கொன்னோ யகுவிகே ஆசியோர் கொழும்பு துறைமுதலில் ஈர்த்திக்கணர் (க-1)

நாட்டைச் சுற்றி தீவிர பாதுகாப்பு வலயங்கள்

கொழும்பு, செப். 27

நாட்டைச் சுற்றி தீவிர பாதுகாப்பு வலயங்கள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன என்பாதுகாப்பு அமைச்சு தொரியித்துள்ளது. குற்றவாளிகள் துப்பிச் செல்வதை தடுத்தல், சட்டவிரோதமாக நாட்டுக்குள் நுழைவதனைத் தடுத்தல், தடை செய்யப்பட்ட பொருள்களை நாட்டுக்குள் கொண்டு வருவதைத் தடுத்தல் மோசா முற்றுக்கொலைக் கடுமை

கும் நோக்கிலேயே தீவிர பாதுகாப்பு  
வலயம் ஒன்றை செயற்படுத்துவதற்கு  
பாதுகாப்பு அமைச்சு நடவடிக்கை  
போன்றது உண்டு.

மேற்கொண்டுள்ளது. இதற்காக முப்படியினர், விசேட அடிப்படையினர், பொலிஸார் மற்றும் வடக்கு மீனவ பிரசைகள் ஆகியோ ஒன்றியைந்துள்ளனர் . நாட்டின் பாதுகாப்பு தொடர்பில் அவசியமாக விடுவது என்று விவரம் போன்று இருக்கிறது.

கொள்ளப்பட்டுள்ளன. தேசிய பாது  
காப்புக்காக முழு ஒத்துழைப்புடன்  
செயற்படத் தயாராக உள்ளோம். சட்  
விரோத குடியேறிகள் நாட்டுக்குள்  
நுழைவதைத் தடுப்பதற்காவே வடக்கு  
மீன்பிடி பிரஜைகளின் பாதுகாப்பு குழு  
வின் ஆதரவு பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட  
ஷீலாதா என இரண்ணுவ ஊடக பேச்சா  
ளர் பிரிகேடியர் சந்தன விக்ரமசிங்க  
விதரிலித்தங்களார். (ந-இ)



# **நீதித்துறையின் சுதந்திரத்தை ‘20’ வலுவிழுக்கச் செய்யும்**

சர்வதேச மனித உரிமை அமைப்புக்கள் எச்சரிக்கை

କୋଡ଼ିମ୍ବୁ, ଶେପ. 27

**அ**ரசாங்கத்தினால் முன்மொழியப்பட்டிருக்கும் அரசமைப்பிற்கான 20 ஆவது திருத்தம் நாடாளுமன்றத்தில் நிறைவேற்றப்படுமானால், அது நிறைவேற்று அதிகார ஜனாதிபதியின் அதிகாரங்களை மேலும் விரிவுபடுத்தும் அதேவேளை, நீதித்துறை மற்றும் சுயாத்தீ ஆணைக்கு முக்களின் சுதந்திரத்தைப் பெரிதும் வலுவிழக்கக்கூடியும் என்று சர்வதேச மனித உரிமை அமைப்புக்கள் எச்சரிக்கை விடுத்திருக்கின்றன.



ஜக்கிய நாடுகள் மனித உரிமைகள் பேரவையின் 45 வது கூட்டத்தொடரில் உண்மை, நீதி, இழப்பீடு மற்றும் உத்தரவாதம் ஆகியவற்றை மேம்படுத்துதல் தொடர்பான ஜ.நாவின் முன்னாள் விசேட அறிக்கையாளர் பாப்லோ டி கிரீப்பினால், இலங்கை தொடர்பான விசேட அறிக்கையான்று சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

உரிமைகள் அமைப்புக்கள் இணைந்து கூட்டாக வெளியிப்பிருக்கின்றன.

அதில் மேலும் சுட்டிக்காட்டப்பட்டி ருப்பதாவது:

நல்லினங்கம், பொறுப்புக்கூறல் மற்றும் மனித உரிமைகள் விவகாரங்களில் மீண்டும் பின்னடைவை ஏற்படுத்தக்கூடிய விதமாக அரசாங்கம் செயற்பட்டுவரும் நிலையில், ஜ.நா மனித உரிமைகள் பேரவையினால் இலங்கை தொடர்பில் சர்வதேச பொறுப்புக்கூறல் பொறிமுறையொன்று உருவாக்கப்பட வேண்டும்

என்றும் அந்த அமைப்புக்கள் வலி யறுத்தியிருக்கின்றன. மிகவும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்த இலங்கை தொடர்பான அறிக்கையை சமரப்பித்தமைக்காக ஜ.நா விசேட அறிக்கையாளருக்கு நன்றி கூறுகின்றோம். அவ்வறிக்கையில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ள தகவல்களுடன் தொடர்புட்ட வகையில், அண்மைக்காலமாக இலங்கையின் நிலைமாறுகால நீதிப்பொறி முறையின் நிலவரம் தொடர்பில் சில முக்கிய விடயங்களை சூட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றோம் என தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ந-இ)

இராஜாங்க அமைச்சர்  
இந்திக்க அனுரூத்த  
விபகுதில் காயம்

କୋମୁମ୍ପୁ, ଚେପ୍. 27

அதிவேக நாடுஞ்சாலையில் பயணித்த ஸ்ரீலங்கா பொதுஜன முன்னணியின் முக்கியஸ்தரும், இராஜாங்க அமைச்சருமான இந்தீக் அனுரத்தவின் வாக னம் நேற்று காலை விபத்துக்குள்ளாகி யுள்ளது. விபத்தில் காயமடைந்த இரா ஜாங்க அமைச்சர் கொழும்பு தேசிய வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். இந்த நிலையில் அவரது உடல் நிலை மோசமான கட்டத்தில் இல்லை என்று வைத்தியசாலை தகவல்கள் தெரிவிக்கின்றன. (ந-இ)

அரசியல் செயற்பாடுகளில் ஈடுபட சுதந்திரக்கட்சி தயாராக வேண்டும்

கட்சியின் பொதுச்செயலாளர் தயாசிறி தெரிவிப்பு

கொழும்பு, செப். 27  
 சுதந்திரக்கட்சி மீண்டும் அரசியல்  
 செயற்பாடுகளில் ஈடுபடுவதற்கு  
 தயாராக வேண்டும் என கட்சி  
 யின் பொதுச்செயலாளர் தயா  
 சிறி ஜயசேகர வலியுறுத்தினார்.  
 கட்சியின் தலைமையகத்தில்  
 நேற்றுநடைபெற்ற எஸ்.பி.எஸ்.  
 ஆர்.டி பண்டாரநாயக்கவின்  
 நினைவு தீன் நிகழ்வின்போது  
 அவர் இதனைத் தெரிவித்தார்.

சுதந்திரர் கட்சியின் தலைவர்  
மைத்திரிபால சிறிசேனவின்  
தலைமையில் நினைவு தீண  
நிகழ்வு நடைபெற்றது.  
பண்டாரநாயக்கவின் உருவச்  
சிலைக்கு மலரஞ்சஸி செலுத்திய  
ஜனாதிபதி உள்ளிட்ட தரப்பினர்  
அதன் பின் னர் பண்டார  
நாயக்கவின் கொள்கைகள்  
தொடர்பாக கருத்து வெளியிட்ட  
னர். (ந-இ)

கொழும்பு துறைமுக நகரில்  
சைக்கிள் பாதை நிர்மாணம்

கொழும்பு, செப்.27

**திருமலை என்னொய்த் தொடழிகள் குந்துகைக்கரு  
இந்தியாவுடன் பேச்சுவார்த்தைகள் ஆரம்பம்**

கொழும்பு, செப்.27  
 தீருகோணமலையில் உள்ள  
 எண்ணெய் தொட்டிகளில் சில  
 வற்றைக் குத்தகைக்கு விடு  
 வது தொடர்பாக இந்தியாவுடன்  
 பேச்கவார்த்தை இடம்பெற்று  
 வருவதாக எரிசக்தி அமைச்சர்  
 உதய கம்மன்பில தெரிவித்  
 தார்.

2003 ஆம் ஆண்டில் இலங்கையால் இந்தியன் எண்ணெய் நிறுவனத்துக்கு குத்தகைக்கு வழங்கப்பட்ட 99 தொட்டிகளில் 15 ஜி இந்திய நிறுவனம் புதுப் பித்துள்ளது. பண்ணையில் தற்போது 99 எண்ணெய் தொட்டிகள் இருப்பினும், அவை போதிய சேமிப்பு தீர்ண் இல்லாததால் இலங்கைக்கு ஆற்றல் பாதுகாப்பு பிரச்சினை காணப்



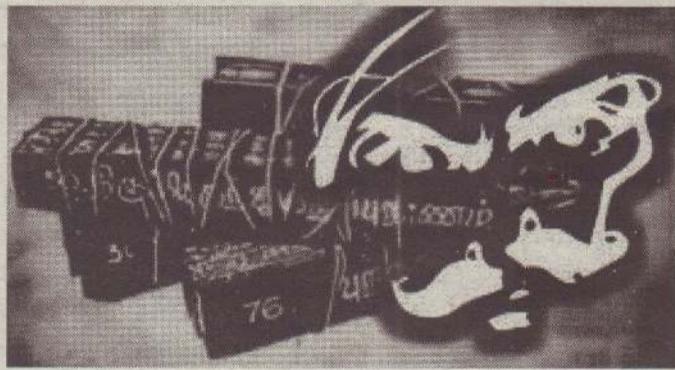
படுகின்றன என அமைச்சர் உதய  
கம்மன்பில் ஆங்கில ஊடகம்  
ஒன்றுக்கு தெரிவித்துள்ளார்.  
தீருகோணமலையில் உள்ள  
எண்ணெய்த் தொட்டி பண்ணென  
யிலிருந்து குத்தகைக்கு விடப்  
பட்ட சீல எண்ணெய்த் தொட்டிகள்  
தீரும்பப் பெற இந்தீயா  
வுடன் ஏற்கனவே பேசுகவார்த்த  
தைகளைத் தொடாங்கியுள்  
நோம். இந்த விடயத்தில் இலங்கைக்கு  
மக்களிடம் சொருக்க  
வேண்டும் என்பதை இந்தீயா

புரிந்துகொள்ளும் என தான் எதிர்பார்ப்பதாகவும் அமைச்சர் உதய கம்மண்பில் குறிப்பிட்டார். இதேவேளை, கடந்த அரசாங்கம் பொருளாதார திட்பங்களின் ஒத்துழைப்பு தொடர்பான எல்.ஐ.ஓ.சி மற்றும் இலங்கை பெற்றோலிய கூட்டுத்தாபனத் துக்கு இடையில் புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தில் கையெழுத்திட்டு ஒரு கூட்டு முயற்சியை அமைக்க முடிவு செய்தது. அவசரகால சூழ்நிலையில் மின் உற்பத் தீக்கு ஏரிபொருளை சேமிக்க 2016 ஆம் ஆண்டில் கூட்டு முயற்சியாக தொட்டிகளை உருவாக்கி இயக்கும் யோசனையை அப்போதையுண்டிப்பேசுவிட்டு அரசாங்கம் முன்மாழிந்திருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. (ந-இ)

# அறிவியல் மொழியாகத் நமிட

பா.காயத்தீர்  
பேராதனை பல்கலைக்கழகம்

‘‘யாமறிந்த மொழிகளிலே தமிழ்மொழி போல் இனிதாவதைங்கும் காணோம்’’ எனப் பாரதியாரால் போற்றப்பட்ட மொழி தமிழ் மொழி. கல் வெட்டில் இருந்து கணனி வரை பரந்து “அறிவியல்”; என்ற மொழியாக தமிழ்மொழி வளர்ந்து வருகின்றது. தமிழில் மரபு வழிப்பட அறிவியலும், தொழில் நுட்பவியலும் வழக்கில் இருந்துள்ளதைத் தமிழ்நாட்டில் நடைபெற்ற அகழ்வாய்வுகளில் கிடைத்துள்ள இரும்பு, செம்பு போன்ற உலோகப் பொருட்கள் உறுதி செய்கின்றன. மருத்துவம், வேளாண்மை, கால்நடை, மருத்துவம், சிற்பவியல், கட்டடவியல் போன்ற அறிவியல் துறைகளின் பயன்பாடுகள் பற்றிய செய்திகளை இலக்கியப் படைப்புகள் வரலாற்று ஆவணங்கள் மூலம்



அறிய முடிகின்றது. அவை பண்டைக் காலத்தில் பதிவு செய்யப்பட்டமைக்கான சான்றாருகள் கிடைக்கவில்லை. எனினும் கடந்த முந்நாறு ஆண்டுகளுக்கு உடபட்ட ஒலைச் சுவடிகளில் வெடிமருந்து தொழில்நுட்பம், கால்நடை, மருத்துவம் போன்ற பல்வேறு அறிவியல் துறைகள் பற்றிய தகவல்கள் கிடைக்கின்றன. இத்தகைய மரபு அறிவியல் குறிப்பிட்ட பிரிவினரிடம் மட்டும் வழக்கில் இருந்திருக்க வருப்பான்து.

நெற்று அரிமுகம் செய்தபொது குழங்கல் மாற்றம் ஏற்பட்டது. தமிழின் மூலம் அறிவியல் பாடங்களைக் கற்கும் நிலை ஏற்பட்டபோது அறிவியல் மொழி பெயர்ப்புகள் பெரிய அளவில் உதவின.

இரு நாட்டின் முன்னேற்றம் என்பது இன்று முழுமையாக அறிவியல் தொழில்நுட்பத்தைச் சார்ந்துள்ளது. தமிழ் மொழியின் வளர்ச்சியும், மாறிவரும் புதிய உலகின் போக்குகளை வெளிப்படுத்துவதை அடிப்படையாகக் கொண்டது. மேலெநாடுகளுக்கும் தமிழகத்திற்கும் இடையில் அறிவியல் துறைகளில் நான்மும் விரிவாட்டும் ஸ்ரீ வெளியைக் குறைத்திடல் வேண்டும். தமிழ்மொழியை அண்மைக் காலத்தியதாக ஆக்க

வேண்டுமெனில், தொடக்க நிலையில் மொழிபெயர்ப்புகள் பல்கிப் பெருக வேண்டும். அப்பொழுதுதான் தமிழர் வாழ்க்கை வளம் அடையும்.  
அறிவியல் நூற்களைத் தமிழில் மொழிபெயர்த்தல் என்பது தொடரும் பணியாகும். இதன்மூலம் அறிவியல் மரபு தமிழில் உருவாகும்; அறிவியல் தகவல்களைப் பரிமாறிக் கொள்வதற்கான வளமுடையதாகத் தமிழ்மொழி வளமடையும். பின்னர் துறைசார்ந்த இதழ்கள் தமிழில் வெளிவரும் நிலைமை ஏற்படும். ஒப்பீட்டளவில் அறிவியல் மொழிபெயர்ப்பானது, இலக்கிய மொழி பெயர்ப்பிலிருந்து மாறுபட்டது. அறிவியல் மொழிபெயர்ப்பில் உணர்ச்சி, சந்தம், ஒளிநுயம், அலங்காரச் சொற்கள், ஆரவாரமான தொடர்கள் போன்றவற்றுக்கு இடமில்லை. அதே சமயம் கலைச்சொற்களுக்கு முக்கியத்துவம் தரப்பட வேண்டும்.

அறிவியல் மொழிபெயர்ப்புகளில் கருத்துகளுக்குத்தான் முதலிடம் தருதல் வேண்டும் ; மொழிநடை கருத்தை வெளிப்படுத்தும் உட்கமாக மட்டும் அமைந்திடல் வேண்டும்.

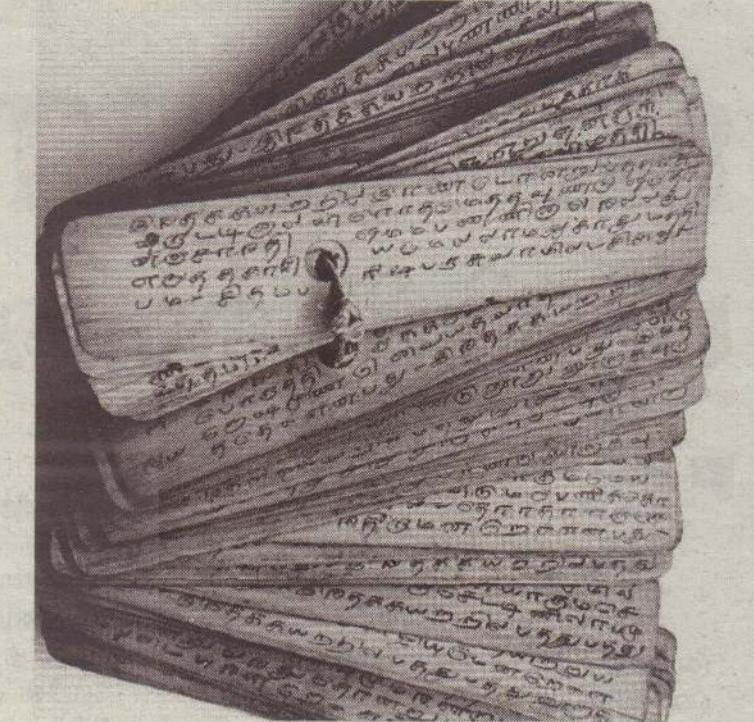
மொழிபெயர்ப்பாளர் மூல மொழியிலுள்ள அறி வியல் கருத்துகள் பற்றிய செறிந்த அறிவைப் பெற்றிருக்க வேண்டும். அறிவியல் வல்லுநர் மூலமொழியில் எத்தகைய குறிக்கோள் அல்லது கருதுகோளை வலியுறுத்த விரும்பினாரோ, அது கணப் பெறுமொழியிலும் கொண்டு வருமாறு மொழி பெயர்ப்பு அமைந்து இருத்தல் சிறந்த அறிவியல் மொழியைப்படிக்கூட இலக்கணம் ஆகும்.

இருபதாம் நூற்றாண்டின் அறிவியில் வளர்ச்சி என்பது அறிவியல் நூல்களை மட்டும் சார்ந்தில்லாமல், அறிவியல் இதழ்களைச் சார்ந்தும் இருந்தமை கண்கூடு. இந்த நூற்றாண்டில் நூற்றுக்கணக்கான அறிவியல் இதழ்கள் அறிவியலின் துறைகள் தோறும் தோற்றம் பெற்றன. சில தளர்ந்தடயிட்டன. சில வீறுநடை போட்டன. வீறுநடை போட்ட இருபதாம் நூற்றாண்டுத் தமிழ் அறிவியல் இதழாகக் கலைக்கத்திறரக் கவறலாம்.

கலைக்கத்தீ புதும் புதிய அறிவியல் செய்திகளைத்



தமிழில் கொண்டுவர வேண்டும் என்னும் உயரிய நோக்கில் தொடங்கப்பட்ட தொன்று பாக்டர் ஜி.ஆர். தாமோதரன் 1948 ஆம் ஆண்டில் கலைக்கத்திரி என்ற மாதாந்த இதழைத் தொடங்கினார். தொக்கம் முதல் 1984 ஆம் ஆண்டுவரை அறிவியல் கட்டுரைகள் அதீ கம் தூப்பெறும் பல்கலை இதழாகவே வெளிவந்தது இவ்வேடு. அதன்பின் மாற்றம் பல பெற்று அறிவியல் செய்திகளை மட்டும் தாங்கிவரும் முழுமையான அறிவியல் இதழாக வெளிவந்து கொண்டிருக்கிறது. அதேத் தமிழ் அறிவியல் இதழாக “யுனிஸ்கோ கவியர்” இதழைக் கவரலாம்.



தமிழில் கணிப்பொறி அறிவியல் குறித்து எழுதும் முயற்சி சென்ற நூற்றாண்டின் எண்பதுகளிலேயே தொடர்க்கிட்டது எனலாம். மணவை முஸ்தபா, சுஜாதா போன்ற எழுத்தாளர்கள், கணிப்பொறி விந்தை களைக் கதைகளில் எழுதியது மட்டுமின்றிக் கணிப் பொறி அறிவியல் குறித்துப் பொதுமக்களுக்கான நூல்களையும் எழுதியுள்ளனர். சுஜாதா கணித்தமிழ்ச் சொல்லாக்க முயற்சியாக ஆயிரம் கணிப்பொறி வார்த்தைகள் என்னும் நாலை வெளியிட்டார். பத்திரிகைகளிலும் பொதுவான கணிப்பொறிச் செய்திகளை அவ்வப்போது எழுதிவந்தார். யினெஸ்கோவின் சுவரியா தமிழ்ப் பதிப்பில் அதன் ஆசீரியர் மணவை முஸ்தபா தொடக்கக் காலந்தொட்டே கணிப்பொறி தொடர்பான கட்டுரைகளைத் தமிழாக்கம் செய்து வெளியிட்டுள்ளார்கள்.

கணிப்பொறி அறிவியலின் அனைத்துப் பிரிவுகள் பற்றியும் மேற்கண்ட இதழ்களில் கட்டுரைகள் வெளி யிடப்படுகின்றன. சாதாரணமாகக் கணிப்பொறியின்

செயல்பாடு தொடங்கி,  
செயற்கை நுண்ணறிவு  
(செயற்கை நுண்ணறிவு),  
மீத்தீரன் கணிப்பொறித்  
தொழில்நுட்பம் (குப்பர்  
கணினி தொழில்நுட்பம்)  
வரையிலான அதிநவீன  
கணிப்பொறி அறிவியல்  
முன்னேற்றங்கள் பற்றிய  
கட்டுரைகள் உடனுக்குடன்  
வெளியிடப்படுகின்றன

மேற்கூறப்பட்ட ஜந்து  
 இதழ்களுமே கணித்தமிழ்ச் சொல்லாகக்குத்தைக் கருத்  
 தீல்கொண்டு கட்டுரைகளைக் கவனமாகத் தொகுத்து  
 வெளியிடவில்லை என்றபோதிலும், மறைமுகமாகவே  
 னும் கணித்தமிழ்ச் சொல்லாகக்குத்தீர்கு அவை பங்க  
 ளிப்புச் செய்துள்ளன என்பதை மறுப்பதற்கில்லை.  
 அறிவியல் களஞ்சியங்கள் அறிவியல் கல்விக்கு  
 உற்ற துணையாக விளங்குகின்றன. மேலும் ஒவ்வோர்  
 அறிவியல் துறைக்கும் தனித்தனியாகக் களஞ்சியங்  
 களைத் தமிழில் உருவாக்கினால் “அறிவியல் தமிழ்”  
 மேன்மேலும் வளர்ச்சியடையும். தமிழ் அறிவியலில்  
 துணை நூல்கள் இல்லை என்னும் நிலையும் மாறும்.



# கனமெசார் பிரதிநிதித்துவம்

சி.பாக்கியராஜ்  
4 தூம் வருப்பு  
நுள்கலைத்துறை  
யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழகம்

(கபந்த வார (20/09/2020) குரியகாந்தியில்  
வெளியான கட்டுரையின் இறுதிப்பகுதி இது)

ஜோர்ச்கீர் சுயமாகவே ஓவியம் வரையக் கற்றுக் கொண்  
டவராகக் காணப்படுகின்றார். இவரின் ஓவியங்கள்  
தம்மையே பிரதிபலிக்கும் வண்ணமே அமையப் பெற்  
றுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது.

பெரும்பாலும் இவரின் ஒவியங்களில் பெண்கள் நிர் வாணமாகவும் அரைகுறை ஆடடைகளோடும் கவர்ச்சி தன்மைகளோடும் சித்தரிக்கப்படுகின்றனர். உதாரணம் ஆரம்பகால படைப்புகளில் ஒன்றான கோவிந்தம் மா, இந்த ஒவியத்தில் காட்டப்படும் பெண் தன்னை முழுமையாகப் பார்க்க சம்மதிக்கும் வண்ணமாக அமையப் பெற்றமையைக் காணலாம். பெண் உருவமானது தமிழ்ப் பண்பாட்டைப் பிரதீபலிக்கும் வண்ணம் (தலையில் பூ, கழுத்து கைகளில் அணிகலன்கள்) காணப்படுகிறது. அந்த வகையில் ஜோர்ச் கீற் என்ன விரும்புகிறார்? தமிழ்ப் பெண்கள் மீதுள்ள இச்சையால் அவர்களை வெவ்வாறு காண முயல்கிறார். பெண்களிடம் அவர் எதிர் பார்க்கும் காம விருப்பம் என்பவற்றை பிரதீநிதித்துவம் செய்கின்றது.

இங்கு காட்டப்படுவது ஒரு தமிழ் பெண் அல்ல, மாறாக இவை ஜோர்ச் கீற்றின் விருப்பம் என்பதாகவே எனக் குப் புரிகின்றது. தொடர்ந்தும் கீற்றினால் வரையப்பட்ட ஓவியங்கள் பெரும்பாலும் நிர்வாணக் கோலம் கொண்டிருந்தாலும், என்னக்கரு ரீதியாக மாறுபட்ட தன்மைகளைக் கொண்டுவந்துள்ளது. அவை வரலாற்று ஓவியமாகவும், தேசியமல்லாத கருத்துகளை வெளிப்படுத்தும் வண்ணமும் வாசிக்கப்பட்டன. விகாரமாதேவி எனும் ஓவியம் பாணி ரீதியாகவும் மாற்றம் அடைவதோடு அதை நிர்வாணக் கோலம் கொண்ட விக்கிரமாதேவியுடன் பெண்கள் சிலரும் காட்சிப்படுத்தப்படுகின்றனர்.

இது தூய்மையான ஆரிய இனத் தேசியவாத வெளிப் பாடாகப் பார்க்கப்பட்டது. ஆனால் இங்கும் பெண்கள் கவர்ச்சியாகவும் நிர்வாணக் கோலத்திலும் காட்டப்படுகின்றனர். இங்கு பெண்களை முழுமையாக ஆடைகள் மூலமாக சித்தரித்து சிறப்பாகக் காட்டியிருக்கலாம். ஆனால் இங்கு ஜோர்ச்கீர் தனது பெண்கள் மீதான பாலியல் ஆர்வத்தை வெளிக்காட்டி நிற்கின்றார். ஆனால் முன்புபோல் அல்லாது, இங்கு காட்டப்படும் தேசியவாத கருத்துக்கள் மூலமாக அம்மணக்கோலம் என்பது மறைக்கப்பட்டுவிட்டது. இதனால் கீர் இவ்வாறான எண்ணக்கருக்களை முன்வைத்து பெண்களைக் கவர்ச்சியாகக் காட்ட வழிகோலியது. இங்கு கீற்றின் பிரதிநிதித்துவம் ஒவியங்களில் வெளிப்புதூத்தப்பட்டாலும், பெண் மீதான ஆர்வம், காம பண்புகள், சிங்கள பொத்த தேசியவாதம் பேசியதாக ஒவியம் பிரதிநித்துவம் செய்வதன் மூலமாக கீற்றின் பெண்களின் உடல் மீதான பார்வைக்கணம் என்பது மறைக்கப்பட்டுள்ளது.

இங்கு கவர்ந்து இழக்கும் போது கீற் ஓவியம் மூலம் அவரின் பண்புகள் மீதான நாட்டம் அல்லது விருப்பம் தெளிவாகத் தெரிவதோடு தேசியம், பாரம்பரியம், குடும்ப வழி எனும் கருப்பொருட்களை பிரதிநித்துவம் செய்வதன் மூலமாக தன்னைப் பிரதிநிதித்துவம் செய்வதோடு ஒருங்கூடிய கூடும்ப விருப்பம்

ததை மறைத்துள்ளா எனப் புராணர்து.  
இது மட்டுமல்ல ஜோர்க் கீற்றின் ஒவியத்தில் படைப்பாளி  
ஆதிக்க அதிகாரம் என்பது தெளிவுபடுகின்றது. கீற்றி  
னால் ஆணாதிக்கத்தின் பிரதிநிதித்துவம் சாய்கின்றது.  
ஒவியம், பெண்கள் படைப்பாளியின் அடிமையாக  
தோன்றும் படைப்பாளியின் விருப்புக்குரியனவாகவும்,  
படைப்பாளியின் பாலியல் இச்சைக்குரியனவாகவும்

காணப்படுவதனை  
பிரதிநிதித்துவம் செய்  
கின்றது.

ராதையை வரையும் கிருஸ்னன் எனும் ஓவியத்தில் கிருஸ்னன் ராதையை வரையும் வண்ணமும் தூரிசை மார்பைத் தொடும் வண்ணம் அமைந்துள்ளது. இங்கு கீற்றின் ஆணாதீக்கம் பிரதீநிதித்துவம் செய்யப்படுகின்றது. இதுபோன்று ஓவியப் பெண்ணானவள் படைப்பாளியின் பாலியல் நடத்தையோடு இசைவையும் தன்மை வெளிக்காட்டப்படுகின்றது. எதிர்ப்பின்றி படைப்பாளியின் தீண்டலுக்கு சம்மதம் தெரிவிக்கும் வண்ணமாக செயல்பட வேண்டும் என்பதை இது எடுத்துக் காட்டுகின்றது.

இதன் மூலம் கீற்றின் ஓவியம் பெண் மீதுள்ள பார்வை எவ்வாறானது என்பதையும், ஓவியம் பிரதிநிதித்துவம் செய்கிறது. கீற்றின் பாலியல் ரீதியிலான மேலாண்மையை இது எடுத்துக்காட்டுகிறது. இங்கு பெண்ணை பார்வைப் பொருளாகவும், ஆண் பார்க்கப்படுவராகவும் இவரின் படைப்புகள் பிரதிநிதித்துவம் செய்கின்றது.

1935ல் கலை மறுமலர்ச்சியுடன் இதிகாச வளர்ச்சி இது னால் காமுக முனிவர், காதல் தெய்வங்கள், தேவகன்ன் என்பவை உள்ளடக்கமாக காணப்பட்டது இங்கு பெண் உடல் குறியீட்டுத்தனம் பாணியமைப்பை அதிகரித்தது பிற்பட்ட காலங்களில் தேசியவாதிகளின் மொனம் சீலா இவ் உருவங்களைப் பெண் தெய்வங்கள், தாய் தெய்வங்கள் வளம்சார் குறியீடுகள் என வாசிக்க வைத்தது. இது

A black and white photograph of a person's face, heavily shadowed and framed by palm fronds. The person has dark hair and appears to be wearing a headband or similar headgear. The background is dark and textured, suggesting a tropical setting.

னால் நீர்வாண பெண் உருவங்களும் தெய்வங்களைப் பிரசிறிக்குவும் செய்கின்றன.

இருபதாம் நூற்றாண்டின் முற்பகுதியில் தேசியவாதிகள் மற்றும் சிலர் நிர்வாணப் படங்களை ஆதரித்து கருத்து தெரிவிக்கின்றனர். அத்தோடு சில நிர்வாண வடிவங்களை மரபுசார் ஆதமீகம் என்பவற்றோடு இணைத்து அது சார்ந்து பிரதிநிதித்துவம் செய்யகின்றனர்.

இட்டுமொத்தமாகக் கீற்றினுடைய பெண்ணுடல் வடிவைப்படு என்பது கீற்றின் பார்வையை அல்லது பெண்களை அவர் எவ்வாறு காண்முனைக்ரார் என்பதை ஒவியங்கள் பிரதிநித்துவம் செய்வதோடு, வெவ்வேறு எண்ணக்கரு மூலமாக அதனை மறைக்க முயன்றதை புலப்படுகின்றது. பெண்களை பெரும்பாலும் கவர்ச்சிப் பொருளாக கைக்கொண்டுள்ளதால் கீற் ஆணாதீக்கமும், முழு படைப்பாளியின் அதிகாரத்துவத்தினையும் இவரின் ஒவியங்கள் பிரசிதிக்காலம் செய்தின்றன.

தூவான் ஒழுயாவகள் பரதநிதித்துவம் செய்கின்றன. அந்த வகையில் யாழ்ப்பாண மேலாதிக்க சமூகமானது பெண்களை ஆண்களிலிருந்து வேறுபடுத்தி, அவர்களுக்கு உரித்தான பண்புகளை அடியாகக் கொண்டு வளர்த்துக்கீரது. வளர்ப்புநிலை, பண்பாட்டு நிலை, கருத்துநிலை, ஒழுங்கமைப்பு, அதீகார உறவு என்ட வற்றைக் கொண்டு ஆண்டபண் திடையிலான உறவை வளர்க்கின்றது. இவ்வாறு பெண்ணை பெண்ணுக்குரிய

குணாதிசயங்களோடு (அச்சம், மடம், நாணம், பயிர்ப்பு) பார்க்கப்படுகின்றது. அத்தோடு அமைதி, அறியாமை, கற்பு கொண்டவர்களாகவும் எதிர்பார்க்கின்றது.

இத்தகைய பண்புகளைக் கொண்ட பெண்களையே இந்தச் சமூகம் ஏற்கின்றது. இதற்கு எதிர்ப்பண்புகள் கொண்ட பெண்கள் சமூகத்தில் குறைவான மதிப்புடன் காணப்படுவர். இங்கே எதிர்பார்க்கப்படும் அல்லது விரும்பப்படும் பெண்களை பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் வண்ணமே விளம்பரப் பலகைகள் சித்தரித்துள்ளன. முழுமையான சேலை அணிந்த வண்ணமும், சிவப்பழு குடன் ஆபரணம் மினிர யாழ்ப்பாண மேலாதிக்க சமூக பண்பாட்டை பிரதிபலிக்கும் பெண்ணுருக்கள் கொண்ட வெரப்பட்டுள்ளன. இங்கு எந்தவாரு விளம்பரப் பலகைகளிலும் அரைகுறை ஆடைகளோடு உடலை கவர்ச்சிப்படுத்திய வண்ணம் காட்டப்படவில்லை.

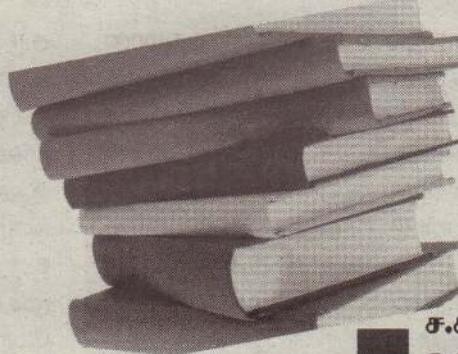
பெரும்பாலும் இவ்வகை கவர்ச்சி வடிவங்கள் சிகை அலங்கார நிலையங்களிலேயே காணப்படுகின்றன. இவை பெரிதும் ஆண்களின் கவனத்தை ஈர்க்கும் வண்ணமாக, அவர்களின் பார்வைக்கு விருந்தாக அமையப்பெற்றுள்ளன. இங்கு ஆண்டீக்க பிரதிநிதித்துவம் காணப்படுகின்றது. அதுமட்டுமல்லாது, பெரும்பாலும் கடைகளில் ஆணுருவப் படங்கள் கொண்டு வரப்பட வில்லை. மாறாக ஆணுக்கான பார்வைக்கான படங்கள் கொண்டு வரப்பட்டு காட்சிப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

பெண்களை தெய்வத்தின் வழியாக பார்க்கின்றனர். “லட்சுமி கரமான” பெண்களாக நோக்குகின்றனர். இங்கு பெண்கள் தெய்வம்சத்தோடு, தெய்வங்களை பிரதிபலிக்கும் வண்ணமாக விளம்பரப்படுத்தப்படுகின்றனர். சில நடக்கக் கடைகளில் லட்சுமி அம்மன் போன்ற தெய்வங்கள் போலவே யாழ்ப்பாண பெண்கள் கலாசார பண்புகளோடு தோற்றமளிக்கின்றனர். அது போலவே சினிமா அல்லது சாதாரண பெண்களை சித்தரிக்கும் பொழுதும் இவ்வாறு தெய்வம்சமாகவே பிரதிநிதித்துவம் செய்யப்படுகின்றது.

ஒட்டு மொத்தமாக நோக்கும்போது, யாழ்ப்பானை விளம் பரப் பலகைகளில் பெண் என்பவள் முக்கியமானதொரு விடயமாக காணப்படுவதோடு, அப்பெண் யாழ்ப்பானை மேலாதிக்க சமூக கலாச்சார பண்பாட்டு அடையாளங் களை பிரதிநிதித்துவப்படுத்துவதாக சித்தரிக்கப்பட்டு காணப்படுகின்றாள். முழுமையாக மூடிய சேலை ஆடை மூலமான காட்சியைக் கொண்டு வந்துள்ளமை சிறப்பானது. விளம்பரம் என்பது, நூக்குவோரை தம்வ சப்படுத்தும் ஒரு உத்தீமுறையாகும். அந்த வகையில் யாழ்ப்பானை விளம்பரம், யாழ்ப்பானை பெரும்பான்மை சமூகத்தை பிரதிநிதித்துவப்படுத்துவதாகவே காணப் படுகின்றது. விளம்பரப் பலகைகளில் ஆண்டுருவும் பெரும்பாலும் கொண்டுவரப்படவில்லை. யாழ்ப்பானைச் சமூகத்தில் ஆணாதிக்கம் அல்லது ஆணுக்கான நிலை என்பது உயர்வாகவே காணப்படுகின்றது. அந்தவகை யில் ஆண்களைப் பார்க்க வைக்கும் நோக்கிலும் இவை அமையப்பெற்றுள்ளன. பெண் பற்றிய பார்வை நிலையில் ஆணின் மையக் கருத்து நிலை கொண்டுவரப்பட்டதோடு, இந்தச் சமூக ஆணாதிகாரத்தையும் இவை பிரதிநிதித்துவம் செய்கின்றன. இதனாலேயே எந்தவாரு விளம்பரத்திலும் பெண்களது வீரமான தன்மையும், வீர தெய்வங்களான காளி தூர்க்கை வடிவங்களும் கொண்டுவரப்படவில்லை.

இங்கு காணப்படும் விளம்பரப் பலகைகள் வெறு மனே கவர்ச்சி விளம்பரப்படுத்தல் என்பவற்றைத் தாண்டி மேலாண்மை சமூக கருத்துநிலை, யாழ்ப் பாண சைவ தமிழ் பண்பாடு கலாச்சாரம் என்பவற்றை மையமாகக் கொண்டு அமைந்தன என்று கூறுவதை மறுப்பதற்கில்லை. பிரதிநிதித்துவம் என்பது மேலாதீக்க சமூக கருத்து நிலைகளால் கட்டப்பட்டுள்ளது. அத்தோடு அதைப் பிரதிபலிப்பதாகவும் காணப்படுகின்றது.

# மாணவர்களது கற்றல்சார் குறைபாடுகள்



ச.சுப்பிர  
உளவியல்துறை

**ஏ**த்தனை தடவை சொல்லிக்கொடுத்தாலும் உங்கள் பிள்ளைகள் கற்பதில் சிரமப்படுகிறார்களா? குழந்தைகளைக் கையாள்வது எப்படி என்பது தெரியாமல் குடும்பத்தில் முரண்பாடுகள் ஏற்படுகின்றனவா?

இதற்கான காரணங்களை அறியாமல் இடர்பாடுகளை எம்மில் பலர் எதிர்கொள்கின்றனர்.

நன்கு கல்வி கற்கும் குழந்தையைப் போன்ற உடல் ஆரோக்கியமும், தோற்றமும் இருந்தாலும், அறிவு வளர்ச்சி, மூன்றை வளர்ச்சி என்பதில் பிரச்சினை காணப்படும். இதனை பெற்றோரும் ஆசிரியர்களும் அறிந்திருத்தல் வேண்டும்.

உளவியலாளர்களது கருத்துப்படி, மூன்றோடு தொடர்புடைய நரம்புகளில் ஏற்படும் பிரச்சினைகளே, கற்றல்சார் குறைபாடுக்குக் காரணம் என்ற தெரிய வருகிறது. அங்கீரிக்கப்பட்ட உளவியலாளருடன் தொடர்பு கொள்வதன் மூலம், உண்மையில் உங்கள் பிள்ளைக்கு என்ன பிரச்சினை என்பதை உளவியல் பரிசோதனை மூலம் கண்டறிந்து நிவர்த்தி செய்ய முடியும்.

கற்றல் குறைபாடு என்பது, சில குழந்தைகளுக்கு, எந்த ஒரு விஷயத்தையும் புரிந்துகொள்ளவோ, தெரிந்த விடயத்தை ஒன்று சேர்த்து புரிந்துகொள்ளவோ, புதிய விடயத்தை அறிவதில் வியப்பு நிலையும், எழுதும் போதும் சொல்லும் போதும் பின் தங்கியநிலையையும் ஏற்படுத்தும் மூன்றைக் கட்டமைப்பில் உள்ள குறைபாடு ஆகும்.

இக்கற்றல் குறைபாடுகளில் 'ஒள்ளூக்கியா' பொது வான் குறைபாடு ஆகும். இது ஏற்படுவதற்கு சரியான காரணம் தெரியவில்லை என்றாலும், பரம்பரை ஒரு காரணமாக இருக்கலாம்.

மேலும் குழந்தையின் மூன்றையில் அதாவது நரம்பு மண்டலத்தில் ஏற்படும் மாற்றங்கள் தான் இதற்குக் காரணம் என்கின்றனர் ஆராய்ச்சியாளர்கள்.

இவர்களுக்கு பேச்சு, கண்பார்வை, கேள்விப் புலன் உறுப்புகள், மூன்றை முதலியவை இயல்பாக இருக்கும். இவர்கள் பழிப்பதிலும் எழுதுவதிலும் உச்சாரிப்பு முதலிய ஆற்றல்களில் குறைவாக இருப்பார்கள். எழுதுக்கல்லட்டுவாசிக்கச் சிரமப்பட்டுவார்த்தைகளைப் படிப்பார்கள், தலைகீழாகப் பேசுவார்கள், எழுதுவதில் சிரமம் என பெரும்பாலும் வெளிப்படுத்தல் பிரச்சினைதான் ஏற்படும்.

அடுத்த குறைபாடாக 'ஒள்கால்குவியா' என்பது



கணிதத்தில் மந்தமாக இருக்கும் நிலையாகும். கூட்டல், கழித்தல் போன்ற கூட இந்த வகைக் குழந்தைக்கு பிரச்சினை ஏற்படும். மேலும் எண்களைப் புரிந்துகொள்வதில் கூட அடிக்கடி குழப்பம் ஏற்படும்.

'ஒள்கிராபியா' என்ற குறைபாடுள்ள பிள்ளைகள் வார்த்தைகளைக் கூடச் சரியாக எழுதத் தெரியாமலும், உருவத்தை மாற்றி மாற்றி எழுதுவர்களாகவும், ஒரு விடயத்தை உள்ளவாங்குவதிலும் பாதிப்புள்ளவர்களாக மிகவும் கஷ்டப்படுவார்கள்.

அடுத்த வகையான 'ஒள்ப்ராக்சியா' பற்றி நோக்கின் ஒரு விடயத்தை சொல்லும் போது உடலில் அசைவுகள் காணப்படும். ஆனால் இவர்களிடம் தலையைச்

பது, கையை அசைப்பது போன்றவை சொல்லும் வார்த்தைகளோடு இணைந்தாகவோ அல்லது அசைவுகள் காணப்படாமலோ இருக்கும்.

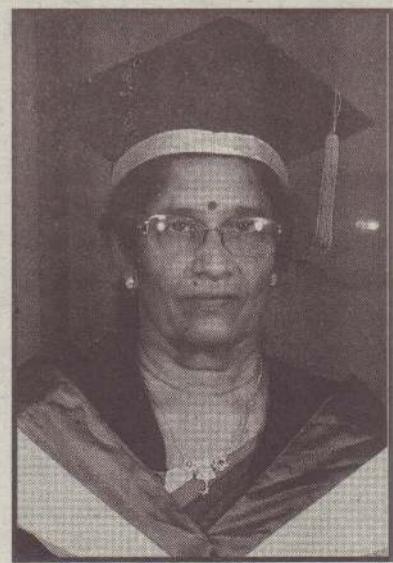
இவ்வகையான குறைபாடு உள்ளவர்களை அடையாளம் காணப்படுவதன் மட்டும் நின்றுவிடாமல், அவர்களை எவ்வாறாக குணப்படுத்த முடியும் என்பதையும் அறிந்திருத்தல் வேண்டும்.

முக்கியமாகக் கேட்பது, பார்ப்பது, தொடுவது போன்ற பல்வேறு புலன்களைப் பயன்படுத்தி மாழியைக் கற்றுக்கொள்ள அவர்களுக்கு சிறப்பு பயிற்சி கொடுக்கலாம். பாடப்படுத்தகம் தவிர பிற கதைப் புத்தகங்களை வாசித்துக் காட்டி அவற்றில் உள்ள எழுத்துகளை அடையாளம் காட்டி மெதுவாக எழுதுவதற்குத் தயார்ப்படுத்தி வந்தால், இது நாளாண்டில் குணமாகும்.

பிரச்சினைகள் அவர்களுடைய மனங்களைப் பாதிக்க காமல் தனிப்பட்ட விதமாகச் சொல்லிக்கொடுக்கும் போது இந்த மாணவர்கள் நன்கு வாசிக்கவும் எழுதவும் கற்றுக்கொள்வார்கள். இந்தக் குழந்தைகளை விசேட தேவையுடைய பாடசாலைகளில் விட்டுத்தான் கற்பிக்க வேண்டும் என்ற அவசியம் இல்லை. மற்றக் குழந்தைகள் படிக்கும் பாடசாலைகளில் பாதிக்க வைக்கலாம். விளையாட்டு, பொழுதுபோக்கு போன்றவற்றில் சடுபட வைப்பதன் மூலமும் கற்றலில் சடுபாட்டை உருவாக்க முடியும்.

குழந்தைகளது உடல், உள் ஆரோக்கியத்தில் பெற்றோரது பங்களிப்பை போன்று ஆசிரியர்களது பங்களிப்பும் அவசியம். இத்தகைய குறைபாடுகள் உடைய குழந்தைகளால் எமக்குப் பாதிப்பு ஏற்படும் என்ற எண்ணத்தைத் தவிர்த்து நன்றாகக் கவனித்து, முன்னோக்கி இட்டுச் சென்று வாழ்க்கையில் வெற்றி பாதையில் நகர்த்துவதல் அனைவரது கடமையும், பொறுப்பும் ஆகும்.

## யாழ்வாணம் ஆணம் பண்டாளம்



வேல். நந்துமார்  
விரிவுக்கரமாள்,  
கோப்பாய் ஆசிரியகலாசாலை

'பட்டங்கள் ஆள் வதும் சட்டங்கள் செய்வதும் பாரி னில் பெண்கள் நடத்த வந்தோம். இன்று எட்டும் அறிவி னில் ஆனுக்குப் பெண் இங்கே இ ன எ பி ல் லைக் கான்'

என்றார் மகாகவி பாரதியார். கல்வியில் எழுச்சிபெற்ற பெண்கள் இன்று பல துறைகளில் உயர்ப்பதவிகளை வகிக்கின்றனர். பெண்கள் கல்விபெறுவது சமூகத்தின் உயர்வுக்கு அடிப்படையானது. யாழ்ப்பாணப் பெண் கல்வியில் தொடர்பு அறசர் காலத்தைக் குறிப்பிடுவார். மருத்துவம், சோதிடம், விவசாயம் போன்ற துறைகளில் பெண் கள் அறிவு பெற்றிருந்தமையை இதற்கான ஆதாரமாகக் காட்டுவார். பெண்கள் மருத்துவிச்சிகளாகத் தொழிற்பட்டமை அனுபவபூர்வமான பெண்கள்விக் கான் ஆதாரம் ஆகும். தொடர்ந்து மிசனிறிமாருடைய

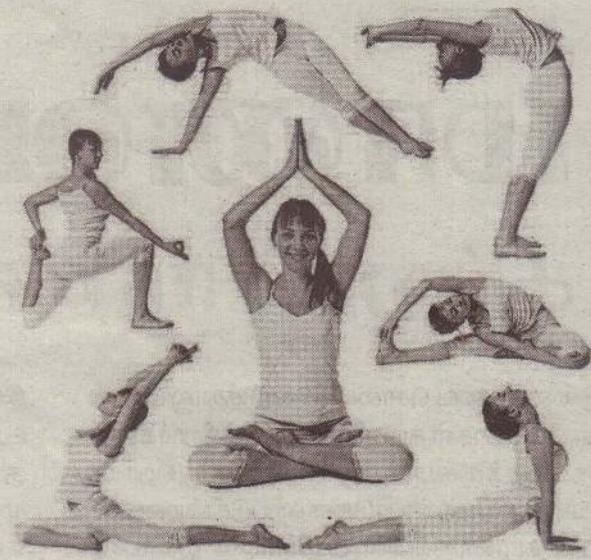
வருங்க பெண்கல்வியில் எழுச்சியை ஏற்படுத்தியது. உடுவில் மகளிர் கல்லூரி யின் எழுச்சியும் அதனைத் தொடர்ந்து ஏற்பட்ட பெண்களைக் கூடச் சரியாக எழுதுவதும், உருவத்தை மாற்றி மாற்றி எழுதுவர்களாகவும், ஒரு விடயத்தை உள்ளவாங்குவதிலும் பாதிப்புள்ளவர்களாக மிகவும் கஷ்டப்படுவது. யாழ்ப்பாணப் பெண்களைக் கூடச் சரியாக எழுதுவதும் பொதுமாக இந்துக்கரிக்கத் தீவிர விடயத்தைத் தவிர்த்து நன்றாகக் கவனித்து, முன்னோக்கி இட்டுச் சென்று வாழ்க்கையில் வெற்றி பாதையில் நகர்த்துவதல் அனைவரது கடமையும், பொறுப்பும் ஆகும்.

யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தில் இந்துநாகரிகத் தீவிர விடயத்தைத் தவிர்த்து பெற்ற பட்டதாரியாகி சே. பொன். இராமநாதன் நினைவுப் பரிசிலையையும் பெற்றுக் கொண்டார். ஆசிரியர் நியமனம் கிடைக்கப் பெற்று கிளிநாச்சி கனகாம்பிகைக்குளம் தமிழ்க் கலவன் பாடசாலை கிளிநாச்சி இந்துக் கல்லூரி வேம்படி மகளிர் கல்லூரி என்பவற்றில் ஆசிரியராக கடமையாற்றினார். 1997ஆம் ஆண்டு யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகத்தில் கல்வியியற்றுறை விரிவுரையாளராக நியமனம் பெற்றார்.

இந்தியக் கல்வி மரபில் ஆண்மீக விழுமியங்களும் இலங்கையில் அதன் தாக்கமும் என்ற பொருளில் ஆய்வு செய்து கலாந்தி பட்டம் பெற்று கடந்த மூன்றாண்டுகளாகக் கல்வியியற்றுறையின் தலைவராக விளங்குகின்றார். கல்விப் புலத்துக்கெளன் நூற்றுக்கும் மேற்பட்ட ஆய்வுக் கட்டுரைகளை எழுதிய இவர் சமூகாயக்கல்வி கல்வியில் அதன் தாக்கமும் எழுதுவதும், நவீன முறையில் தமிழ் மொழி கற்பித்து உட்பட ஒன்பது நால்களை யும் எழுதியுள்ளார். அவரது 60 ஆவது அகவை பூர்த்தியையாட்டி ராஜ ஜெயம் என்ற பெயரில் 60 கட்டுரைகள் கொண்ட நாலை அவரது மாணவர்கள் இன்று வெளியீடுசெய்கின்றனர்.

ஒரு தாயைப் போல மிகவும் வாஞ்சலையோடு தனது ஆசிரிய மாணவர்களுடனும் ஏனையோருடனும் பழுகும் இவரது தாய்மைப் பண்பு கல்வியாளருக்கான முன்னுதாரணமாகக் கொள்ளத்தக்கதாகும்.

(யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக கல்வியற்றுறைத் தலைவர் கலாந்தி தீருமதி ஜெயலட்சுமி இராசநாயகம் அவர்களின் மணிவிழா 27.09.2020 காலை 8.30 மணிக்கு யாழ். நீராவியை இலங்கைவேந்தன் கலைக்கல்லூரியில் நடைபெறுவதையொட்டி இந்த ஆக்கம் பிரச்சிரிக்கப்படுக



பாலாஜினி

ஓகீ வென்டிலேட்டரில் உள்ள நோயாளர்களுக்கு “யோகா நித்ரா” எனும் ஒரு வகை சிகிச்சை வழங்கப்பட்டு வருகின்றது. இதனால் நோய் ஏற்படுச் சக்தி உடலில் அதிகரிக்கச் செய்வதுடன், நோய் தொடர்பான பதற்றத்தைச் சீர்ப்புத்தவம் ‘யோகா நித்ரா’ சிகிச்சை உதவுகின்றது.

இதனை விட புற்றுநோயாளர்களுக்கான கான சிறந்த வலி நிவாரணியாக (rain killer) யோகா பரிந்துரை செய்யப்படுவது. இந் நோயாளிகள் செய்யக்கூடிய வகையிலான யோகா சனங்களும், அவற்றுக்கான பயிற்சி முறைகளும் வழங்கப்பட்டு வருகின்றன.

# யோகா எனும் அற்புதம்

இவற்றில் இருந்து நோயாளிகள் பயிற்சியில் விழித்து, முதலில் சிறிதளவு நீரைப் பருகி வயிற்றுக் கழிவுகளை வெளி யேற்றியியின்னர் யோகாவில் ஈடுபட்டோமே யானால் அதிகளவு பல்லைப் பெற முடியும் என்று சொல்கின்றார்கள். வேலை மற்றும் தொழில் நடவடிக்கைகள், கல்வி நடவடிக்கைகள் முதல் அடிப்படையில் உருவாக்கப் பட்டவை ஆகும். கி.மு 200 ஆம் ஆண்டுக் காலப்பகுதியில் பதஞ்சலி முனிவரினால் இது எழுதப்பட்டாகக் கருதப்படுகின்றது. உணவுக்கட்டுப் பாடுகள், மதச் சார்பு, இனச்சார்பு என எவ்வித பிரிவினைகளும் இல்லாது, அனைத்து மனித குலத்திற்கும் உரித்துடையது தான் இந்த யோகாசனம். இப்போது பயணத்தின் போது ஏற்படும் தலைவை, மனதிழுத்தம் என்பவற்றை நீக்கி எம்மை சுறுசுறுப்பாக வைத்துக் கொள்ள யோகா உதவும்.

காலையில் எழுந்து யோகாபயிற்சியில் ஈடுபட முடியாத வர்கள் உங்களது மதிய நேர உணவை உண்டு சரியாக இரண்டு மணிக்கு நேரம் கழித்து யோகாபயிற்சியில் ஈடுபட முடியும். தினமும் யோகா பயிற்சியில் ஈடுபட முடியாதவர்கள் வாரத்தின் இறுதி இரண்டு நாட்களி வாவது அதில் ஈடுபடுவார்கள். ஆனால் ஒன்றை மட்டும் என்னால் உறுதியாகக் கூற முடியும். நீங்கள் யோகா பயிற்சியினுடைய முக்கியத்துவத்தை கண்டு அதன் விளைவுகளினையும் அனுபவ ரீதியாக உணர்ந்தீர்களோயானால் தீனமும் அதில் ஈடுபட முயல்வீர்கள் என்பதே அதுவாகும்.

யோகா பயிற்சிகளில் ஈடுபடுவதன் மூலம் எவ்வாறான பயன்களைப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும். எவ்வாறான ஆடை உங்களுக்கு சொக்கி ரியாமாக உள்ளதோ அதனை அணிந்து கொள்ளுங்கள். முதலில் இலகுவானபயிற்சிகளை மேற்கொண்டு அவற்றுக்கு உங்களைப் பழக்கமாக்கிக் கொண்ட பின்னர் ஏனைய பயிற்சிகளை மேற்கொள்வது சிறப்பானது. யோகா எனும் அற்புத்தைப் பற்றிக் கொள்ளுங்கள். பயன் பெற்று வாழுங்கள்.

நீர்வேலித் தெற்கு ஸ்ரீமுருகன்மாதார் ஜக்கியநாணய சங்கம், நீர்வேலித் தெற்கு மாதார் கிராம அபிவிருத்தி சங்கம், வலிகிழக்கு கால்நடைவளர்ப்புக்கூட்டுறவுச் சங்கம், யாழ்.மாவட்ட சமூக அபிவிருத்தி மன்றம், மாவட்ட சமூக அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கம், கோப்பாய் பிராந்தீய சிக்கனக்கடன் வழங்கும் கூட்டுறவுச்சங்கமாகம் போன்றுக்கூட்டுறவு அமைப்புகளில் தலைவராகச் செயற்பட்டு, சிறப்பான முறையில் சேவையாற்றி அனைவரதும் பாராட்டைப் பெற்றார். அதனைவிட ஆலயங்கள், பாடசாலைகள் மற்றும் பொது அமைப்புக்களிலும், உறுப்பினராக இருந்து அவற்றின் வளர்ச்சிக்கு அரும்பணியாற்றினார்.

இவ்வாறு பல்வேறுபட்ட சமூக சேவைகளில் ஈடுபட்ட விவரங்கு பல்வேறுபட்ட விருதுகள், பட்டங்கள் மழங்கிக் கொருவிக்கப்பட்டன.

சமூக சேவை, சமூக பந்து, நீர்வை குரிசில் சிறந்த பெண்மணி போன்ற பட்டங்களை தன்வசம் ஆக்கிய பெருமை இவரைச் சார்ந்து, தது. கூட்டுறவு என்னும் ஒளி மூலமாக பல பெண்களைக் கூட்டுறவில் இணைத்து, அதன் வளர்ச்சிக்கு உதவினார்.



## பயிற்சிநெறி பூர்த்தி

நிந்தவூர் பிரதேச செயலக உளவளத் துணைப்பி ரிவு நடத்திய திருமணத்திற்கு முந்திய உளவளத் துணை மற்றும் வாழ்க்கைக்தீர்ன் பயிற்சியின் பூர்த்தி நிகழ்வும், பயிற்சி முடித்தவர்களுக்கான சான்றிதழ் வழங்கும் வைபவமும், பிரதேச செயலாளர் ரி.எம்.எம். அன்ஸார் தலைமையில் நடைபெற்றது.

பிரதேச செயலக கேட்போர் கூடத்தில் நடைபெற்ற நிகழ்வில் அம்பாறை மாவட்ட செயலாளர் டி.எம். எல்.பண்டாரநாயக்க, தென்கிழக்கு பல்கலைக் கழக வர்த்தக முகாமைத்துவப்பீடு தலைமை சிரேஷ்ட விரிவுரையாளர் கலாந்தி சித்திசபீனா எம்.ஜி. ஹஸன் ஆகியோர் பிரதம அதிகாரிகளுக்கு கலந்து கொண்டனர்.

பயிற்சிநெறியைப் பூர்த்தி செய்த 163 மாணவியர்கள் சான்றிதழ்களைப் பெற்றுக் கொண்டனர்.

**காலத்திற்கு ஏற்ற கற்கைநெறி!**

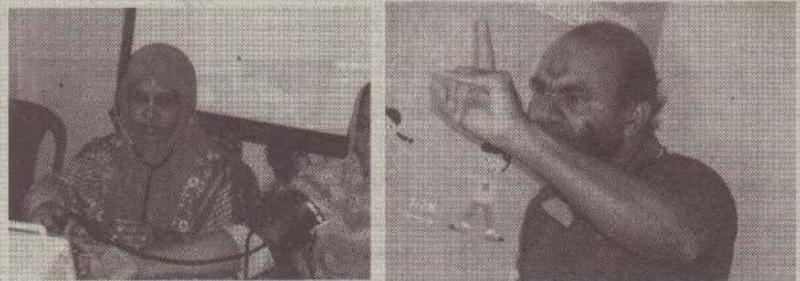


## ஹரிசுபன் கவுலை!

“முஸ்லீம்கள் எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகள் தொடர்பில் ஆட்சியாளர்களுடன் பேசித்தானாக வேண்டும். ஆனால் அவ்வாறு நாம் செயற்படுகின்ற போது ஊடகங்கள் சில நாம் கட்சி மாறப் போவதாக வதந்தீகளைக் கட்டவிழ்த்து விடுகின்றன.”

இவ்வாறு சிறிலங்கா முஸ்லீம் காங்கிரஸின் பிரதித் தலைவரும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்மான எச்.எம். ஹரீஸ் கவுலை வெளியிட்டுள்ளார். சாய்ந்தமருது பிரதேசத்தில் நடைபெற்ற வரவேற்பு நிகழ்வு ஒன்றில் இதனைக் குறிப்பிட்ட ஹரீஸ், பலமான அரசு அமைந்துள்ள இன்றைய நிலையில், எமது சமூகத்திற்காக அரசுடன் பேசித்தானாக வேண்டும் எனவும் நியாயம் கற்பித்தார்.

“20இன் வாக்கெடுப்பு வரும் போது எல்லாமே வெளிச்சத்திற்கு வரும்”



## தொற்றா நோய் விழிப்பூட்டல்

கல்முனைப் பிராந்திய சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர் பிரிவிலுள்ள சுகாதார வைத்திய அதிகாரி பிரிவுகளில் தொற்றா நோய்கள் தொடர்பிலான சிகிச்சை முகாம்களும், விழிப்பூட்டல் நிகழ்வுகளும் நடைபெற்று வருகின்றன.

கல்முனைப் பிராந்திய தொற்றா நோய்க் கடுப்புப் பிரிவின் ஏற்பாட்டில் தொற்றா நோய் தொடர்பிலான விசேட சிகிச்சை முகாம்கள் இடம் பெற்று வருவதுடன், இரத்தப் பரிசோதனை உட்பட ஆரோக்கியமான வாழ்க்கை முறை, உணவுப் பழக்கவழக்கங்கள் தொடர்பான விழிப்பூட்டல் கருத்தாங்களும் இடம்பெற்று வருகின்றன.

**விழிப்பூட்டல் பயன் தரும்!**

## இலக்கிய விழா!

கீழ்க்கு மாகாண பண்பாட்டுவுவல்கள் தீணைக்களம் வருடாந்தம் நடத்தும் மாகாண மட்ட இலக்கிய விழா இம்முறை அம்பாறை மாவட்டத்தில் இடம்பெறவுள்ளது. குறிப்பாக தமிழ் மொழி மூலமான இலக்கிய விழா அம்பாறை மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த அக்கரைப்பற்றிலும், சிங்கள மொழி மூலமான விழா உடனையிலும் நடைபெறவுள்ளதாக பண்பாட்டுவுவல்கள் தீணைக்கள மாகாணப் பணிப்பாளர் எஸ். நவநீதன் தெரிவித்தார்.

**பண்பாட்டுக் கோலம் பூஜையோம்!**

## டிடிக் கொள்ளுமா?

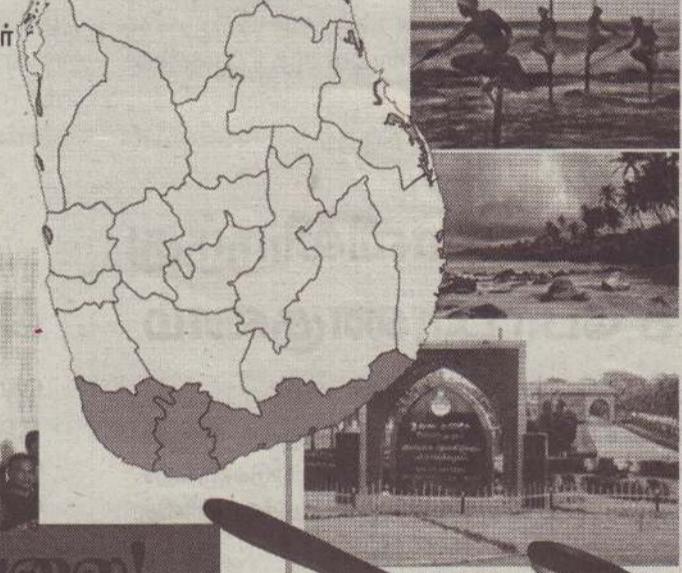
பொதுஜன பெருமூன் அரசு அமைந்தால் முஸ்லீம் குக்குப்பெரும்பாதகம் விளையுமென தேர்தல் காலத்தில் கூடான பிரச்சாரம் மேற்கொண்ட முஸ்லீம் காங்கிரஸ் கட்சி இன்றைய கோட்டா அரசுடன் (பொதுஜன பெருமூன்) ஒட்டுக்கொள்ளப்போவதான தகவல்கள் தென்கிழக்கு அரசியல் களத்தில் அடிப்படை தொடர்புகியுள்ளது.

“முஸ்லீம்களின் அபிலாவைக்கள் நிறைவேற அரசுடன் பேசுவதில் தவறில்லை” என்ற கோவதுத்தை முஸ்லீம் காங்கிரஸ் கிரஸ் எம். பிக்கள் சிலர் முன்னுட்பு வருவது, மக்களை இந்த விடயத்தில் கவனம் கொள்ளச் செய்துள்ளது. அரசுடன் ‘ஸ்ல’ முடியும் தறுவாயிலிலாம்! இனின்னைதாவு வதற்கான தருணமும் நெருங்குவதாகத் தகவல்!

“நம்மவர்கள் ஜமீன்பிங்சம்பியன்கள்தானே!” என்கிறார் முஸ்லீம் காங்கிரஸ் போராளி ஒருவர்!

## அனார்கலி

# தென்கிழக்கு திசையில் ஞெந்து....



## தந்தை சௌல்வா!

“1949 ஆம் ஆண்டு காலப்பகுதியிலேயே தந்தை சௌல்வா முஸ்லீம்களின் சுயநினையத்தை அங்கீகாரித்திருந்தார். அவ்வாறே கல்முனைத் தொகுதியை முஸ்லீம்களுக்குரிய பிராந்தியமாகவும், அடையாளப்படுத்தியிருந்தார்.

இவ்வாறு, முஸ்லீம் காங்கிரஸின் தவிசாளரும், முன்னாள் இணைந்த வடக்கிழக்கு மாகாண சபையின் உறுப்பினருமான “மழக்கம்” ஏ.எல்.அப்துல்மஜீத் கவுனினார். கல்முனையில் நடைபெற்ற சிறிலங்கா முஸ்லீம் காங்கீரளின் ஸ்தாபத் தலைவர் மார்ஹாம் எம்.எச்.எம். அஷ் ரபின் 20 ஆவது வருட நினைவுதீன் நிகழ்வு ஒன்றில் சிறப்புபேச்சாளராகக் கலந்து கொண்டு உரையாற்ற கையிலேயே அவர் இதனைக் கவுனினார்.

தந்தை சௌல்வாவின் வழியிலேயே முஸ்லீம்களின் சுயநினையத்தை முன்னிறுத்தி 1981 ஆம் ஆண்டு மார்ஹாம் அவ்ரப் முஸ்லீம்களுக்கான தனிக் கட்சியான முஸ்லீம் காங்கிரஸை உருவாக்கினாரெனவும் தவிசாளர் அப்துல்மஜீத் கவுனினார்.

**“தந்தை சௌல் மிக்க மந்திரமில்லை”**



## யானைகளின் அட்காசம்!

காட்டு யானைகளின் அட்காசங்களும், அட்டு மியங்களும் மட்டக்களப்பு, அம்பாறை மாவட்டங்களில் அண்மைக் காலமாக அதிகரித்து வருகின்றது.

காடுகளிலிருந்து நெல்வயல் வெளிகளுடாக மக்கள் குடியிருப்புப் பிரதேசங்களை நோக்கிப் படையெடுக்கும் யானைகள் தென்னாந்தோப்புகள், தோட்டங்களில் பெறும் சேதங்களை ஏற்படுத்தி வருவதன், சில குடியேற்றப் பிரதேசங்களில் வீடுகள், உடமைகளையும் சேதமாக்கி வருகின்றன.

குறித்த மாவட்டங்களின் ஒருங்கிணைப்புக் கவுட்டங்களிலும் இவ் விடயம் ஆராயப்பட்டு யானை வேலைகள் அமைக்கப்பட வேண்டியதன் அவசியம் குறித்த தீர்மானங்களும் எடுக்கப்பட்டுள்ளன.

**“யானைமனிதன் போர் முடிவுக்கு வருமா?”**

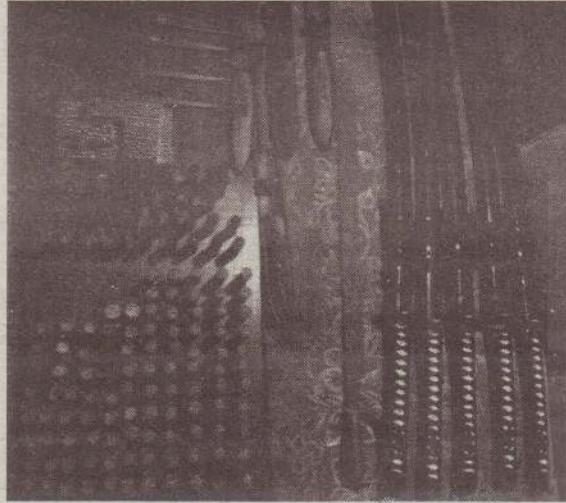
## புதிய உறுப்பினர்!



கல்முனை மாநகரசபையின், நல்லாட்சிக்கான தேசிய முன்னணிசார் பிலான புதிய உறுப்பினராக மருத்து மனையைச் சேர்ந்த சட்டத்துறை என்.ஏ.எம். அஸாம் பதவியேற்றுள்ளார்.

கல்முனை மாநகர சபையின் நல்லாட்சிக்கான தேசிய முன்னணிசார்பி லான உறுப்பினராக இதுவரை பதவி வகித்து வந்த தாஜீதீன் முபாரிஸ் கிராஜினாமாக் செய்ததையுடைத்து ஏற்பட்ட வெற்றிடத்திற்கே சட்டத்துறை அஸாம் நியமனம் செய்யப்பட்டுள்ள எமை குறிப்பிடத்தக்கது.

**“பழைய கழிதலும், புதிய புகுதலும்.”**



## வெடி மருந்துகளுடன் கிளாங்கர் ஒருவர் கைது

கொழும்பு, செப்.27

வென்னப்புவ வூனுவில பகுதியில், வாள், கத்திகள் மற்றும் வெடிமருந்துகளுடன் ஒருவர் கைது செய்யப்பட்டுள்ளார் என்று வென்னப்புவ பொலிஸார் தெரிவித்தனர்.

பொலிஸார் மற்றும் விசேட அதிரடிப்படையினர் மேற்கொண்ட தேடுதலையடுத்து வென்னப்புவப் பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த 23 வயது நபர் ஒருவரே இவ்வாறு கைதுசெய்யப்பட்டுள்ளார்.

கைதுசெய்யப்பட்ட நபரிடம் இருந்து, வெளிநாட்டு வாள்கள் ஜந்தும், கத்திகள் நான்கும், 102 வெளி நாட்டு வெடிபொருள்களும் கைபற்றப்பட்டுள்ளன என்று பொலிஸார் தெரிவித்தனர். (ப-இ)

## மேல் மாகாணத்தில் திடீர் சுற்றிவகைப்பு 402 பேர் கைது

கொழும்பு, செப்.27  
மேல் மாகாணத்தில் பொலிஸாரால் முன் ணெடுக்கப்பட்ட திடீர் சுற்றிவகைப்பில் 402 பேர் கைதுசெய்யப்பட்டுள்ளனர்.

நெற்று முன் தீன் மகாலை 6 மணிமுதல் நேற்றுக் காலை 5 மணிவரை நடவடிக்கை சோதனை நடவடிக்கை களின்போதே இவ்வாறு பலர் கைதுசெய்யப்பட்டனர்.

இதில் 143 பேர் வெறு ரோய்ன் போதைப் பொருள்களுடன் வைத்திருந்தனர். (ப-இ)

குற்றச்சாட்டில் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர் என்றும், மேலும் 77 சந்தேகநபர்கள் கஞ்சா வைத்திருந்த குற்றச்சாட்டிலும், சட்டவிரோத மது பானம் வைத்திருந்த குற்றச்சாட்டிலும், சட்டவிரோத மது பானம் வைத்திருந்த குற்றச்சாட்டில் 90 பேரும், ஜஸ் போதைப்பொருள்களுடன் வைத்திருந்த குற்றச்சாட்டில் 20 பேரும் கைது செய்யப்பட்டுள்ளதோடு, சட்டவிரோத போதைப் பொருள்களுடன் வைத்திருந்த 72 சந்தேகநபர்களும் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர் என்று பொலிஸார் தெரிவித்தனர். (ப-இ)

## ஹரோய்னுடன் பி.சபை உறுப்பினர் உட்பட மூவர் கைது

கொழும்பு, செப்.27

இபலோகம் பிரதேச சபை உறுப்பினர் உள்ளிட்ட மூவர் ஹரோய்னுடன் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர் எனத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

கைது செய்யப்பட்ட அவர்களிட மிருந்து 3 கிராம், 65 மில்லி கிராம் ஹரோய்ன் போதைப் பொருள் மீட்கப்பட்டுள்ளது என்று பொலிஸார் தெரிவித்துள்ளனர். இபலோகம் சேனபுர, மஹாமீக்ஸ்வெப்பிரதேசத்தைச் சேர்ந்தர்களே இவ்வாறு கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர் என்றும் பொலிஸார் தெரிவித்தனர். (ப)

## ஆணைக்குழு முன் நேற்று விஜயகலா

கொழும்பு, செப்.27

அரசியல் பறிவாங்கல் குறித்து ஆராயும் ஜனாதிபதி ஆணைக்குழுவில் முன்னாள் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் விஜயகலா மகேஸ்வரன் முன்னிலையாகியுள்ளார்.

நேற்றுக் காலை 10.20 மணியாளில் அவர் ஆணைக்குழுவில் முன்னிலையானார் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இதற்கு முன்னர் அவர் கடந்த 17 ஆழம் தீக்கீ அங்கு முன்னிலையாகியிருந்தார். அன்றைய தீனம் சாட்சிப் பதிவை மேற்கொள்ள போதீய கால அவகாசம் இருக்கவில்லை என்பதன் காரணமாக நேற்று மீண்டும் ஜனாதிபதி ஆணைக்குழுவில் முன்னிலையாகுமாறு முன்னாள் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் விஜயகலா மகேஸ்வரனுக்கு அழைப்பு விடுக்கப்பட்டிருந்தது குறிப்பிடத் தக்கு. (ப)

## பாத யாத்திரை

கொழும்பு, செப்.27

வல்லிபுர ஆழ்வார் ஆலயத் தேர்த் திருவி மாவை முன்னிட்டு புனித திருத்தல பாத யாத்திரை நாளை தீங்கட்கிழமை நல்லூர் கந்தகவாமி ஆலயத்தில் இருந்து புறப்படவளர்தாது.

நாட்டில் அமைதி, சாந்தி, சமாதானம், நல்லினக்கம், இனங்களிடையே பேதங்கள் நீங்கி ஒற்றுமை வளரவும் உலகை குழும் பரவி வரும் கொரோ னா நோய் இல்லாது ஒழியவும் இறையருள் வேண்டி புனித திருத்தலப்பாத யாத்திரை முன்னிட்டுக்கப்படவளர்தாது. (ப-159)

# கோத்தாபய அரசின் கனவு ஒருபோதும் நிறைவேறாது

**சரத் பொன்சேகா எம்.பி. சுஞ்சை**

கொழும்பு, செப்.27

**பெ**ற்று கோத்தாபய தலைமையிலான அரசாங்கம் பகல் கனவு கனவு கண்டு வருகிறது. அது ஒருநாளும் நிறைவேறாது என்று ஜக்கிய மக்கள் சக்தியின் நாடாளுமிழ்ர்ப்பினர் பீல்ட் மார்ஷல் சரத் பொன்சேகா தெரிவித்துள்ளார்.

முன்றிலிரண்டு பெரும்பான்மையை வைத்துக் கொண்டே மஹிந்த அரசாங்கம் 18ஆவது திருத்தச் சட்டத்தைக் கொண்டுவேந்து இறுதியில் ஆட்சியே பறிபோ னைதை தற்போதைய அரசாங்கம் நினைவில் கொள்ள வேண்டும் என அவர் எச்சரித்துள்ளார்.

எதிர்க்கட்சியான ஜக்கிய மக்கள் சக்தி 20ஆவது திருத்தச் சட்ட யோசனைக்கெதிராக களனி ராஜமகா விகாரையில் நேற்றுமுன்தினம் விசேட பூசை, வழிபாடுகளை நடத்தியது.

இதில் எதிர்க்கட்சித் தலைவர் சஜித் பிரேமதாஸ் உட்பட கட்சியின் பல முக்கியஸ்தர்கள் கலந்துகொண்டிருந்தனர். இந்த வழிபாடுகளின் பின் ஊடகங்களுக்குக் கருத்து வெளியிடப் பீல்ட் மார்ஷல் சரத் பொன்சேகா மேலும் தெரிவித்ததாவது;

20ஆவது அரசமைப்புத் திருத்த யோசனையின்

ஊடாக பிரதமர் மஹிந்த ராஜபக்ஷ்வின் அதிகாரங்கள் பறிக்கப்பட்டுள்ளன. நீண்டகாலத்திற்கு அதிகாரத்தீல் இருக்க வேண்டும் என்கின்ற அவருடைய கனவும் கலந்துகிறும். எதிர்க்கட்சிகளைகிய நாங்கள் இந்த 20ஆவது திருத்தத்தைத் தோற்கழித்தால் தான் பிரதமர் மஹிந்தவின் கனவு நன்வாகும்.

அதேபோல 18ஆவது திருத்தச் சட்டத்தையும் முன்றிலிரண்டு பெரும்பான்மைப் பலத்துடனேயே அப்போதைய அரசாங்கம் கொண்டுவேந்திருந்தது. இருந்த போதிலும் இறுதியில் அரசாங்கமே அள்ளுண்டுபோனது. ரணில் மற்றும் மைத்தீரி கவுரிய விடயங்கள் இன்று குப்பைத் தொட்டியில் போடப்பட்டுள்ளன. முன்றிலிரண்டு பெரும்பான்மையை வழங்கியமைக்காக நாட்டையே ஏப்பமிடுவதற்கு இப்மளிக்க முடியாது - என்றார். (ப)

## கொரோனாவிலிருந்து 28 பேர் பூரணகுணம்

கொழும்பு, செப்.27

நாட்டில் கொரோனாத் தொற்றில் இருந்து மேலும் 28 பேர் பூரணமாக குணமடைந்து வீடுகளுக்குச் சென்றுள்ளனர் என்று சுகாதார அமைச்சர் தெரிவித்துள்ளது.

அதன்படி, இதுவரையில் கொரோனாத் தொற்றுக்குள்ளாக குணமடைந்தவர்களின் மொத்த எண்ணிக்கை 3 ஆயிரத்து 186 ஆகு அதீக ரித்துள்ளது. தொற்று உறுதியானவர்களில் 146 பேர் தொடர்ந்தும் வைத்திருந்த குற்றச்சாட்டில் 20 பேரும் கைது செய்யப்பட்டுள்ளதோடு, 36 பேர் தொடர்ந்தும் வைத்திருந்த கண்காணிப்பில் வைக்கப்பட்டுள்ளனர் என்று சுகாதார அமைச்சரின் தொற்று நேராயியல் பிரிவு அறிவித்துள்ளது.

இலங்கையில் இதுவரை 3 ஆயிரத்து 345 பேர் கொரோனா வைரஸ் தொற்றுக்கு உள்ளாகியுள்ள நிலையில் 13 பேர் உயிரிழந்துள்ளமை குறிப்பிடத் தக்கு. (ப)

## நல்லினக்க முயற்சி குறித்து கிளங்கை-கண்டா சந்திந்தும் பேச்சு

கொழும்பு, செப்.27

இலங்கையின் நல்லினக்க முயற்சிகள் குறித்து கனடாவும், இலங்கையில் சந்திப்பு சட்டம் சந்திப்புப் போது குறித்து நாடுகளுக்கும் இடையிலான உறவுகள், கொரோனாத் தொற்று விடயங்களும் இந்தச் சந்திப்பின் போது ஆராயப்படுள்ளன. (ப-இ)

யறவத்துறைச் செயலாளர் ஜெயநாத் காலம் பகேயுன் நல்லினக்க முயற்சிகளின் முன் னேற்றங்கள் குறித்தும் தும்தடைகள் குறித்தும் கலந்துரையாடனார் என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இரண்டு நாடுகளுக்கும் இடையிலான உறவுகள், கொரோனாத் தொற்று விடயங்களும் இந்தச் சந்திப்பின் போது ஆராயப்படுள்ளன. (ப-இ)

## சட்டவிரோத மணல் அகழ்வு; ஐவர் கைது

விசுவமடு, செப்.27



## போலி ஆவணத்துடன் கார் விற்க முயற்சித்த ரீவர் கைது

போலி ஆவணத்தை தயார் செய்து கார் விற்பனையில் ஈடுபட முயற்சித்த இருவரை நெல்லியடி பொலிஸார் கைது செய்துள்ளனர். இச்சம்பவம் நேற்று சனிக்கிழமை நடை பெற்றது.

சம்பவம்பற்றி மேலும் தெரியவருவதாவது: நெல்லியடி பகுதியைச் சேர்ந்த ஒருவருக்கு கொழும்பு பகுதியைச் சேர்ந்த ஒருவர் கார் விற்பதற்காக விலையும்



பேசி நேற்றையதீனம் காரை நெல்லியடி பகுதிக்கு கொண்டு சென்றுள்ளார். காரின் ஆவணத்தை லீசிங் கொம்பனி யில் விசாரித்த போது லீசிங் கொம்பனி காரர்களால் தமிழ்த் தான் அந்தப் புத்தகம் உள்ளதாக கூறியுள்ளனர். இதனால் காரை வாங்க முற்பட்டவர் சுதா கரித்துக் கொண்டு நெல்லியடி பொலிஸாருக்கு தகவல் தெரியப்படுத்தியுள்ளனர். இதனையுத்து குறித்த இத்தீர்த்து வந்த பொலிஸார் விற்பனையில் ஈடுபட முனைந்த இருவரைக் கைதுசெய்தனர். அவர்களிடம் விசாரணைகள் இடம்பெற்று வருகின்றன. (ம-422.26)

**IPL**  
நேரமையாக கண்டுகளிக்க

SRIPL APP மற்றும் கூகு மூலம்  
LIVE TV பார்வைகள் மற்றும் பார்வை பாதுகாக்கப்படுகின்றன.

App Store Google Play

Sri Lanka Telecom Mobile

**Baby Cheramy**

அம்மா அப்பா மற்றும்  
அன்புடன் பேபி வெறுமி

சிறந்தவை அனைத்தும்  
ஒன்றிணைவதால் தான்  
குழந்தைகள் நன்கு  
பாதுகாக்கப்படுகின்றார்கள்.

SLS தரச் சாஸ்றிதழ் கொண்ட  
இலங்கையின் முதல் குழந்தை  
பாதுகாப்பு வர்த்தக நாமம்

SLS தரச் சாஸ்றிதழ் விவரம் பேபி வெறுமி கட்டுமாறு  
ரூ.67/- இலிருந்து

பிறக்கும் எல்லா குழந்தைகளினதும் முதல் 3 வருடங்களும் மிகவும் முக்கியமானவை, அப்பருவத்தில் அம்மாவைப் போலவே அப்பாவும் செல்லச் சுட்டிகளோடு தங்கள் நேரத்தை சிறப்பாக செலவிட வேண்டும்.

அம்மாவைப் போலவே அப்பாவும் குழந்தையின் விடயங்களில் முடிந்தளவில் பங்கெடுக்கும்போது முழுநிறைவான குழந்தைகள் உருவாகிறார்கள் என்பது நிபுணர்களின் கருத்து.

உங்கள் அர்ப்பணீப்போடு கைகேர்த்து பேபி வெறுமியும்  
அன்புடன் இப்பயணத்தில் மங்கெடுக்கின்றது.



# 20 ஜூலையில் போம் சல்லித் விடாப்பிடி

கொழும்பு, செப். 27

**ஸ்ரீ நாயகத்துக்கும், நாட்டுக்கும் பாதிப்பை ஏற்படுத்தும் வகை யில் அரசால் முன்வைக்கப்பட்டுள்ள, 20 ஆவது திருத்தச் சட்ட வரைவை தோல்வியடையச் செய்வதே எமது பிரதான நோக்கம் என்று எதிர்க்கட்சி தலைவர் சல்லித் பிரேமதாச தெரிவித்தார்.**



ஜக்கிய மக்கள் சக்தியின் 'வெல் வோம்' தேர்தல் பிரசார நிலையங்களை ஸ்தாபிக்கும் வேலைத்திட்டத் தீன் இரண்டாம் கட்ட நிகழ்வுகள் அனுராதபுரம் மாவட்டத்தை முதன்மைப்படுத்தி நேற்று இடம் பெற்றன.

இதன்போது அனுராதபுரம் கெக்கிராவு விகாரைக்குச் சென்று வழி பட்ட பிரேமதாச பின்னர் ஊடகங்களுக்குக் கருத்து தெரிவித்த போதே இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

அவர் மேலும் தெரிவித்தாவது. அரசால் முன்வைக்கப்பட்டுள்ள அரசமைப்புக்கான 20 ஆவது திருத்தச் சட்டவரைவு நிறைவேற்றப் பட்டால், நாடு பல பாதிப்புகளை எதிர்நோக்க வேண்டி ஏற்படும். அதனாடாக ஜனநாயகக் கொள்கைகளுக்கும் சிக்கல்கள் ஏற்படும் ஆபத்து இருக்கின்றது. இந்த நிலையில் 20 ஆவது திருத்தச் சட்ட வரைவை தோல்வியடையச் செய்வதே எமது பிரதான நோக்கம்.

நாங்கள் 20 ஆவது திருத்தச் சட்ட வரைவில் காணப்படும் சிக்கல்கள் தொடர்பில் நாடாளுமன்றத்திலும் கருத்து தெரிவித்திருந்ததுடன், அதற்கு வெளியிலும் அது தொடர்பில் பேசியிருந்தோம். இந்த நிலையில் இந்த திருத்தத்தைத் தோல்வியடையச் செய்வதற்காக தொடர்ந்தும் எமது செயற்பாடுகளை முன்னெடுக்கவும் எதிர்பார்த்திருக்கின்றோம். என்றார். (க-இ)

## நல்லாட்சி பலவீணமடைய 19 திருத்தமே காரணம் திஸாநாயக்கவின் கண்டுபிடிப்பு

இலங்கை அரசியல் தன்மைக்குப் பொருத்தமற்ற ஏற்பாடுகளையே அரசமைப்பின் 19 ஆவது திருத்தம் கொண்டிருந்தது. நல்லாட்சி அரசு பலவீணமடைவதற்கு இந்தக் திருத்தமே மூல காரணியாக அமைந்தது.

இவ்வாறு நுவலரவியா மாவட்ட ஒருங்கிணைப்புக் குழுத் தலைவர். எஸ்.பி.திஸாநாயக்க தெரிவித்தார்.

இது தொடர்பில் அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளதாவது: அரசமைப்பின் 19 ஆவது திருத்தத்தை முன்னாள் ஜனாதிபதி மைத்திரிபால சிறிசேன நல்லாட்சி அரசின் இலட்சியம் என பெருமை கொண்டார். திருத்தத்தில் குறிப்பிடப்பட்ட ஏற்பாடுகள் செயற்படுத்தப்படும் போது, அதன் விளைவுகள் முத்துறைக்குமி டையில் அதிகார முரண்பாட்டைத் தோற்றுவித்தன. இறுதியில் அவரே 19

ஆவது திருத்தத்தை சாபக்கேடு என விமர்சிக்க ஆரம்பித்தார்.

19 ஆவது திருத்தம் இலங்கை அரசியல் தன்மைகளுக்கு பொருத்தமற்ற ஏற்பாடுகளைக் கொண்டிருந்தது. திருத்த ஏற்பாடுகள் பார்ப்பதற்கும், கேட்பதற்கும் ரசனையாகக் காணப்பட்டன.

ஆனால் நடைமுறை அரசியலுக்குப் பொருத்தமற்ற தாக இருந்தது என்பதை அனுபவ ரீதியில் கடந்த அரசின் முக்கிய தரப்பினர்கள் உணர்ந்து கொண்டனர். அரச நிர்வாகத்தில் அரசியலமைப்பு தடையாக இருக்கவூடு என்பதற்காகவே 20 ஆவது திருத்தம் மாறுபட்ட பல விடயங்களைக் கொண்டுள்ளது. என்றார். (க-இ)

# கிளாஸ்க்கத்தா நேற்று பதற்றமற்ற வெற்றி!

## கவுதராபாத்தை புரட்சியது

போய், செப்ரெம்பர் 27

ஐ.பி.எல் தொடரில் நேற்று இரவு நடைபெற்ற ஆட்டத்தில் பதற்றம் எதுவுமின்றி வைத்தாபாத்தைத் தோற்கடித்தது கொல்கத்தா நெடுட் ரைடர்ஸ். இதையுடைய தொடரில் நெடுடு முதல் வெற்றியையும் அந்த அணி பதிவு செய்தது.

நாணயச் சூழ்சியில் வெற்றிபெற்ற வைத்தாபாத் அணி முதலில் துடுப்பெடுத்தாத் தீவிரானித்தது. அந்த அணியின் ஆரம்ப வீரர்களாக வோர்னர் மற்றும் பேர்ஸ்ரேள்வ். 10 பந்துகளில் வெறும் 5 ஓட்டங்களுடன் போல்ட் ஆனார் பேர்ஸ்ரேள்வ். வோர்னர்னுடன் இணைந்து நீண்ட இணைப்பாட்டத்தை வழங்கினார் மனீஸ் பாண்டே. எனினும் இருவராலும் பெரியளவில் அதீரடியைக் காட்டமுடியவில்லை. 30 பந்துகளில் 36 ஓட்டங்களுடன் ஆட்டமிழுந்தார் வோர்னர். மனீஸ் பாண்டே அரைச்சுதம் கடந்தார். நான்காம் நிலை வீரரான சகாவும் மந்த கதியிலேயே விளையாடனார். அவரால் 31 பந்துகளில் 30 ஓட்டங்களையே பெற்றுமுடிந்தது. முடிவில் 142 ஓட்டங்களையே வைத்தாபாத் அணி பெற்றது. பந்துவீச்சில் கம்மின்ஸ், வருண், ரசல் மூவரும் தலா ஓர் இலக்கை வீழ்த்தினர். கம்மின்ஸ் சிக்கனமான முறையில் பந்து வீசினார். அவர் 4 பந்துப் பரிமாற்றங்களையே வெற்றியையும் அந்த அணி பதிவு செய்தது.

இணைந்து நீண்ட இணைப்பாட்டத்தை வழங்கினார் மனீஸ் பாண்டே. எனினும் இருவராலும் பெரியளவில் அதீரடியைக் காட்டமுடியவில்லை. 30 பந்துகளில் 36 ஓட்டங்களுடன் ஆட்டமிழுந்தார் வோர்னர். மனீஸ் பாண்டே அரைச்சுதம் கடந்தார். நான்காம் நிலை வீரரான சகாவும் மந்த கதியிலேயே விளையாடனார். அவரால் 31 பந்துகளில் 30 ஓட்டங்களையே வெற்றுமின்றி வைத்தாபாத் அணி பதிவு செய்தது. முடிவில் 142 ஓட்டங்களையே வைத்தாபாத் அணி பதிவு செய்தது. பந்துவீச்சில் கம்மின்ஸ், வருண், ரசல் மூவரும் தலா ஓர் இலக்கை வீழ்த்தினர். கம்மின்ஸ் சிக்கனமான முறையில் பந்து வீசினார். அவர் 4 பந்துப் பரிமாற்றங்களையே வெற்றியையும் அந்த அணி பதிவு செய்தது.



### மாணவர்கள் கொரவிப்பு

கொழும்பு, செப். 27

மநாதன் மகா வித்தி யாலய அதீபர் க.கண்முகதாஸ், உசன் கிராம அவுவலர் இ.இராஜசுதா கர், உசன் கந்தசவாமி கோவில் தர்மகர்த்தா கு.விலைதாஸ் உட்பட பல மண்டபத்தில் சங்கத் தலைவர் கா.ஸல்வராசா பரீட்சையில் வெட்டுப் புள்ளிக்கு மேல் சித்தி பெற்ற மாணவர்களான சி.சுருஜனன் மற்றும் ரா.ராஜிகா, க.பொ.த. சாதாரண தரப் பரீட்சையில் உயர்சித்தி பெற்ற சி.ஷலோஜினி, க.பொ.த. உயர்தரப் பரீட்சையில் வெட்டுப் புள்ளிக்கு மேல் சித்திய டைந்து பல்கலைக்கழக அனுமதி பெற்ற ச.தர்சிகா ஆகி யோர் கொரவிக்கப்பட்டனர். (ஜ-159)

### மூவர் கைது

கொழும்பு, செப். 27

மேலதீக வகுப்பு ஆசிரியர் ஒருவர் உள்ளிட்ட மூவர், ஹரோய்னுடன் கைதுசெய்யப்பட்டுள்ளனர். இவர்கள் நீர்க்காழும்பு பொலிஸ் குற்றவியல் பிரிவினரால் சீதுவையில் நேற்றுக் கைதுசெய்யப்பட்டனர். கைதுசெய்யப்பட்ட சந்தேகநபர்களிடம் இருந்து 150 கிராம ஹரோய்ன் போதைப்பொருள் மீட்கப்பட்டுள்ளது என்று பொலிஸார் தெரிவித்தனர். (க-இ)



எல் 19 ஓட்டங்களை மட்டுமே விட்டுக்கொடுத்தார். பதிலுக்குக் களமிறங்கிய கொல்கத்தா அணிக்கு ஒட்டமைதயும் பெறாது ஆட்டமிழுந்தார் ஆரம்ப வீரரான நரைன், மறுமுனையில் சீரான சராசரியில் விளையாடுக் கொண்டிருந்தார் கில். ரணா 13 பந்துகளில் 26 ஓட்டங்களைக் கொல்கத்தா குவித்துக் கெத்துக் காட்டினார். அணித் தலைவர் டினேஸ் கார்த்திக் ஒட்டமைதயும் பெறாது ஏமாற்றினார். கில்லுடன் மோர்கள் இணைந்து சிறப்பாக விளைந்தனர். இந்த இணையைப் பிரிப்பதற்கு வைத்தாபாத் தலைவர் டினேஸ். 2 பந்துப் பரிமாற்றங்கள் மீதமிருக்க மிகிக இலகுவாக வென்றது கொல்கத்தா. கில் 70 ஓட்டங்களுடனும் மோர்கள் 42 ஓட்டங்களுடனும் களத்தில் நின்றனர். (ம)





## வாடகைக்குண்டு

சிறிய குடும்பத்திற்கு வீடு வாடகைக்குண்டு (Annex) அத்தன் அறைகள் வாடகைக்குண்டு. 077 741 2713, 077 724 2427

## வீட்டுப் பணிப்பெண் தேவை

யாழ்ப்பாணத்தில் தங்கியிருந்து வயோதிப் தாய் ஒருவரைப் பராமரிப்பதற்கு 50 வயதிற்குப்பட்ட வீட்டுப்பணிப்பெண் உடன் தேவை.

077 777 0394

## சேகவு

நீங்கள் அடக்கவைத்து மீட்டெக்கழுமாத நங்களை எமது நிறுவனத்தின் மூலியர்கள் முன்மாக நீங்கள் அடக்கவைத்து நிறுவனத்திற்கு வந்துகொண்டு மீட்டு எந்து அந்நாங்கள் பொருள்களை அவர்களுக்கே தெரியவே தெரியும் நாடாஸாமிய நீதியில் சீனோகூப்ஸ்மென் சேகவு. AAA Gold Center

076 568 4346

## தேவை

திருகோணமலையில் உள்ள பிரபல சின மற்றும் இந்திய உணவகத்திற்கு (Indian and Chinese Restaurant) Chinese and Western உணவுகள் தயாரிக்க கூடிய Chef தேவை.

077 735 0108

## காணி தேவை

ஆகையிலும் உப்புகளிற்கு 10 Km கற்று வட்டாரத்திற்குள் அவர்கள் 10 ஏக்கர் காணி தேவைப் படுகிறது. கீ. காணி A9 விளைய முகப்பாகவும் 3Phase பின் கிணறைப்பை பூக்கூடிய வசதியை கொண்டு தாயம் இருக்கவேண்டும். பின் பிரதேசம் வெள்ளும் பெருக்கு அறா மற்றும் கடல் நீர் கிணறைப் பற்ற இருக்கவும் இருந்து வேண்டும்.

**CBL Convenience Foods Lanka PLC**  
Ramani kamalanathan  
077 370 5504

## குத்தகைக்கு காணி தேவை

சிறிய அளவிலான Restaurant ஒன்று அமைப்பதற்கு ஏதுவாக யாழ். கிலிநாச்சி, மூல்கலத்தீவு மாவட்டங்களில் குறைந்தது ஒரு பரப்பிற்கு மேற்பட்டவாறு வெற்றுக்காணி நீண்டகால குத்தகைக்குத் தேவை.

தொடர்புகளுக்கு: 077 725 1036

நேரம்: (காலை - 9.00 முதல் மாலை 5.30 மகிவரை)

## வேலையாள்கள் தேவை

எமது தளபாட நிலையத்திற்கு வேலையாள்கள் தேவை. 1. நக்குவேகவையாள்கள் 2. ஸ்பிரே யெயின்றர் 3. வேலை மழு விரும்புவாளர் நிறந்தரமான வேலையும்.

தங்குமிடவசதியும் கவர்ச்சிகரமான சம்பளமும் வழங்கப்படும்.

தொடர்பு: ஆர்க் தளபாட நிலையம்

1169, K.K.S. வீதி, நாச்சிமார் கோவில்லி, யாழ்ப்பாணம்.

077 300 1763

## வேலைவாய்ப்பு

யாழில் உள்ள சிறந்த 4G தொழில்நுட்ப வகையைமெப்பக்கொண்ட தொலைத்தொடர்பாடல் நிறுவனத்துக்கு பின்வரும் வெற்றியும் காணப்படுகின்றது. 1. விற்பனை பிரதிநிதி 2. Sim அட்டை விற்பனை பிரதிநிதி 3. Merchandiser (சந்தை வழங்கும்பொருள்) 4. அலுவலக உத்திலையாகத்தர் (Office Staff)

Note. தாங்குமிடவசதியும் நிறந்தரமான சம்பளமும் வழங்கப்படும். மேலதிக கொடுப்பனவுகள் வழங்கப்படும்.

Hutch 078 500 0580

62, 33, மழுவு தாற்கந்தோர் 072 500 0509

வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

078 696 7101

## விற்பனை

TATA Ten Wheels Tank Body பாங்கியுடன்

விற்பனைக்குண்டு.

LF - LG - LL - LM பதில் இலக்கம் கொண்டது LPT - 2515 மற்றும் LPT - 2516 ஆகிய வாகனங்கள் உண்டு.

077 735 0108

## வீட்டுப் பராமரிப்பாளர்

### தேவை

சன்னாகம் பகுதியில் தங்கியிருந்து வேலை செய்யக்கூடிய 40 வயதுக்கு மேற்பட்ட ஆண் ஒருவர் தேவை.

சிங்களம் பேசுக் கூடியவர் விரும்பத்தக்கது.

077 956 4305

## பணிப்பெண் தேவை

யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள அரசு உத்தி யோகத்தர் குடும்பம் ஒன்றிற்கு வீட்டுப்பணிப்பெண் தேவை.

சம்பளம் பேசி தீர்மானிக்கப்படும்.

தொடர்பு: 077 960 4079, 077 086 8634

## தேவை

திருகோணமலையில் தங்கி யிருந்து வீட்டு வேலை செய்தற்கு ஒரு வேலையாளர் தேவை. பெண்கள் விரும்பத்தக்கது.

077 735 0108

## விற்பனைக்கு

அரிசிமா, மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் பெற்றுக்கொள்ளலாம். விரியோக வசதி கிடைவது.

077 772 2215

## தேவை

\* ஒவ் செற் மெல்லின் மைன்ட்ரி (Minder)

\* ஒவ் செற் மெல்லின் மைன்ட்ரி உதவியாளர்

(கிருப்பிடி வசதிகள் வழங்கப்படும்)

\* கரப் செட்டிங் டிசைனர் (Designer) ஆண். பெண் விரும்பத்தக்கது.

\* கரப் செட்டிங் தெரிந்தவர்கள் விரும்பத்தக்கது.

-கோப்பாய் மத்தி

தொடர்பு: 077 774 6855

021 223 1644

## ஆசிரியர் தேவை

2ம் ஆண்டு, 4ம் ஆண்டில் English Medium த்தில் படிக்கும் மாணவருக்கு, வீட்டில் வந்து படிப்பிப்பதற்கு ஆசிரியர்கள் தேவை.

\* பெண் ஆசிரியர் விரும்பத்தக்கது.

-கோப்பாய் மத்தி

தொடர்பு: 077 774 6855

021 223 1644

## காணி தேவை

கிலிநாச்சி, புநகரி

பகுதிகளில் சுமார்

(4 ஏக்கர் - 100 ஏக்கர்)

வரையிலான காணி

தேவை.

தொடர்பு: 075 925 1036

நேரம்: (காலை - 9.00 முதல் மாலை 5.30 மகிவரை)

## வகுப்புக்கள்

1. ஆங்கில (English) வகுப்பு

2. Foreign College and University Applications Admissions and Visa Process

3. FEE on Sliding Scale Based on Family income

(குடுமை அவர்களுடுதும் வருமானத்தின் அடிப்படையில் தீர்மானிக்கப்படும்.

4. வயதல்லை கிடையாது

5. Location is Negotiable Within Jaffna District

D.L.A. Saravanan

Contact -

077 789 2636

1994 M.A. HARVARD University, Cambridge M.A, USA

1986 - 1987 University of OXFORD, ENGLAND, UK

1988 B.Sc SEWANEE - THE UNIVERSITY Of the South, TN, USA.



உங்கள் பார்வையின் ஓர் புதிய பயணம்

சதுக்கம், யாழ்ப்பாணம்

021 222 3038 / 077 700 2411

## நால் வெஸ்டின் விழு

சிற்கால வழியில் யோகா மற்றும் உணவு மருத்துவம் என்னும் சிகிச்சையைக் குடும்பங்களுக்கு நூற்றுக்கணக்கான மாநிதமாக நிறுவனம் இருந்தும் வேலையை மற்றும் வாழ்வதற்கு முன்வதும் என்று ஆண்துமாக விரும்புகிறது.

பை : சிறுவர் மஞ்சை நூற்றுக்கணக்கான சிகிச்சையினர் மன்றம்

காலம் : சிறுவர் (27.09.2020) மூலியந்திர்விஷயம்

நேரம் : காலை 8.30 - நாள்வகு 12.30 வார்

ஆர்சியர் அஷ்டாங்கியாகி

சிற்கால உணவு மருத்துவம் - நாகலிங்கம் குலசிங்கம்

சள்வரி இராகண்யாக சிசிச்சா நினையம்

</div



## உடல் எடை குறைய வேண்டுமா?

- சு எடை கூடுகிறதா?
- சு வயிறு, மார்பு குறைய வேண்டுமா?
- சு உடல் எடை குறைக்கிறதேயில்லை என்கின்ற கவலையா? பால்மா துவிசை - வயிறு, மார்பு குறைக்கும் கிரீம் 15 நாள்களில் அற்புத மாற்றத்தை உணர்வீர்கள்.

## தலைமுழு நீளமாக வளர வேண்டுமா?

தலைமுழு வளரவேண்டுமா? பேன். பொடுது தொல்வையா? முழிகொட்டுகிறதா? > இளையரையா? > தலையிழையா? முழு அடர்த்தி இல்லையா? > புதிதாக முழு முளைக்க வேண்டுமா? > பொன்னாங்காணி? கரிசலாங்காணி. இலாமிரசை வேர். கருவேப்பிளை, வல்லாரை, நெல்லி சேர்த்துக்காய்ச்சிய என்னையாம் குளிரை கிந்த என்னையீவித்து பயன்தையா?

## கருமை நிறம் நீங்க வேண்டுமா?

கருமை நிறம், கரும்புள்ளி, பருக்கள், பருவந்த அடையாளம், உட்டுக்கருமை, கை, கால் கருமை நீக்கும் கிரீம், காய்கள் பாலுண்ணி அகற்றும் கிரீம், முகத்தில் உள்ள தேவையற்ற ரோமம் அகற்றும் கிரீம் என்பன விரிப்பனைக்கு உண்டு.

பாவிக்கு 15 நாட்களில் அற்புதமான அழகக் கான்பிர்கள்.

077 210 6155 221, நாவலர் ரோட், யாழ்ப்பாணம்.

### நினைவுவைகள்

|              |       |        |              |       |        |
|--------------|-------|--------|--------------|-------|--------|
| 12ஆம் நூல்டு | மறைவு | தோற்று | 11ஆம் நூல்டு | மறைவு | தோற்று |
| 09           | 11    | 16     | 10           | 10    | 05     |
| -            | -     | -      | -            | -     | -      |
| 1947         | 2008  | 1954   | 2009         |       |        |

**அமர் நடராசா அற்புதானந்தராசா அமர் சதாநந்தராஜ் சோதிராணி**  
நிதி - ஜூன் 27.09.2020  
பன்னிரண்டு ஆண்டுகள் கடந்தாலும் என்றும் எம் தீயத்தில் வாழும் அப்பாவுக்கு எமது அஞ்சலிகள்  
கற்பக்பிள்ளையார் வீதி.  
உரும்பிராம் வடக்கு, உரும்பிராம்.

**உங்கள் நினைவுகளுடன் குமேபத்தினர்.**

### இரண்டாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சல்

|                   |                   |                   |
|-------------------|-------------------|-------------------|
| அமுதலிங்கம்       | பொன்னையா          | பொன்னையா          |
| கமலாதேவி          | சிவக்காழுந்து     | இராஜரட்னம்        |
| நூற்று 05.07.1956 | நூற்று 15.08.1945 | நூற்று 10.05.2009 |
| நறைவு 05.07.1956  | நறைவு 20.09.2018  | நறைவு 10.05.2009  |

உயிர் கான்டிரைர் குாஸ் பொதித்து நினைவைற்ற நாய்களுக்கு புதில்சுருள்ளு எங்கூட்டகன்று இரண்டாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலியும் பதிபதி நினைவைற்ற பத்திரியாப் பாதிர்த்தார்!

அச்சுவேலி உலவிற்குளம் பிள்ளையார் கோயிலிடையைப் பிறப் பிடமாகவும் நவக்கிரியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட அமுதலிங்கம் கமலாதேவி அவர்களின் இரண்டாம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலியுடன், முத்தையன் கட்டை வசிப்பிடமாகக் கொண்ட பொன்னையா சிவக்காழுந்து, பொன்னையா இராஜரட்னம் ஆகியோரையும் நினைவு கூருகின்றோம்.

கீதயின் பதினாண்டு அந்தியாங்களை அழியடையாக்க உண்மைகளின் சாராம்சம் வாழ்க்கை ஓர் அன்பு அனுபவிப்போம் வாழ்க்கை ஓர் அழகு அதிசயிப்போம் வாழ்க்கை ஓர் இலக்கு எட்டிடுவோம் வாழ்க்கை ஓர் இரகசியம் வெளிப்படுத்துவோம் வாழ்க்கை ஓர் உறுதிமொழி நிறைவேற்றுவோம் வாழ்க்கை ஓர் விளையாட்டு விளையாடுவோம் வாழ்க்கை ஓர் வாய்ப்பு பயன்படுத்துவோம் வாழ்க்கை ஓர் வெகுமதி என ஏற்போம் வாழ்க்கை ஓர் சாகசம் துணிந்து நிற்போம் வாழ்க்கை ஓர் துணிபம் வென்று நிற்போம் வாழ்க்கை ஓர் கடமை செய்துமுடிப்போம் வாழ்க்கை ஓர் பாடல் என இசைப்போம் வாழ்க்கை ஓர் புதிர் விடுவோம் வாழ்க்கை ஓர் பேராட்டம் போராடுவோம்.

எல்லாளர் வீதி, நவக்கிரி, யாழ்ப்பாணம்.

என்றும் உங்கள் நீங்க நினைவுஞ்சல் குமேபத்தினர் வி. அழதலிங்கம் 077 127 4730

## தவறவிடப்பட்டது

செல்லையா தேவராஜா ஒத்திய எனது அவையான அட்டை, சாரதி அனுமதிப்பத்திற்கும், ATM Cord, என்பன K.K.S. மோட்டுக்கும், கோப்பன் இந்து மயானத்துக்கும் திடையில் தவறவிடப்பட்டன. கண்டவேத்துவர்கள் தொடர்புகளானவும் சன்மாணம் வழங்கப்படும்.

077 999 8134

## மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு

2014 Yamaha 125 மோட்டார் சைக்கிள் விற்பனைக்கு உண்டு. 25000 km / BAS- Number

077 898 9691 யாழ்ப்பாணம்

# IPS

இலவச ஆங்கில, கனிசிரி வகுப்புக்கள்

பிரிவு-29

ஆங்கில வகுப்புக்கள்

Diploma in Spoken English/English

கனிசிரி வகுப்புக்கள்

Diploma in MS-Office/DTP/ Programming

சிங்கள வகுப்புக்கள்

அம்பையிலின்து எழுத, வாசிக்க, பேசுக்கான பிரிவுகள்

அலுவலர்களுக்கு மாலை 5-6, 6-7 PM வகுப்புக்கள்

காலம் : 3 - 6 மாதங்கள் சான்றிதழ்

குறிப்பு:-

★ பாடசாலை மாணவர்களுக்கு விசேஷ பிரிவுகள்.

★ A/L-ICT 2020 மாணவர்களுக்கான துறித இலவச மீட்டல் வகுப்புகள் நடைபெறுகின்றன.

**IPS** யாழ். பல்கலைக் கழகம் அருகில் திருநால்வரி வெளியீடு தொடர்பு: 077 633 3683 071 813 6824

## ஊர்காவற்றுறையில்

## மிதிவெடிகள் மீட்பு!

ஊர்காவற்றுறை, செப். 27

ஊர்காவற்றுறை தீருவில் பகுதியில் உள்ள தனியார் காணியைன்றை நேர்றுத் துப்புவ செய்துபோது அந்தக் காணிகள் குள் இருந்து 8 மிதிவெடிகள் மீட்கப்பட்டுள்ளன என்று பொலிஸார் தெரிவித்தனர்.

கிணறுக்குள் இருந்தே மேற்படி மிதிவெடிகள் மீட்கப்பட்டுள்ளன. அவை போர்க் காலத்தில் கைவிடப்பட்ட மிதிவெடிகள் என்று தெரியவருகின்றது. மேலதீக விசாரணைகள் இடம்பெற்று வருகின்றன. (ம-25)

## காணி விற்பனைக்கு

யாழ் எழுதுமட்டுவாள் சந்தைக்கு எதிரில் புகையிரதப் பாதை வீதிக்கருகில்

7 பரப்பு காணி 5 ஆண்டு தென்னாம் பிள்ளைகளுடன் விற்பனைக்குள்ளு.

பரப்பு விலை

5 கில்செம் ரூபா மட்டும்.

தொடர்பு:

077 633 3683

071 813 6824

பகவி வெற்றிப்பம்

பிரபல வர்த்தக நிலையத்தில், பெண் பணியாளர்கள் தேவை அனுபவமும், ஆற்றலும், தகைமையும் உள்ளோர்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும். பொதுத்தமானவர்கள் சாந்திதழ்களுடன் வாராநாட்களில் மு.10.30-மி.4.30 காலம்பதினில் 021 221 6889 தீவ் தொடர்பு கொண்டு நேரில் வருகை தரவும். 077 6231295

வகுப்புக்கள்

தரம் - 3, 4, 5 மாணவர்களுக்கு பலமையிரிசில் பார்க்கையில் அதி கூடு புள்ளிகளைப் பெற்கூடியவைகளில் வீக்களிற்கு வந்து கற்பிக்கப்படும்.

077 311 6202, 077 292 7684

வீடு வாடகைக்கு

யாழ் புகையிரத நிலையத்திற்கும், பிரபல பாடசாலைக்கு அருகில் வாகனத் தற்பிடி வசதி கொண்ட 02 அறை வீடு வாடகைக்கு விடப்படும். 27.09.2020 அன்று நேரில் பார்வையிடலாம்.

077 986 5300, 077 041 9058

யாழ். வீடு வாடகைக்கு

யாழ்ப்பாணம் நகர். கண்டுக்கூடி பகுதி பாண்மையானதாகவில் முன்று அறை வீடு குறிப்பிட வேண்டும் காணி வசதியிடல் வாடகைக்குண்டு.

077 280 4411, 011 236 2787

வீடு வாடகைக்குண்டு

சாவகச்சேரி நுணாவில் கிழக்கில் (சாவகச்சேரி Town) கில் இருந்து கிரண்டாவது Bus Hold) அருகில் சகல வசதிகளுடன் கூடிய வீடு வாடகைக்குண்டு. இந்த தொலைபேசி இலக்கத்துடன் தொடர்புகளாவும்.

</div







13ஆவது  
அரசமைப்பு....

கொழும்பு, செப். 27

சமாதானம் மற்றும் நல் விணக்கம் தொடர்பான செயற்பாடுகளை முன் வைத்துச் செல்வதற்கு இலங்கை யின் 13 ஆவது அரசமைப்புத் திருத்தத்தை நடைபெற்று அவசியமானதன் இந்திய பிரதமர் நரேந்திர மோடி, பிரதமர் மஹிந்த ராஜபக்கவிடம் தெரிவித்துள்ளார்.

13ஆவது திருத்தத்தை

நீக்கவேண்டும் என்று இலங்கை அரசு தரப்பில் பலரும் குரல் எழுப்பி வரும் நிலையில் இந்தியப் பிரதமர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்துள்ளார் என இந்திய வெளிவிவகார அமைச்சர் தெரிவித்துள்ளது. இருப்பினும் இந்தச் சந்திப்புத் தொடர்பில் பிரதமர் மஹிந்த ராஜபக்கவிடம் உடைப்பி பிரிவு வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில், 13 தொடர்பில் பேசப்பட்ட எந்தவாரு விடயமும் இடம்பெறவில்லை.

காணொலி தொழில்நுட்பத்தினாடாக இருநாட்டு பிரதமர்களுக்கும் இடையில் நேற்று முற்பகல் இடம்பெற்ற விசேட கலந்துரையா வின் போதே இந்தியப் பிரதமர் இந்த விடயத் துக்க குறிப்பிட்டுள்ளார். மஹிந்த ராஜபக்கச் சிரதமராக பதவியேற்ற தன் பின்னர் அயல் நாட்டுத் தலைவர் ஒரு வருடன் இடம்பெற்ற முதலாவது காணொலி கலந்துரையாடல் இது வாகும்.

வலய மற்றும் சர்வதேச விவகாரங்கள் தொடர்பில் இன்றைய கலந்துரையாடலின் போது கவனம் செலுத்தப்பட்டுள்ளது.

சமாதானம் மற்றும் நல்விணக்கம் தொடர்பான செயற்பாடுகளை முன்வைத்துச் செல்வதற்கு இலங்கையின் 13 ஆவது அரசமைப்புத் திருத்தத்தை நடைபெற்று அவசியமானதன் அறிக்கையிட்டுள்ள அறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. கீழ்க்கண்டது, இந்திய வெளிவிவகார அமைச்சர் வெளியிட்டுள்ள அறிக்கையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.



## VACANCY for Draughtsman and Technical Officer

- Vacancies are calling for experienced self-motivated draughtsman and technical officer for a reputed construction company in Jaffna District
- Preference will be given to those having NVQ certificate / diploma level
- Preference will be given experience on preparing BOQ
- Having certificate / professional competencies in AutoCAD/3D modeling or relevant draft software
- Trainees also encouraged applying for the above posts
- Preferred age limit 20-30
- Attractive remuneration package will be given for the selected candidates

Eligible candidates can forward your CV to

[ceadconstruction0206@gmail.com](mailto:ceadconstruction0206@gmail.com)

Please contact for further

+94771275204 / 077 642 4572

**முதலம் இடம் நிலைவஞ்சல்**

அமர்  
சுப்பிரமணியம்  
தெய்வேந்திராசா

ஷ்ரீஸ்  
14.07.1951      உறை  
உன்முகம் காணாது உன்குரல் கேட்காது  
தலிக்கின்றோம் நாம் கிங்கு

காலனவன் காலமியில் ஏன்சென்றாய் எம்மை பிரிந்து எத்தனை ஆண்டுகள் சென்றாலும் ஆராது உன்நினைவு மீண்டும் உன் திருமுகம் காண ஏன்குத்தப்பா எம் மனது உன் ஆள்மா சாந்தியடைய கேறவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்

சன்மலிப்பாய் மத்தி.      குமேபத்தினர்.  
சன்மலிப்பாய்.

(இ.5)

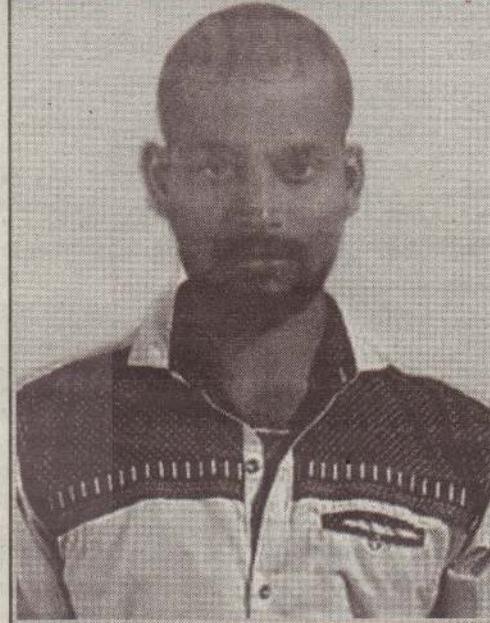
## மரண அறிவித்தல்

இறப்பு

05

09

1990



இறப்பு

26

09

2020

## யோசப் கோபிதாஸ்

இராமநாதபுரத்தை பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட யோசப் கோபிதாஸ் நேற்று (26.09.2020) சனிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் நிக்கிளாஸ் யோசப்-இராசலட்சுமி தம்பதி யரின் அன்பு. மகனும், பிரகாஷ், கபோஜினி, சோபிதன் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும், சேயந்தினியின் மைத்துனரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நாளை (28.09. 2020) திங்கட்கிழமை முற்பகல் 10.00 மணியளவில் அவரது இல்லதில் நடைபெறும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:

485/6, இராமநாதபுரம்,

கிளிநாச்சி.

குமேபத்தினர்.

0777 402 201

## மரண அறிவித்தல்

இறப்பு

28

02

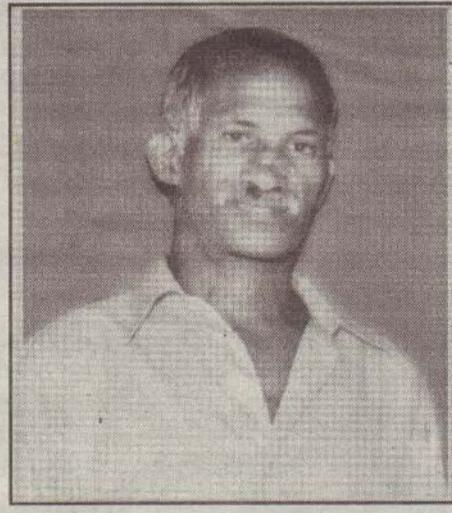
1958

இறப்பு

26

09

2020



## ரோசையா ஆறுமுகம்

மாவிட்டபுரத்தை பிறப்பிடமாகவும், இளவாலை, இந்தனை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட ரோசையா ஆறுமுகம் காலமானார். (26.09.2020) சனிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான ரோசையா- சின்னம்மா தம்பதியரின் அன்பு மகனும், கேதார் ஈஸ்வரியின் அன்புக்கணவரும், காலஞ்சென்றவர்களான கந்தசாமி, சண்முகநாதன் மற்றும் தெய்வராணி (கமலம்), தவமணிதேவி (தேவி), கதிரமலை, வேலாயுதம் ஆகியோரின் சகோதரனும், கார்த்திகா, சர்மிளா, பிரகாஷ், தர்சிகா ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும், சிற்முருகதாஸ், கஜேந்திரன் ஆகியோரின் மாமனும், அனேத்தா, அனேக்கா, அமிஷா, நவசரன், அபிசரன் ஆகியோரின் அன்புப்பேரனும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (27.09.2020) ஞாயிற்றுக்கிழமை பி.ப 2.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக பாதர்காடு இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:

குமேபத்தினர்.

